

MAKING MODERN LIVING POSSIBLE



# Upute za upotrebu VLT® Refrigeration Drive FC 103 1.1-90 kW



[www.danfoss.com/drives](http://www.danfoss.com/drives)

**VLT**®  
THE REAL DRIVE



## Sigurnost

### AUPOZORENJE

#### VISOKI NAPON!

Frekvencijski pretvarači nalaze se pod visokim naponom dok su spojeni na ulazno izmjenično mrežno napajanje. Ugradnju, pokretanje i održavanje smije obavljati samo kvalificirano osoblje. Ako instalaciju, pokretanje i održavanje ne provede kvalificirano osoblje, to može dovesti do pogibije ili ozbiljne ozljede.

#### Visoki napon

Frekvencijski pretvarači spojeni su na opasan mrežni napon. Radi zaštite od električnog udara potreban je iznimno oprez. Samo kvalificirano osoblje upoznato s elektroničkom opremom smije instalirati, pokretati ili održavati ovu opremu.

### AUPOZORENJE

#### NEKONTROLIRANI START!

Kada je frekvencijski pretvarač spojen na mrežno napajanje izmjeničnog napona, motor se može pokrenuti u bilo kojem trenutku. Frekvencijski pretvarač, motor i druga pokretana oprema moraju biti spremni za rad. Ako nisu spremni za rad kad se frekvencijski pretvarač spaja na mrežno izmjenično napajanje, to može dovesti do pogibije, ozbiljne ozljede, oštećenja opreme ili imovine.

#### Nekontrolirani start

Kada je frekvencijski pretvarač spojen na mrežno napajanje izmjeničnog napona, motor se može pokrenuti putem vanjske sklopke, naredbe serijske sabirnice, ulaznog signala reference ili uklanjanjem kvara. Poduzmite odgovarajuće mјere opreza kako biste spriječili nekontrolirani start.

### AUPOZORENJE

#### VRIJEME PRAŽNJENJA!

Frekvencijski pretvarači sadrže kondenzatore u istosmjernom međukrugu koji mogu ostati napunjeni čak i kad je mrežno izmjenično napajanje isključeno. Kako biste izbjegli opasnosti od električnog udara, odvojite izmjenično mrežno napajanje, sve motore s permanentnim magnetima i sva udaljena električna napajanja istosmjernog međukruga, uključujući baterijska rezervna napajanja, priključke za UPS i istosmjerni međukrug drugih pretvarača. Prije izvođenja bilo kakvih servisnih radova ili popravaka, pričekajte da se ti kondenzatori do kraja isprazne. Dužine vremenskog perioda za čekanje navedena je u tablici Vrijeme pražnjenja. Ako prije izvođenja servisa ili popravaka na jedinici ne pričekate propisani vremenski period nakon isključivanja napajanja, to može dovesti do pogibije ili ozbiljne ozljede.

Napon [V]	Minimalno vrijeme čekanja [minute]	
	4	15
200-240	1,1 - 3,7 kW	5,5-37 kW
380-480	1,1 - 7,5 kW	11-75 kW
525-600	0,75-7,5 kW	11-75 kW
Visoki napon može biti prisutan čak i kad su LED svjetla upozorenja isključena!		

Vrijeme pražnjenja

#### Simboli

U ovom se priručniku upotrebljavaju sljedeći simboli.

### AUPOZORENJE

Označava potencijalno opasnu situaciju, koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati smrt ili teške ozljede.

### AOPREZ

Označava potencijalno opasnu situaciju, koja, ako se ne izbjegne, može uzrokovati manje ili srednje teške ozljede. Također se može upotrijebiti za upozorenje na nesigurne postupke.

### OPREZ

Označava situaciju koja može uzrokovati nesreće u kojima dolazi do oštećivanja opreme ili imovine.

### NAPOMENA!

Ukazuje na označene informacije na koje bi se trebala obratiti posebna pažnja kako bi se izbjegle pogreške ili upravljanje opremom na način koji nije optimalan.



Odobrenja

### NAPOMENA!

Definirana ograničenja izlazne frekvencije (zbog propisa o kontroli izvoza):

U softverskoj inačici 1.10 izlazna frekvencija frekvencijskog pretvarača ograničena je na 590 Hz.



**Sadržaj**

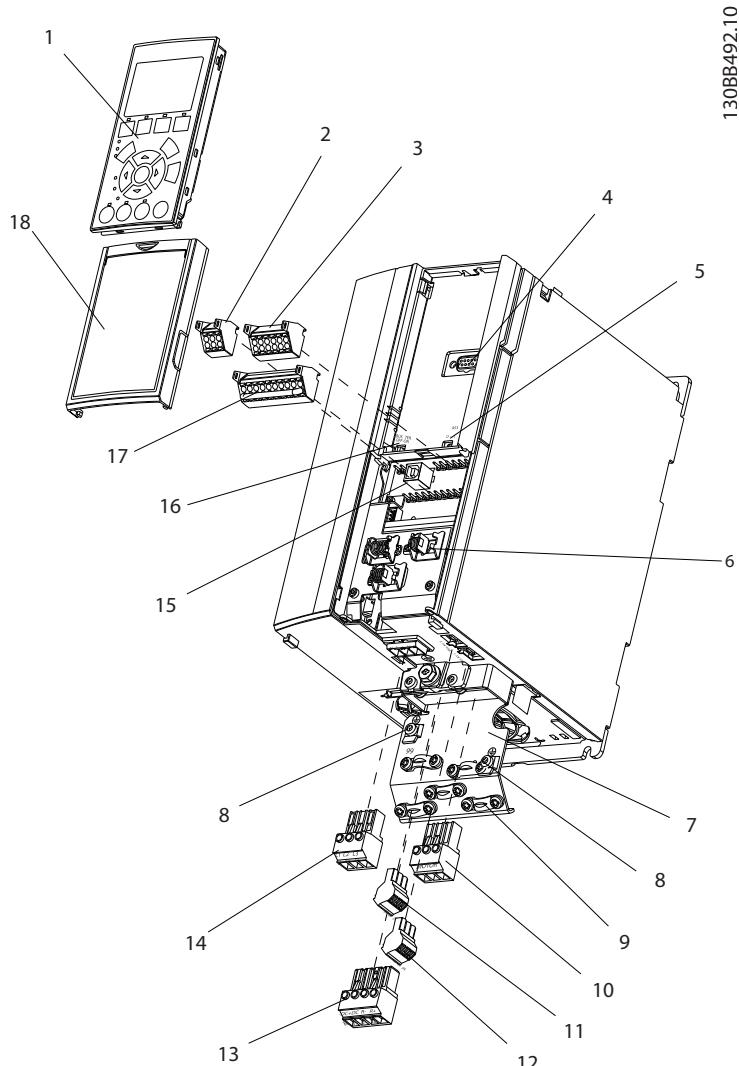
<b>1 Uvod</b>	4
1.1 Svrha priručnika	6
1.2 Pregled proizvoda	6
1.3 Unutarnja funkcija kontrolera frekvencijskog pretvarača	6
1.4 Veličine okvira i nazivna snaga	7
<b>2 Ugradnja</b>	8
2.1 Popis za provjeru instalacijske lokacije	8
2.2 Popis za provjeru prije instalacije	8
2.3 Ugradnja	8
2.3.1 Hlađenje	8
2.3.2 Podizanje	9
2.3.3 Ugradnja	9
2.3.4 Momeneti pritezanja	9
2.4 Električna instalacija	10
2.4.1 Zahtjevi	12
2.4.2 Zahtjevi za uzemljenje	12
2.4.2.1 Kapacitivna struja (>3,5 mA)	13
2.4.2.2 Uzemljenje pomoću zaštićenog kabela	13
2.4.3 Pristup	13
2.4.4 Prikљučivanje motora	14
2.4.4.1 Prikљučivanje motora za A2 i A3.	15
2.4.4.2 Prikљučivanje motora za A4 i A5	16
2.4.4.3 Prikљučivanje motora za B1 i B2	16
2.4.4.4 Prikљučivanje motora za C1 i C2	17
2.4.5 AC mrežni priključak	17
2.4.5.1 Priklučenje mreže A2 i A3.	18
2.4.5.2 Priklučenje mreže A4 i A5.	19
2.4.5.3 Priklučenje mreže za B1 i B2	20
2.4.5.4 Priklučenje mreže za C1 i C2	20
2.4.6 Kontrolno ožičenje	21
2.4.6.1 Tipovi upravljačkih stezaljki	21
2.4.6.2 Ožičenje na upravljačkim stezaljkama	22
2.4.6.3 Upotreba oklopljenih upravljačkih kabela	23
2.4.6.4 Premosnik stezaljki 12 i 27	24
2.4.6.5 Sklopke stezaljke 53 i 54	24
2.4.6.6 Stezaljka 37	24
2.4.7 Serijska komunikacija	27
<b>3 Pokretanje i funkcionalni test</b>	28

3.1 Prije pokretanja	28
3.1.1 Sigurnosni pregled	28
3.2 Primjena snage	30
3.3 Osnovno radno programiranje	30
3.3.1 Čarobnjak za postavljanje	30
3.4 Postav asinkronog elektromotora	35
3.5 Automatsko prilagođavanje motoru	35
3.6 PM postav motora u VVC <sup>plus</sup>	36
3.7 Provjera vrtnje motora	37
3.8 Test lokalnog upravljanja	37
3.9 Pokretanje sustava	38
<b>4 Korisničko sučelje</b>	<b>39</b>
4.1 Lokalni upravljački panel	39
4.1.1 Izgled LCP-a	39
4.1.2 Postavljanje vrijednosti zaslona LCP-a	40
4.1.3 Zaslonske tipke izbornika	40
4.1.4 Tipke za navigaciju	41
4.1.5 Funkcijske tipke	41
4.2 Stvaranje sigurnosne kopije i kopiranje postavki parametra	41
4.2.1 Učitavanje podataka na LCP	42
4.2.2 Preuzimanje podataka iz LCP-a	42
4.3 Vraćanje tvorničkih postavki	42
4.3.1 Preporučena inicijalizacija	42
4.3.2 Ručna inicijalizacija	43
4.4 Upute za rad	43
4.5 Daljinsko programiranje sa Softver za postavljanje MCT 10-om	43
<b>5 Programiranje</b>	<b>44</b>
5.1 Uvod	44
5.2 Primjer programiranja	44
5.3 Primjeri programiranja upravljačke stezaljke	45
5.4 Postavljanje zadanih parametara za Međunarodno/Sjeverna Amerika	46
5.5 Struktura izbornika parametra	47
5.5.1 Struktura brzog izbornika	48
5.5.2 Main Menu Structure	50
<b>6 Primjeri postavljanja primjene</b>	<b>53</b>
6.1 Uvod	53
6.2 Primjeri postavljanja	53
6.2.1 Kompressor	53

6.2.2 Jedan ili više ventilatora ili crpki	54
6.2.3 Paket kompresora	55
<b>7 Poruke o statusu</b>	<b>56</b>
7.1 Zaslon statusa	56
7.2 Definicije poruka o statusu	56
<b>8 Upozorenja i alarmi</b>	<b>59</b>
8.1 Nadzor sustava	59
8.2 Vrste upozorenja i alarma	59
8.3 Prikaz upozorenja i alarma	59
8.4 Definicije upozorenja i alarma	60
<b>9 Osnovno uklanjanje kvarova</b>	<b>69</b>
9.1 Pokretanje i rad	69
<b>10 Specifikacije</b>	<b>72</b>
10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije	72
10.2 Opći tehnički podaci	81
10.3 Specifikacije osigurača	87
10.3.1 Osigurači za zaštitu kruga ogranka	87
10.3.2 Zamjenski osigurači za 240 V	89
10.4 Momenti pritezanja priključka	89
	90

## 1 Uvod

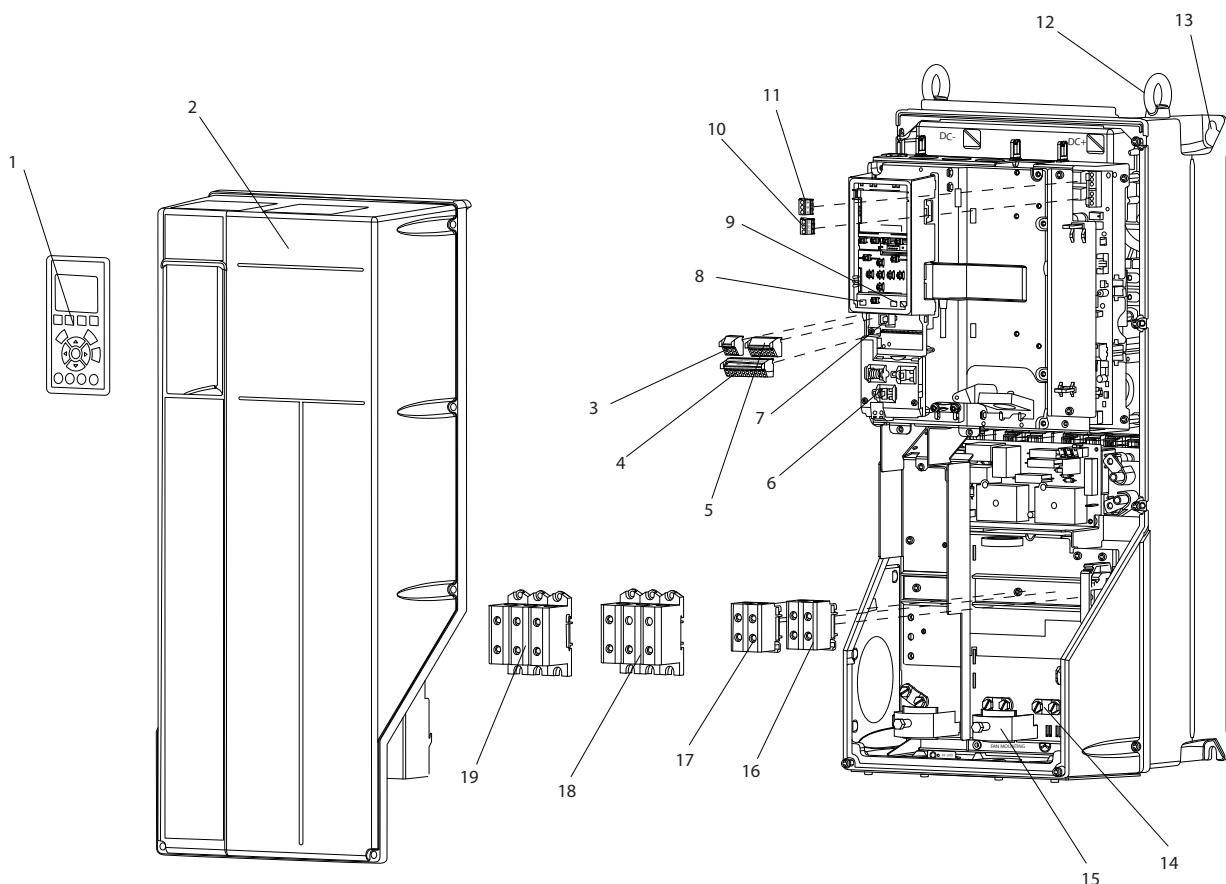
1



Slika 1.1 Pregled s odvojenim dijelovima veličina A

1	LCP	10	Izlazne stezaljke motora 96 (U), 97 (V), 98 (W)
2	RS-485 priključak serijske sabirnice (+68, -69)	11	Relej 2 (01, 02, 03)
3	Analogni I/O priključak	12	Relej 1 (04, 05, 06)
4	LCP ulazni utikač	13	Kočnica (-81, +82) i stezaljke dijeljenja opterećenja (-88, +89)
5	Analogne sklopke (A53), (A54)	14	Ulazne stezaljke mrežnog napajanja 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
6	Kabelska uvodnica/PE uzemljenje	15	USB priključak
7	Nosač za rasterećenje kabela	16	Sklopka stezaljke serijske sabirnice
8	Obujmica za uzemljenje (PE)	17	Digitalni I/O i napajanje od 24 V
9	Obujmica za uzemljenje sa zaštićenim kabelom i kabelskom uvodnicom	18	Poklopac upravljačkog kabela

Tablica 1.1 Legenda za Slika 1.1



Slika 1.2 Pregled s odvojenim dijelovima veličine B i C

1	LCP	11	Relej 2 (04, 05, 06)
2	Poklopac	12	Prsten za podizanje
3	RS-485 priključak serijske sabirnice	13	Utor za montiranje
4	Digitalni I/O i napajanje od 24 V	14	Obujmica za uzemljenje (PE)
5	Analogni I/O priključak	15	Kabelska uvodnica/PE uzemljenje
6	Kabelska uvodnica/PE uzemljenje	16	Stezaljka kočnice (-81, +82)
7	USB priključak	17	Stezaljka za dijeljenje opterećenja (sabirnica istosmjernog napona) (-88, +89)
8	Sklopka stezaljke serijske sabirnice	18	Izlazne stezaljke motora 96 (U), 97 (V), 98 (W)
9	Analoge sklopke (A53), (A54)	19	Ulazne stezaljke mrežnog napajanja 91 (L1), 92 (L2), 93 (L3)
10	Relej 1 (01, 02, 03)		

Tablica 1.2 Legenda za Slika 1.2

## 1.1 Svrha priručnika

Ovaj priručnik pruža detaljne informacije o instalaciji i pokretanju frekvencijskog pretvarača. U poglavlju 2 *Ugradnja* opisani su uvjeti za mehaničku i električnu instalaciju, uključujući ulaz, motor, kontrolno označenje i označenje serijske komunikacije i funkcije upravljačke staze. U poglavlju 3 *Pokretanje i funkcionalni test* opisani su detaljni postupci za pokretanje, osnovno operacijsko programiranje i funkcionalno testiranje. U ostalim poglavljima moguće je pronaći dodatne pojedinosti. One uključuju korisničko sučelje, detaljno programiranje, primjere primjene, pokretanje rješavanja problema i specifikacije.

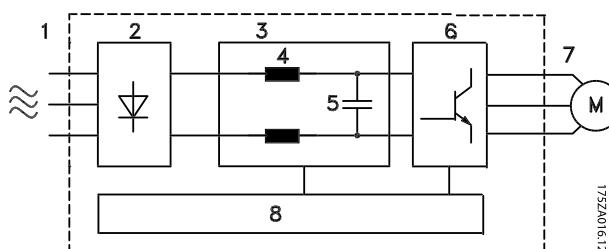
## 1.2 Pregled proizvoda

Frekvencijski pretvarač je elektronički kontroler motora koji pretvara ulaz mrežnog napajanja izmjeničnog napona u varijabilno izlaza valnog oblika izmjeničnog napona. Frekvencija i napon izlaza regulirani su kako bi se kontrolirala brzina motora ili moment. Frekvencijski pretvarač može mijenjati brzinu motora u odnosu na povratnu vezu sustava, kao što je promjena temperature ili tlaka za kontroliranje motora ventilatora, kompresora ili pumpa. Frekvencijski pretvarač može regulirati i motor putem daljinskih naredaba s vanjskih kontrolera.

Nadalje, frekvencijski pretvarač nadzire status sustava i motora, izdaje upozorenja ili alarne za uvjete kvara, pokreće i zaustavlja motor, optimizira učinkovitost energije i nudi još mnogo funkcija kontrole, nadzora i učinkovitosti. Funkcije rada i nadzora dostupne su kao statusne indikacije za vanjski upravljački sustav ili mrežu serijske komunikacije.

## 1.3 Unutarnja funkcija kontrolera frekvencijskog pretvarača

Slika 1.3 je dijagram toka unutarnjih komponenti frekvencijskog pretvarača. Pogledajte Tablica 1.3 za njihove funkcije.



Područje	Naslov	Funkcije
1	Ulaz mrežnog napajanja	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trofazno-izmjenični mrežni napon na frekvencijski pretvarač</li> </ul>
2	Ispravljač	<ul style="list-style-type: none"> <li>Most ispravljača pretvara ulaz izmjeničnog napona u istosmjernu struju radi napajanja pretvarača</li> </ul>
3	Sabirnica istosmjernog napona	<ul style="list-style-type: none"> <li>Međukrug sabirnice istosmjernog napona upravlja istosmjernom strujom</li> </ul>
4	Istosmjerni reaktori	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtracija napona istosmjernog međukruga</li> <li>Potvrdite liniju tranzijentne zaštite</li> <li>Smanjite RMS struju</li> <li>Podignite faktor faznog pomaka koji se reflektira natrag na liniju</li> <li>Smanjite harmonike na ulazu izmjeničnog napona</li> </ul>
5	Banka kondenzatora	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pohranjuje istosmjerno napajanje</li> <li>Omogućuje prijenosnu zaštitu za kratke gubitke snage</li> </ul>
6	Pretvarač	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konvertira istosmjerni napon u kontrolirani PWM valni oblik izmjeničnog napona za kontrolirani varijabilni izlaz na motor</li> </ul>
7	Izlaz na motor	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulirana trofazna izlazna snaga na motor</li> </ul>
8	Nadzorni sklop	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prati se ulazna snaga, unutarnje procesuiranje, izlaz i struja motora radi pružanja učinkovitog rada i upravljanja</li> <li>Korisničko sučelje i vanjske komande prate se i provode</li> <li>Moguć je izlaz statusa i upravljanje</li> </ul>

Tablica 1.3 Legenda za Slika 1.3

Slika 1.3 Dijagram toka frekvencijskog pretvarača

#### 1.4 Veličine okvira i nazivna snaga

[V]	Veličina okvira [kW]											
	A2	A3	A4	A5	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4
200-240	1.1-2.2	3.0-3.7	1.1-2.2	1.1-3.7	5,5-11	15	5,5-11	15-18,5	18,5-30	37-45	22-30	37-45
380-480	1.1-4.0	5.5-7.5	1.1-4.0	1.1-7.5	11-18,5	22-30	11-18,5	22-37	37-55	75-90	45-55	75-90
525-600	n/a	1.1-7.5	n/a	1.1-7.5	11-18,5	22-30	11-18,5	22-37	37-55	75-90	45-55	75-90

Tablica 1.4 Veličine okvira i nazivna snaga

## 2 Ugradnja

### 2.1 Popis za provjeru instalacijske lokacije

- Frekvencijski pretvarač se hlađi zrakom iz okoline. Za optimalan rad pridržavajte se ograničenja temperature zraka iz okoline
- Provjerite ima li lokacija instalacije dovoljnu potpornu snagu za montiranje frekvencijskog pretvarača
- Održavajte unutrašnjost frekvencijskog pretvarača čistom od prašine i prljavštine. Pobrinite se da komponente ostanu što je moguće čišće. Na građevinskim područjima omogućite zaštitni prekrivač. Dodatna kućišta IP55 (tip 12) ili IP66 (NEMA 4) mogu biti potrebna
- Priručnik, crteži i dijagrami moraju biti dostupni za detaljne upute o instalaciji i radu. Priručnik mora biti dostupan rukovateljima opremom.
- Smjestite opremu što je moguće bliže motoru. Držite motorne kabele što je moguće kraće. Provjerite karakteristike motora za stvarna odstupanja. Nemojte premašiti
  - 300 m (1000 ft) za nezaštićene vodiče motora
  - 150 m (500 ft) za zaštićene kabele.

### 2.2 Popis za provjeru prije instalacije

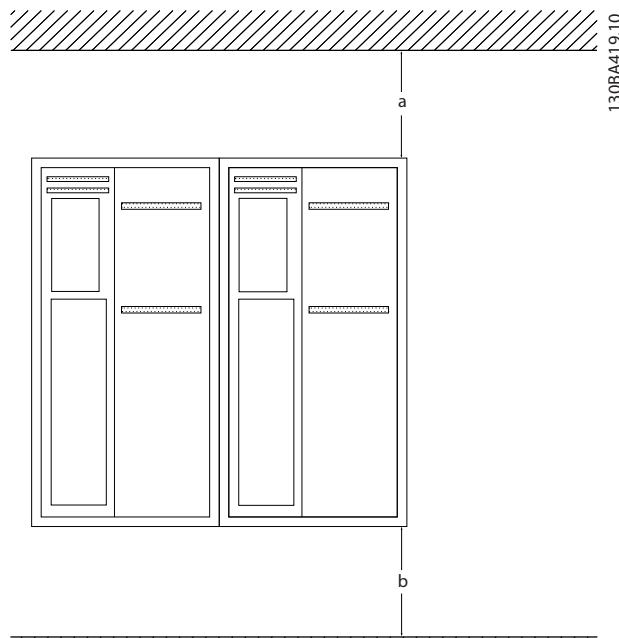
- Usporedite broj modela jedinice na nazivnoj pločici s naručenim kako biste provjerili je li oprema odgovarajuća
- Provjerite imaju li sljedeće stavke isti nazivni napon:
  - Mrežno napajanje (snaga)
  - Frekvencijski pretvarač
  - Motor
- Provjerite je li nazivna struja izlaza frekvencijskog pretvarača jednaka ili veća od struje punog opterećenja motora za maksimalne performanse motora
 

Veličina motora i snaga frekvencijskog pretvarača moraju odgovarati za ispravnu zaštitu preopterećenja  
Ako su nazivni podaci frekvencijskog pretvarača manji od onih za motor, potpuni izlaz motora ne može se postići

### 2.3 Ugradnja

#### 2.3.1 Hlađenje

- Za omogućavanje protoka zraka za hlađenje montirajte jedinicu na čvrstu ravnu površinu ili na dodatnu stražnju ploču (pogledajte *2.3.3 Ugradnja*)
- Mora se omogućiti slobodan prostor za hlađenje zrakom na vrhu i pri dnu. Općenito je potrebno 100-225 mm (4-10 in). Pogledajte *Slika 2.1* za zahtjeve za slobodan prostor
- Nepravilno montiranje može rezultirati pregrijavanjem i smanjenim performansama
- U obzir se mora uzeti korigiranje za temperature počevši od 40 °C (104 °F) i 50 °C (122 °F) te podizanje iznad 1000 m nadmorske visine (3300 ft). Detaljne informacije potražite u Vodiču za projektiranje opreme



**Slika 2.1 Gornji i donji slobodan prostor za hlađenje**

Kućište	A2-A5	B1-B4	C1, C3	C2, C4
a/b [mm]	100	200	200	225

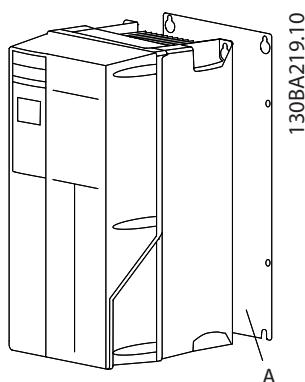
**Tablica 2.1 Minimalni zahtjevi za slobodan prostor za protok zraka**

### 2.3.2 Podizanje

- Provjerite težinu jedinice kako biste utvrdili siguran način podizanja
- Provjerite odgovara li uređaj za podizanje zadatku
- Ako je potrebno, planirajte podizač, dizalicu ili viličar odgovarajućih nazivnih podataka za pomicanje jedinice
- Za podizanje upotrijebite prstene za podizanje na jedinici, ako su dostupni

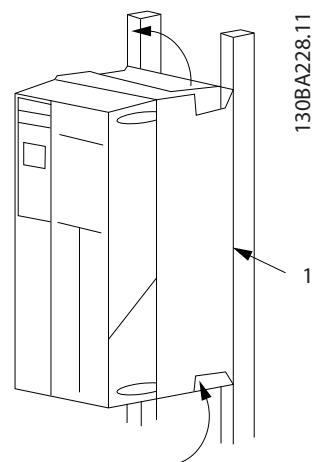
### 2.3.3 Ugradnja

- Jedinicu ugradite okomito
- Frekvenčni pretvarač omogućuje paralelnu instalaciju
- Provjerite može li jačina lokacije za montiranje podnijeti težinu jedinice
- Ugradite uređaj na čvrstu ravnu površinu ili na opcionalnoj stražnjoj ploči kako biste omogućili protok zraka (pogledajte *Slika 2.2* i *Slika 2.3*)
- Nepravilno montiranje može rezultirati pregrijavanjem i smanjenim performansama
- Za ugradnju na zid upotrijebite otvore za montažu s utorima koji se nalaze na jedinici, ako su dostupni



**Slika 2.2 Ispravno montiranje sa stražnjom pločom**

Stavka A u *Slika 2.2* i *Slika 2.3* je stražnja ploča koja je pravilno instalirana za potreban protok zraka za hlađenje jedinice.



**Slika 2.3 Pravilno montiranje pomoću ograde**

### NAPOMENA!

Stražnja ploča je potrebna kada se montira na ogradu.

### 2.3.4 Momenti pritezanja

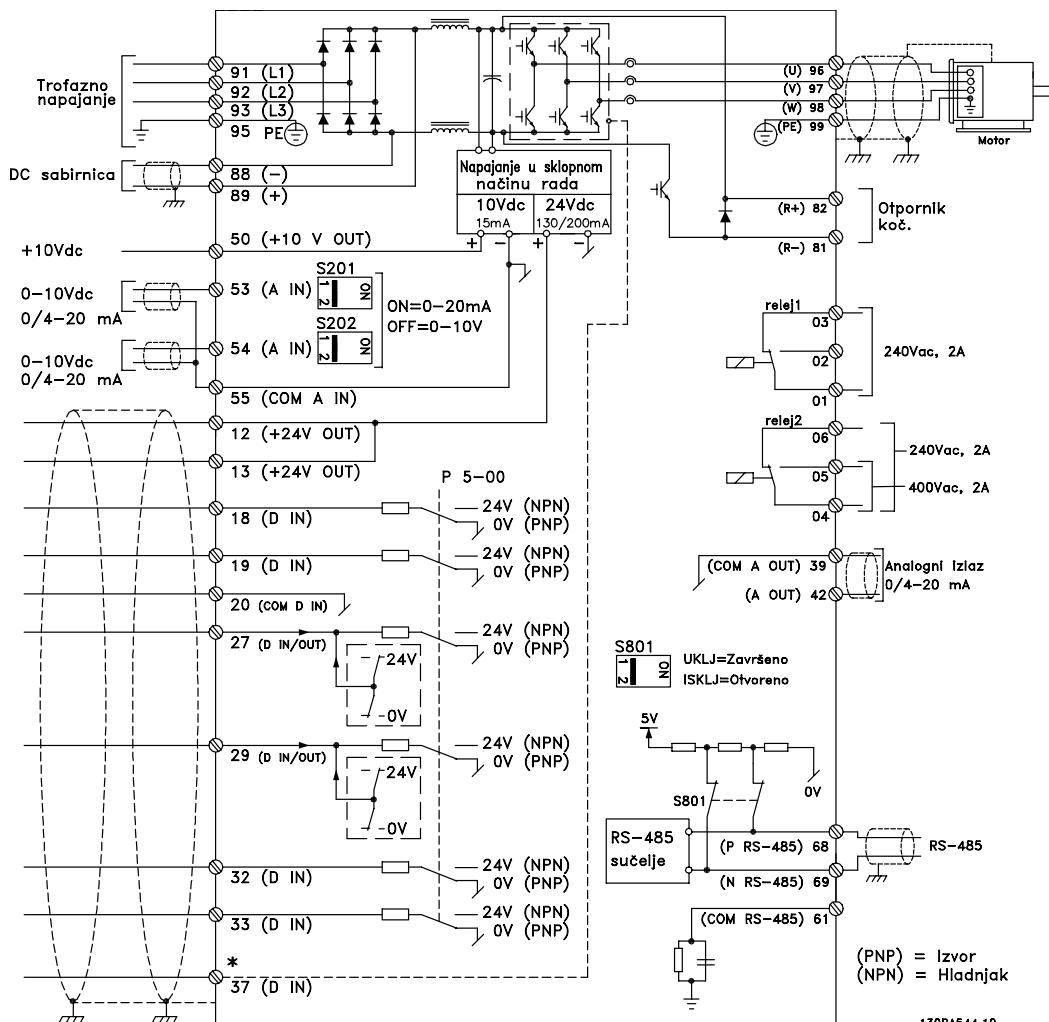
Pogledajte *10.4 Momenti pritezanja priključka* za ispravne specifikacije zatezanja.

## 2.4 Električna instalacija

U ovom se odjeljku nalaze detaljne upute za ožičenje frekvencijskog pretvarača. Opisani su sljedeći zadaci:

- Ožičenje motora na izlazne stezaljke frekvencijskog pretvarača
- Ožičenje izmjeničnog mrežnog napajanja na ulazne stezaljke frekvencijskog pretvarača
- Povezivanje ožičenja upravljanja i serijske komunikacije
- Nakon uključenja snage, provjera ulaza i snage motora; programiranje upravljačkih stezaljki za njihove namijenjene funkcije

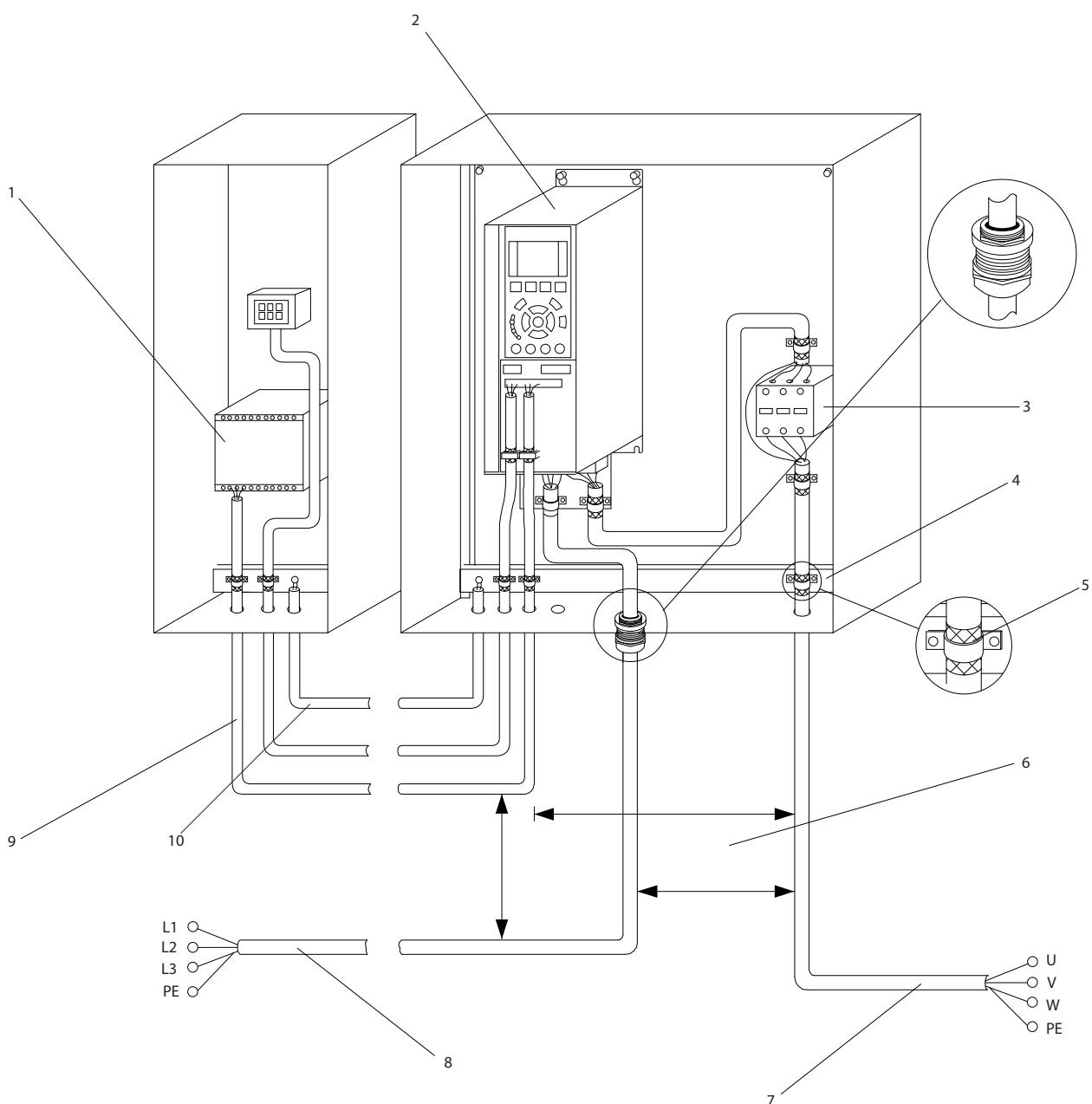
Slika 2.4 prikazuje osnovni električni priključak.



Slika 2.4 Shematski prikaz osnovnog ožičenja.

## NAPOMENA!

Za dodatne informacije pogledajte odjeljak *Tablica 2.5*.



Slika 2.5 Uobičajeni električni priključak

1	PLC	6	Min. 200 mm (7,9 in) između upravljačkih kabela, motora i mrežnog napajanja
2	Frekvenčni pretvarač	7	Motor, 3 faze i PE
3	Sklopnik izlaza (općenito se ne preporučuje)	8	Mrežno napajanje, 3 faze i ojačan PE
4	Vod uzemljenja (PE)	9	Kontrolno ožičenje
5	Izolacija kabela (rastavljena)	10	Izjednačenje min. 16 mm <sup>2</sup> (0,025 in)

Tablica 2.2

**NAPOMENA!**Upotrijebite min. 10 mm<sup>2</sup> kabela za optimalan EMC.

### 2.4.1 Zahtjevi

#### AUPOZORENJE

##### OPASNOST OD OPREME!

Rotirajuće osovine i električna oprema mogu biti opasni. Svi električni radovi moraju biti sukladni državnim i lokalnim propisima za električne instalacije. Ugradnju, pokretanje i održavanje mora provoditi samo sposobljeno i kvalificirano osoblje. Nepridržavanje ovih smjernica može za posljedicu imati smrt ili teške ozljede.

## OPREZ

### IZOLACIJA OŽIĆENJA!

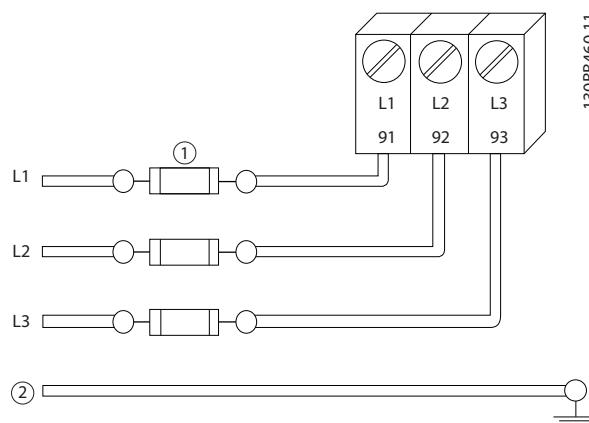
Pokrenite ulaznu snagu, ožičenje motora i kontrolno ožičenje u tri odvojena metalna provodnika ili upotrijebite odvojeni oklopjeni kabel za izolaciju šuma visoke frekvencije. Neizoliranje snage, motora i kontrolnog ožičenja može smanjiti optimalne karakteristike frekvenčnog pretvarača i pripadajuće opreme.

Radi vlastite sigurnosti pridržavajte se sljedećih zahtjeva.

- Električka oprema za upravljanje spojena je na opasan mrežni napon. Kada se primjenjuje snaga na jedinicu, potrebno je postupati s velikim oprezom radi zaštite od električne opasnosti.
- Odvojeno provedite motorne kabele iz višestrukih frekvenčnih pretvarača. Zajedno provedeni inducirani napon iz izlaza motornih kabela može napuniti kondenzatore opreme čak i kada je oprema isključena i zaključana.

#### Preopterećenje i zaštita opreme

- Električki aktivirana funkcija unutar frekvenčnog pretvarača daje zaštitu od preopterećenja za motor. Preopterećenje izračunava razinu povećanja za aktiviranje mjerena vremena za funkciju greške (zaustavljanje izlaza kontrolera). Što je veća struja, to je brži odgovor greške. Preopterećenje daje zaštitu motora klase 20. Pogledajte 8 Upozorenja i alarmi za detalje o funkciji greške.
- Svi frekvenčni pretvarači moraju imati zaštitu od kratkog spoja i zaštitu od prekomjerne struje. Ulaz osigurača treba pružiti ovu zaštitu, pogledajte Slika 2.6. Ako se ne isporučuje tvornički, osigurač mora isporučiti instalater kao dio instalacijske instalacije. Pogledajte nazivni maksimum osigurača u 10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije



Slika 2.6 Osigurači frekvenčnog pretvarača

130BB460.11

#### Vrsta žice i nazivni podaci

- Sva ožičenja moraju biti u skladu s lokalnim i državnim propisima o presjecima kabela i temperaturi okoline.
- Danfoss preporučuje da se svi priključci snage izvedu s bakrenom žicom s nazivnim minimumom od 75 °C.
- Pogledajte 10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije za preporučene veličine žice.

### 2.4.2 Zahtjevi za uzemljenje

#### AUPOZORENJE

##### OPASNOST UZEMLJENJA!

Zbog sigurnosti izvođača frekvenčni pretvarač mora se pravilno uzemljiti u skladu s državnim i lokalnim električnim propisima kao i s uputama sadržanim u ovom dokumentu. Struje uzemljenja veće su od 3,5 mA. Ako se frekvenčni pretvarač pravilno ne uzemli, može doći do smrti ili teških ozljeda.

#### NAPOMENA!

Korisnik ili certificirani električar moraju osigurati pravilno uzemljenje opreme u skladu s državnim i lokalnim propisima i standardima za električne instalacije.

- Za pravilno uzemljenje električne opreme slijedite lokalne i državne propise za električne instalacije.
- Potrebno je utvrditi pravilno zaštitno uzemljenje za opremu sa strujama uzemljenja većim od 3,5 mA, pogledajte 2.4.2.1 Kapacitivna struja (>3,5 mA)
- Posebna žica za uzemljenje potrebna je za ulaznu snagu, snagu motora i kontrolno ožičenje
- Za pravilne spojeve na uzemljenje upotrijebite obujmice isporučene s opremom

- Nemojte uzemljiti jedan frekvencijski pretvarač na drugi na način „lančanog povezivanja“
- Neka žice za spajanje uzemljenja budu što je moguće kraće
- Preporučuje se upotreba nategnute žice za smanjenje električnog šuma
- Za ožičenje se pridržavajte uputa proizvođača motora

#### 2.4.2.1 Kapacitivna struja (>3,5 mA)

Pridržavajte se državnih i lokalnih pravilnika o zaštitnom uzemljivanju opreme s kapacitivnom strujom > 3,5 mA. Tehnologija frekvencijskog pretvarača pretpostavlja prebacivanje visoke frekvencije pri čemu snazi. Time će se generirati kapacitivna struja u spoju na uzemljenje. Kvar struje u frekvencijskom pretvaraču na izlazu snage stezaljke može sadržavati istosmernu komponentu koja može napuniti kondenzatore filtra i prouzročiti tranzijentnu struju uzemljenja. Odvodna struja uzemljenja ovisi o raznim konfiguracijama sustava uključujući RSO filtriranje, okopljene motorne kabele i snagu frekvencijskog pretvarača.

EN/IEC61800-5-1 (Standard sustava proizvoda za snagu frekvencijskog pretvarača) zahtijeva posebnu brigu ako kapacitivna struja premaši 3,5 mA. Uzemljenje mora biti pojačano na jedan od sljedećih načina:

- Žica za uzemljenje od najmanje 10 mm<sup>2</sup>
- Dvije odvojene žice za uzemljenje koje su sukladne pravilima o dimenzioniranju

Za više informacija pogledajte EN 60364-5-54 § 543.7.

#### Upotreba diferencijalne zaštite

Kada se upotrebljavaju releji za diferencijalnu zaštitu (RCD-i), poznati i kao prekidači strujnog kruga zbog proboga prema uzemljenju (ELCB-i), pridržavajte se sljedećeg:

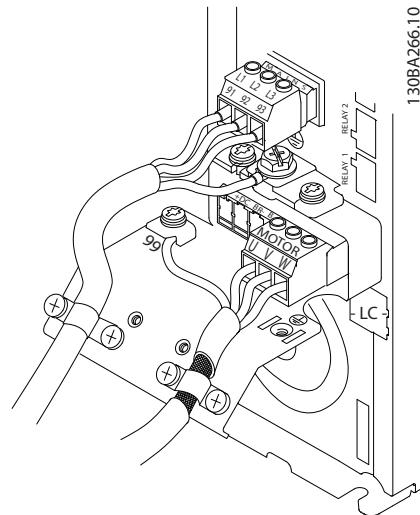
Upotrebljavajte RCD-e tipa B samo kad su sposobni detektirati izmjenične i istosmjerne struje

Upotrebljavajte RCD-e sa zatezanjem pritiska za sprječavanje kvarova zbog tranzijentnih struja uzemljenja

Dimenzije RCD-a prema konfiguraciji sustava i uvjetima okoliša

#### 2.4.2.2 Uzemljenje pomoću zaštićenog kabela

Isporučene su obujmice za uzemljenje za ožičenje motora (pogledajte Slika 2.7).



2

Slika 2.7 Uzemljenje pomoću zaštićenog kabela

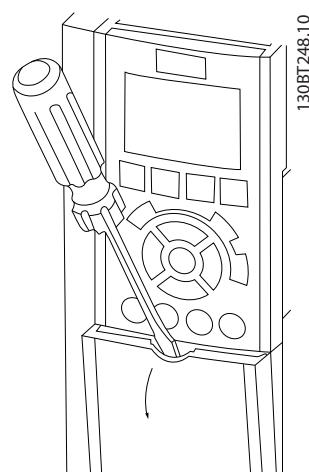
#### 2.4.3 Pristup

### **OPREZ**

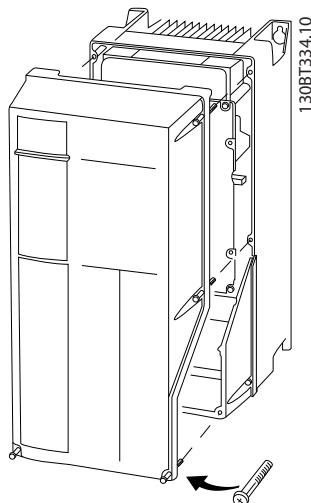
#### Oštećenje uređaja zagađenjem

Nemojte ostavite frekvencijski pretvarač nepokriven.

- Uklonite pristupni poklopac pomoću odvijača. Pogledajte Slika 2.8.
- Ili uklonite prednji poklopac otpuštanjem pričvršćenih vijaka. Pogledajte Slika 2.9.



Slika 2.8 Pristup kontrolnom ožičenju za kućišta A2, A3, B3, B4, C3 i C4



Slika 2.9 Pristup kontrolnom ožičenju za kućišta A4, A5, B1, B2, C1 i C2

Pogledajte Tablica 2.3 prije pričvršćivanja poklopaca.

Okvir	IP20	IP21	IP55	IP66
A4/A5	-	-	2	2
B1	-	*	2,2	2,2
B2	-	*	2,2	2,2
C1	-	*	2,2	2,2
C2	-	*	2,2	2,2

\* Nema vijaka za pričvršćivanje  
- Ne postoji

Tablica 2.3 Zatezni momenti za poklopce (Nm)

#### 2.4.4 Priključivanje motora

### AUPOZORENJE

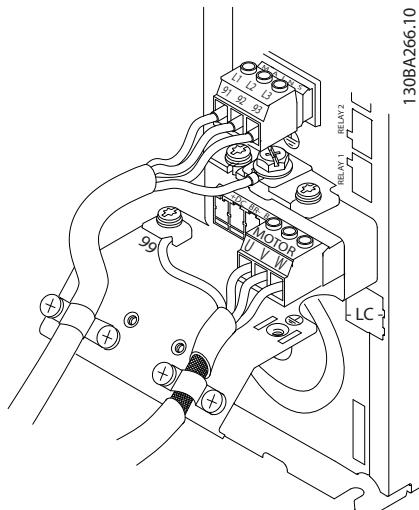
#### INDUCIRANI NAPON!

Odvjeleno provedite izlazne motorne kabele iz višestrukih frekvencijskih pretvarača. Zajedno provedeni inducirani napon iz izlaza motornih kabela može napuniti kondenzatore opreme čak i kada je oprema isključena i zaključana. Neprovođenje izlaznih motornih kabela odvojeno može za posljedicu imati smrt ili ozbiljne ozljede.

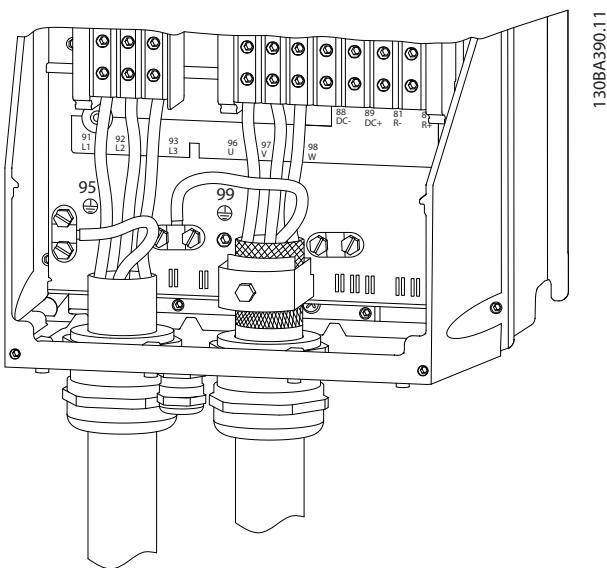
- Za maksimalne veličine žica pogledajte 10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije
- Pridržavajte se lokalnih i državnih propisa o veličini kabela za električne instalacije
- Otvori za ožičenje motora ili pristupni paneli nalaze se na dnu IP21 i većih (NEMA1/12) jedinica
- Nemojte instalirati kondenzatore korekcije faktora snage između frekvencijskog pretvarača i motora

- Nemojte spojiti žicama početni ili uređaj koji mijenja polaritet između frekvencijskog pretvarača i motora
- Spojite trofazno ožičenje motora na stezaljke 96 (U), 97 (V) i 98 (W)
- Uzemljite kabel u skladu s danim uputama o uzemljenju
- Zategnite stezaljke u skladu s informacijama navedenima u odjeljku 10.4 Momenti pritezanja priključka
- Za ožičenje se pridržavajte uputa proizvođača motora

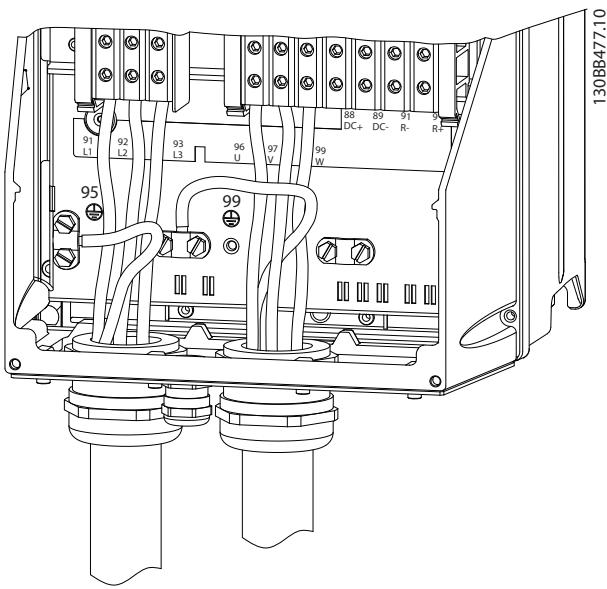
Slika 2.10, Slika 2.11 i Slika 2.12 predstavljaju ulaz mrežnog napajanja, motor i uzemljenje za osnovne frekvencijske pretvarače. Stvarna konfiguracija varira ovisno o tipu jedinice i dodatnoj opremi.



Slika 2.10 Motor, mrežno napajanje i ožičenje uzemljenja za veličine okvira A



Slika 2.11 Motor, mrežno napajanje i ožičenje uzemljenja za veličine okvira B, C i D pomoću zaštićenog kabela

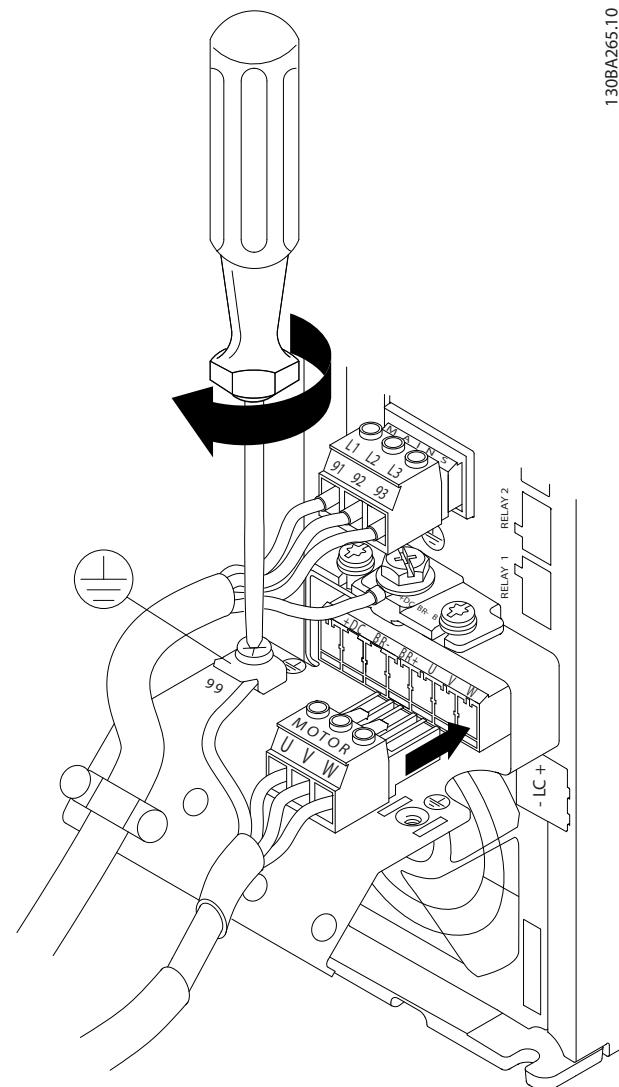


Slika 2.12 Motor, mrežno napajanje i ožičenje uzemljenja za veličine okvira B, C i D

#### 2.4.4.1 Priključivanje motora za A2 i A3.

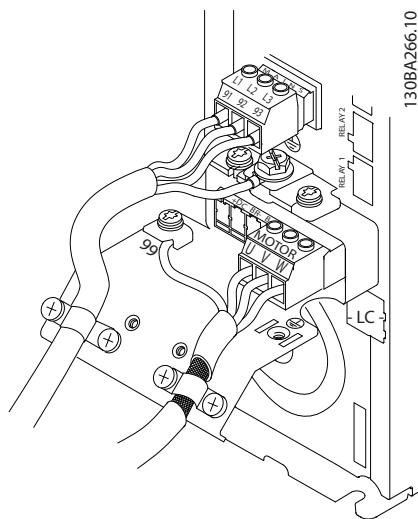
Slijedite korake iz ovog grafikona za povezivanje motora na frekvencijski pretvarač.

1. Prvo odvojite uzemljenje motora pa priključite U, V i W vodove motora u utikač i zategnite.



Slika 2.13 Priključivanje motora za A2 i A3.

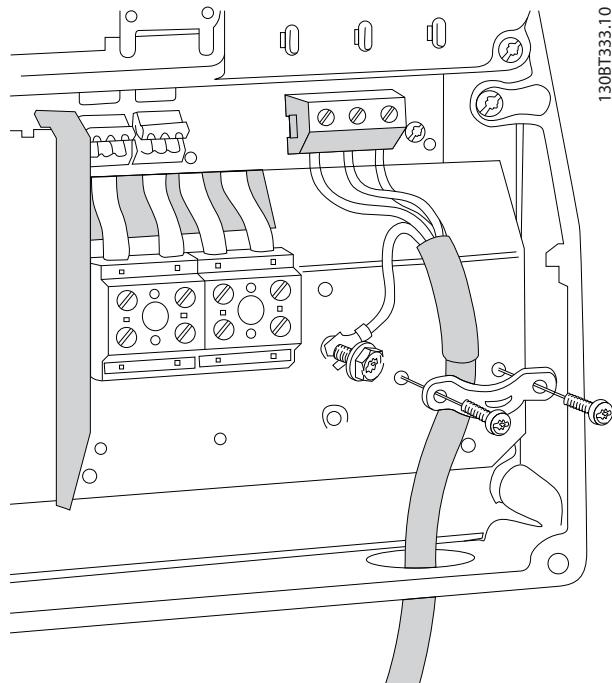
- Namjestite kabelsku obujmicu kako biste osigurali spoj od 360° između kućišta i stakla. Uklonite vanjsku izolaciju motornog kabela ispod obujmice.



Slika 2.14 Ugradnja kabelske obujmice

#### 2.4.4.3 Priključivanje motora za B1 i B2

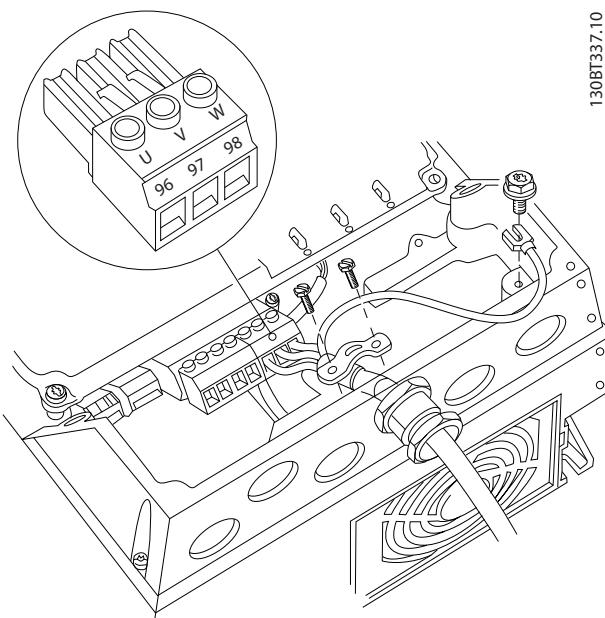
- Odvojite uzemljenje motora
- Žice motora U, V i W stavite u stezaljku i pritegnite
- Provjerite je li uklonjena vanjska izolacija motornog kabela ispod EMC obujmice



Slika 2.16 Priključivanje motora za B1 i B2

#### 2.4.4.2 Priključivanje motora za A4 i A5

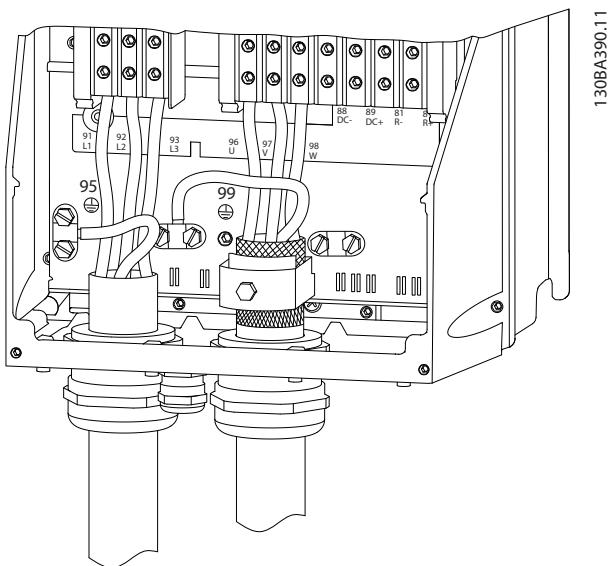
- Odvojite uzemljenje motora
- Žice motora U, V i W stavite u stezaljku i pritegnite
- Provjerite je li uklonjena vanjska izolacija motornog kabela ispod EMC obujmice



Slika 2.15 Priključivanje motora za A4 i A5

#### 2.4.4.4 Priključivanje motora za C1 i C2

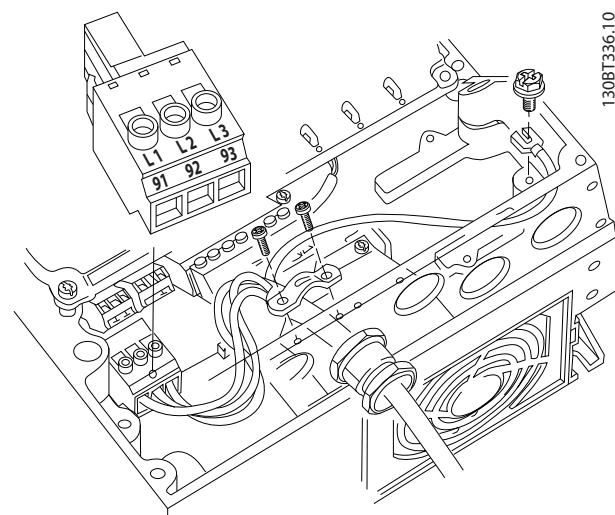
1. Odvojite uzemljenje motora
2. Žice motora U, V i W stavite u stezaljku i pritegnite
3. Provjerite je li uklonjena vanjska izolacija motornog kabela ispod EMC obujmice



Slika 2.17 Priključivanje motora za C1 i C2

#### 2.4.5 AC mrežni priključak

- Veličina ožičenja temelji se na ulaznoj struji frekvencijskog pretvarača. Maksimalnu veličinu žice pogledajte u *10.1 Ovisno o napajanju Specifikacije*.
- Pridržavajte se lokalnih i državnih propisa o veličini kabela za električne instalacije.
- Spojite trofazni ulaz izmjeničnog napona ožičenja snage na stezaljke L1, L2 i L3 (pogledajte *Slika 2.18*).
- Ovisno o konfiguraciji opreme, ulazna snaga bit će spojena na ulazne stezaljke glavnog napajanja ili isključenje ulaza.

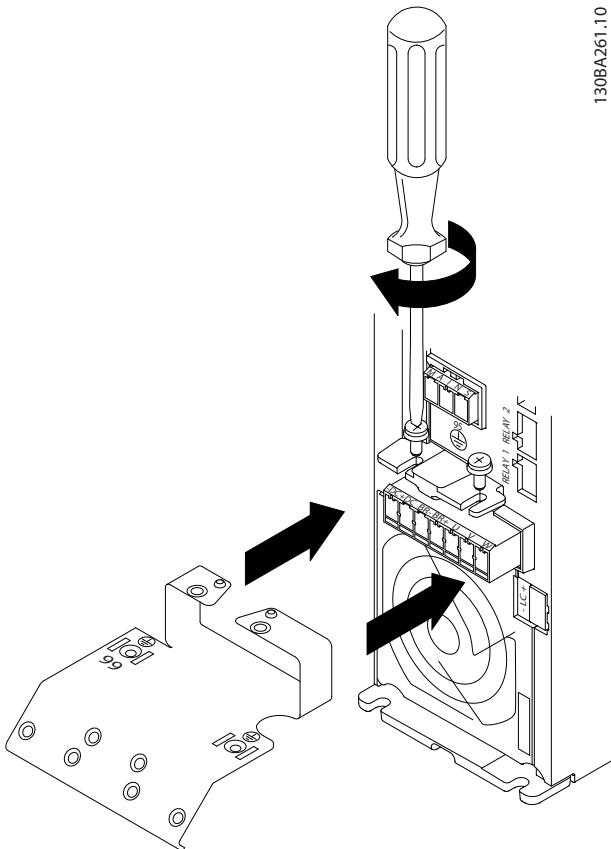


Slika 2.18 Priključivanje na mrežno napajanje izmjeničnog napona

- Uzemljite kabel u skladu s uputama o uzemljenju danima u *2.4.2 Zahtjevi za uzemljenje*.
- Svi frekvenčni pretvarači mogu se upotrebljavati s izoliranim izvorom ulaza kao i s uzemljenim referentnim naponskim vodovima. Kada se napajaju putem izoliranog izvora mrežnog napajanja (IT mreža ili neuzemljena delta) ili TT/TN-S mrežnog napajanja s uzemljenjem (uzemljena delta), postavite 14-50 Filtar RFI na [0] *Isključeno*. Kada je isključeno, unutarnji kondenzatori RSO filtra između kućišta i međukruga izolirani su kako bi se izbjeglo oštećenje međukruga i smanjile struje dozemnih kapaciteta u skladu s IEC 61800-3.

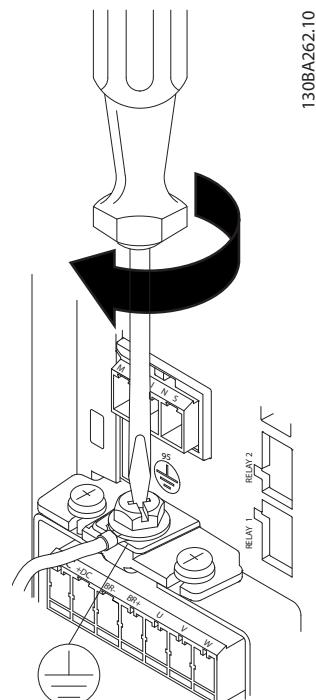
## 2.4.5.1 Priklučenje mreže A2 i A3.

1. Umetnite dva vijka na pričvrsnu ploču
2. Pomaknite pričvrsnu ploču na položaj i čvrsto pritegnite



Slika 2.19 Položaj pričvrsne ploče

3. Ugradite i pritegnite kabel uzemljenja

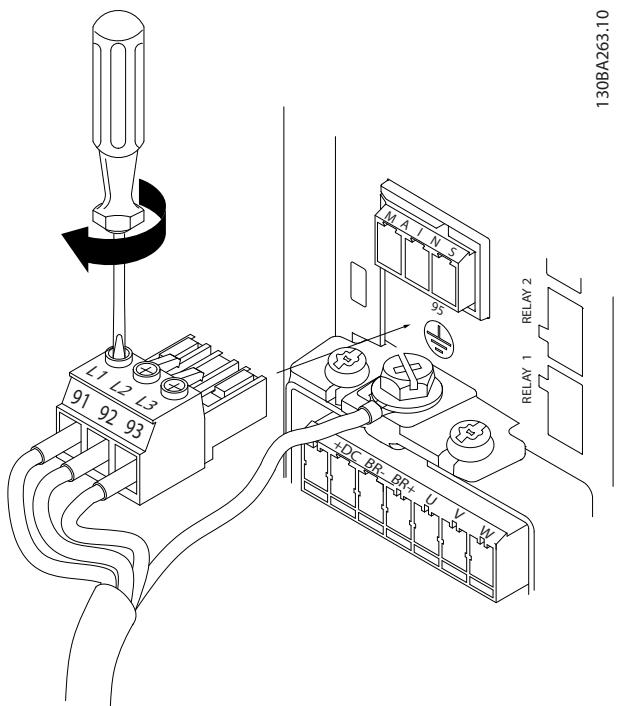


Slika 2.20 Ugradnja kabela uzemljenja

**AUPOZORENJE**

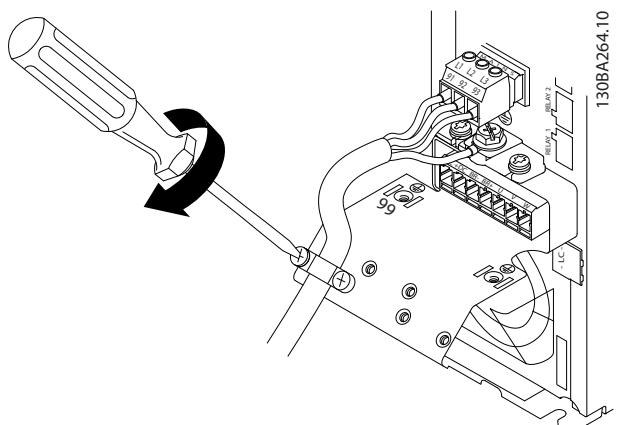
Presjek kabela za uzemljenje mora biti barem  $10 \text{ mm}^2$  ili 2 voda za nazivni napon moraju biti posebno priključena prema normi EN 50178/IEC 61800-5-1.

4. Ugradite mrežni utikač i pritegnite vodove



Slika 2.21 Mrežni utikač ugradnja

5. Pritegnite nosač na vodove uzemljenja.

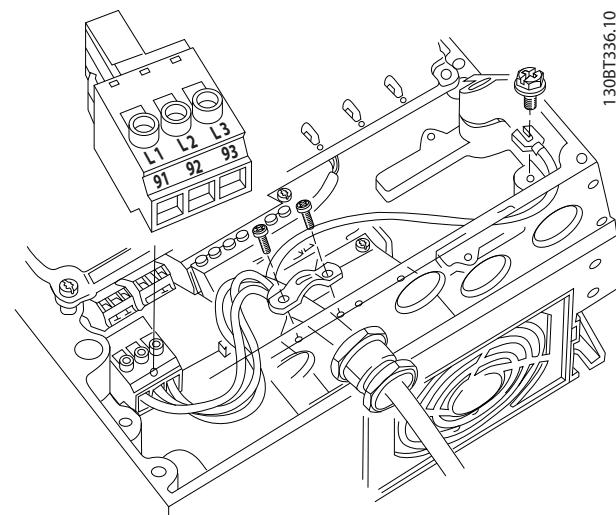


Slika 2.22 Ugradnja nosača

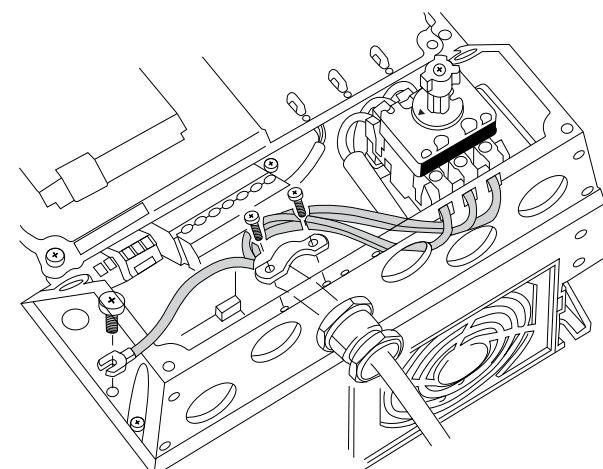
#### 2.4.5.2 Priključenje mreže A4 i A5.

##### NAPOMENA!

Upotrebljava se kabelska obujmica.

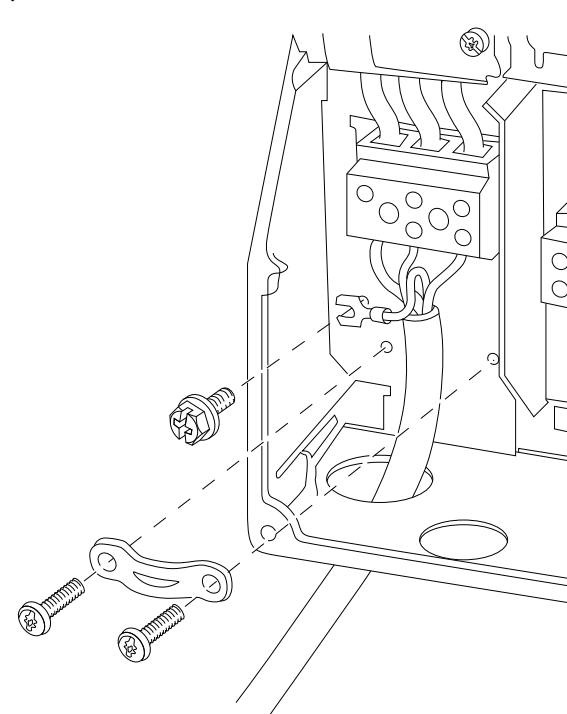


Slika 2.23 Priključivanje na mrežu i uzemljenje bez sklopke za prekid glavnog voda



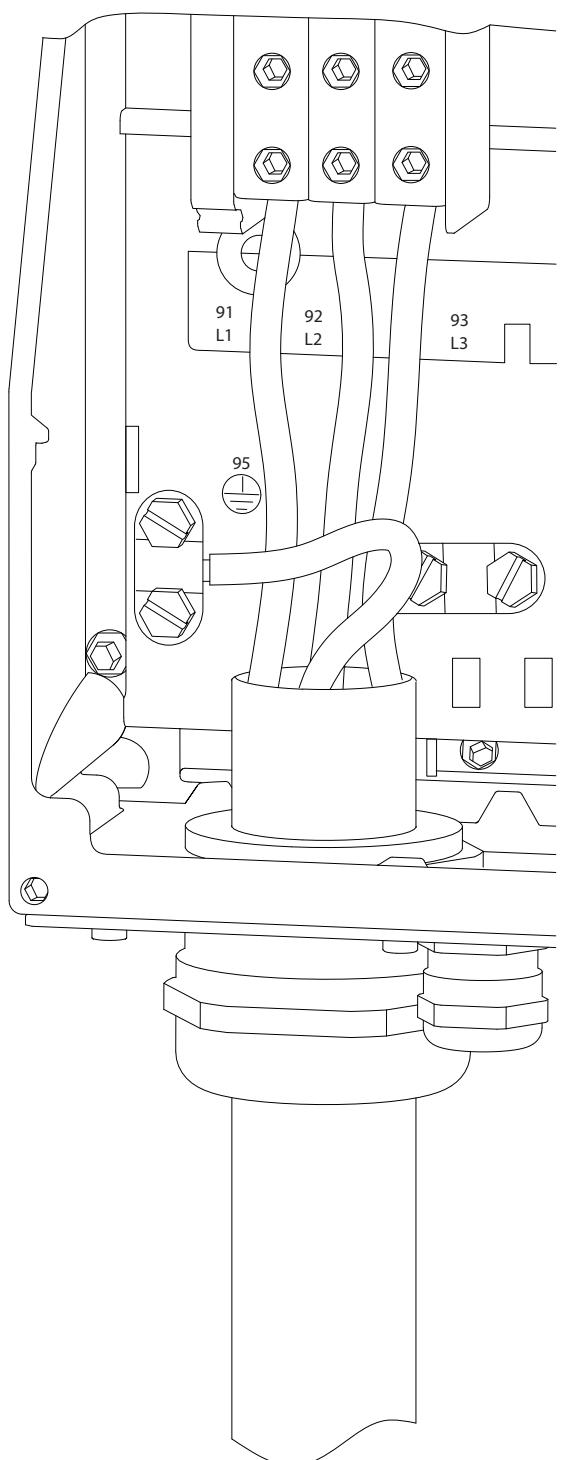
Slika 2.24 Priključivanje na mrežno napajanje i uzemljenje sa sklopkom za prekid glavnog voda

2



Slika 2.25 Priključivanje na mrežu i uzemljenja za B1 i B2

#### 2.4.5.4 Priključenje mreže za C1 i C2

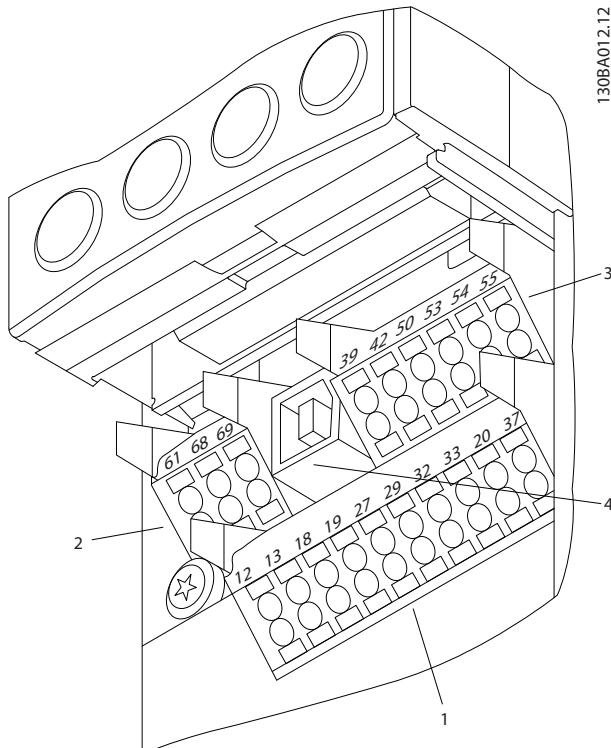


Slika 2.26 Priključivanje na mrežu i uzemljenja za C1 i C2

## 2.4.6 Kontrolno ožičenje

### 2.4.6.1 Tipovi upravljačkih stezaljki

Slika 2.27 prikazuje priključke frekvencijskog pretvarača koji se mogu ukloniti. Funkcije stezaljke i tvorničke postavke sažete su u Tablica 2.5.



Slika 2.27 Lokacija upravljačke stezaljke

1	Priklučak 1: Stezaljke 12-37
2	Priklučak 2: Stezaljke 61-69
3	Priklučak 3: Stezaljke 39-55
4	Priklučak 4: Stezaljke 1-6

Tablica 2.4 Legenda za Slika 2.27

- Priklučak 1** ima četiri stezaljke digitalnih ulaza koje se mogu programirati, dvije dodatne digitalne stezaljke koje se mogu programirati kao izlazna ili ulazna, frekvenciju ulaznog napona stezaljke 24 V istosmjernog napajanja i zajednički za opcionalno korisničko napajanje 24 V istosmjernog napajanja
- Stezaljke **priklučka 2** (+)68 i (-)69 su za RS-485 priključak serijske komunikacije
- Priklučak 3** ima dva analogna ulaza, jedan analogni izlaz, frekvenciju istosmjernog ulaznog napona od 10 V i zajednički za ulaz i izlaz
- Priklučak 4** je USB ulaz dostupan za upotrebu s frekvencijskim pretvaračem

- Dostupna su i dva kontakta releja oblika C koji u raznim lokacijama ovise o konfiguraciji i veličini frekvencijskog pretvarača
- Neke opcije koje su dostupne za naručivanje s jedinicom mogu imati i dodatne stezaljke. Pogledajte priručnik koji dolazi s dodatnom opremom

Pogledajte 10.2 Opći tehnički podaci za pojedinosti o nazivnim podacima stezaljke.

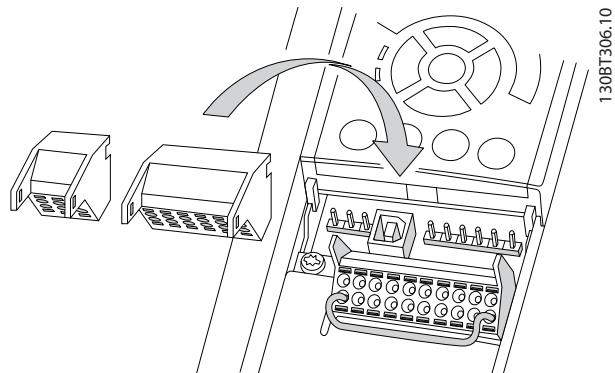
Digitalni ulazi/izlazi			
Stezaljka	Parametar	Zadana Postavka	Opis
12, 13	-	+24 V istosmjerno napajanje	Frekvencija istosmjernog napajanja od 24 V. Maksimalna izlazna struja je 200 mA ukupno za sva opterećenja od 24 V. Upotrebljivo za digitalne ulaze i vanjske pretvarače.
18	5-10	[8] Pokretanje	Digitalni ulazi.
19	5-11	[10] Suprotan smjer vrtnje	
32	5-14	[39] Dnevno/Noćno upravljanje	
33	5-15	[0] Bez rada	
27	5-12	[2] Inverzno slobodno zaustavljanje	
29	5-13	[0] Bez rada	
20	-		Zajedničko za digitalne ulaze i 0 V potencijal za 24 V napajanje.
37	-	Sigurnosni moment isključen (STO)	(Dodatno) Sigurnosni ulaz. Upotrebljava se za STO.
Analogni ulazi/izlazi			
39	-		Zajedničko za analogni izlaz.
42	6-50	[100] Izlazna frekvencija	Programabilni analogni izlaz. Analogni signal je 0-20 mA ili 4-20 mA pri maksimumu od 500 Ω.

Digitalni ulazi/izlazi			
Stezačka	Parametar	Zadana Postavka	Opis
50	-	+10 V istosmjerno napajanje	Analogna frekvencija istosmjernog ulaznog napona od 10 V. Obično se za potenciometar ili termistor upotrebljava maksimalno 15 mA.
53	6-1*	Referenca	Analogni ulaz.
54	6-2*	Povratna veza	Odaberiv napon ili struja. Sklopke A53 i A54 odabiru mA ili V.
55	-		Zajednički za analogni ulaz.
Serijska komunikacija			
61	-		Integrirani RC filter za oklop kabela. SAMO za spajanje oklopa kabela kada dolazi do EMC problema.
68 (+)	8-3*		RS-485 sučelje.
69 (-)	8-3*		Sklopka upravljačke kartice služi za prekid otpora.
Releji			
01, 02, 03	5-40	[2] Frekvenčni pretvarač spreman	Kontakti releja oblik C. Upotrebljivo za izmjenični (AC) ili istosmjerni (DC) napon i rezistentna ili induksijska opterećenja.
04, 05, 06	5-40	[5] Pokretanje	

Tablica 2.5 Opis stezačke

#### 2.4.6.2 Ožičenje na upravljačkim stezačkama

Prikљučci upravljačkih stezački mogu se isključiti s frekvenčijskog pretvarača radi lakše instalacije, kao što je prikazano u odjeljku *Slika 2.28*.

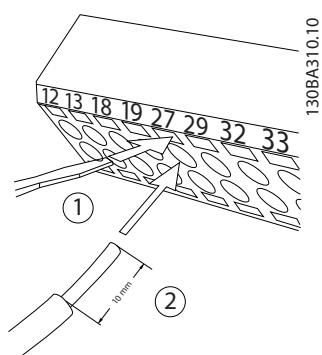


Slika 2.28 Isključenje upravljačkih stezački

1. Otvorite kontakt umetanjem malog odvijača u utor iznad ili ispod kontakta, kao što to prikazuje *Slika 2.29*.
2. Umetnite golu upravljačku žicu u kontakt.
3. Uklonite odvijač kako biste pričvrstili žicu u kontakt.
4. Uvjerite se da je kontakt čvrsto spojen i da nije labav. Labavo kontrolno ožičenje može biti izvor kvarova opreme ili rada koji nije optimalan.

Za veličine ožičenja upravljačkih stezački pogledajte *10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije*.

Za uobičajene priključke kontrolnog ožičenja pogledajte *6 Primjeri postavljanja primjene*.



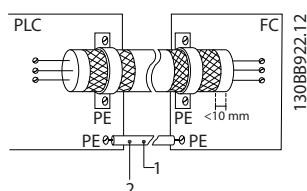
Slika 2.29 Spajanje kontrolnog ožičenja

### 2.4.6.3 Upotreba oklopljenih upravljačkih kabela

#### Ispravno oklopiljavanje

Preferirana metoda u većini je slučajeva pričvršćivanje kabela za upravljanje i serijsku komunikaciju pomoću obujmica oklopa koje se nalaze na oba kraja kako bi se osigurala najbolja moguća visoka frekvencija kontakta kabela.

U slučaju različitog potencijala uzemljenja između frekvenčnog pretvarača i PLC-a, može nastati električni šum koji će ometati cijelokupan sustav. Problem riješite postavljanjem kabela za izjednačenje pokraj upravljačkog kabela. Minimalni presjek kabela: 16 mm<sup>2</sup>.



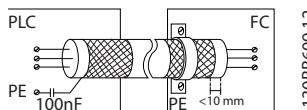
Slika 2.30 Ispravno oklopiljavanje

1	Min. 16 mm <sup>2</sup>
2	Kabel za ujednačavanje

Tablica 2.6 Legenda za Slika 2.30

#### 50/60 Hz uzemljene petlje

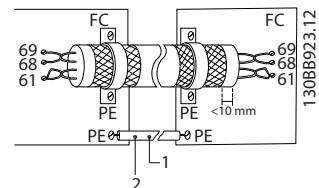
S vrlo dugim upravljačkim kabelima, može doći do uzemljnih petlji. Kako biste eliminirali uzemljene petlje, spojite jedan kraj oklopa kabela na uzemljenje pomoću kondenzatora 100 nF (neka elektrode budu kratke).



Slika 2.31 50/60 Hz uzemljene petlje

#### Izbjegavajte EMC šum na serijskoj komunikaciјi

Ova je stezaljka spojena na uzemljenje putem unutarnje RC veze. Pomoću iskrivljenog para kabela smanjite interferenciju između vodiča. Preporučena metoda prikazana je u Slika 2.32:

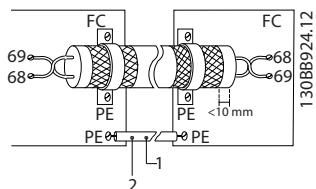


Slika 2.32 Kabeli iskrivljene parice

1	Min. 16 mm <sup>2</sup>
2	Kabel za ujednačavanje

Tablica 2.7 Legenda za Slika 2.32

Ili, priključak na stezaljku 61 može se izostaviti:



Slika 2.33 Kabeli iskrivljene parice bez stezaljke 61

1	Min. 16 mm <sup>2</sup>
2	Kabel za ujednačavanje

Tablica 2.8 Legenda za Slika 2.33

#### 2.4.6.4 Premosnik stezaljki 12 i 27

Premosnik žice može biti potreban između stezaljke 12 (ili 13) i stezaljke 27 kako bi frekvencijski pretvarač radio kada se upotrebljavaju tvorničke vrijednosti za programiranje.

- Digitalni ulaz stezaljke 27 projektiran je za primanje 24 V istosmjernog napajanja vanjske blokade. U mnogo primjena korisnik spoji žicama uređaj za vanjsku blokadu na stezaljku 27.
- Kada se ne upotrebljava uređaj za blokadu, premosnik spojite žicom između upravljačke stezaljke 12 (preporučeno) ili 13 na stezaljku 27. Time se dobiva u unutrašnjosti signal od 24 V na stezaljki 27.
- Nikakav prisutni signal ne sprječava rad jedinice.
- Kada na statusnom retku na dnu LCP-a piše AUTO REMOTE COASTING (automatsko daljinsko slobodno zaustavljanje) ili se prikazuje *Alarm 60 External Interlock* (Alarm 60, vanjska blokada), to znači da je jedinica spremna za rad, ali nedostaje ulazni signal na stezaljci 27.
- Kada je tvornički instalirana dodatna oprema ožičena na stezaljku 27, nemojte uklanjati to ožičenje.

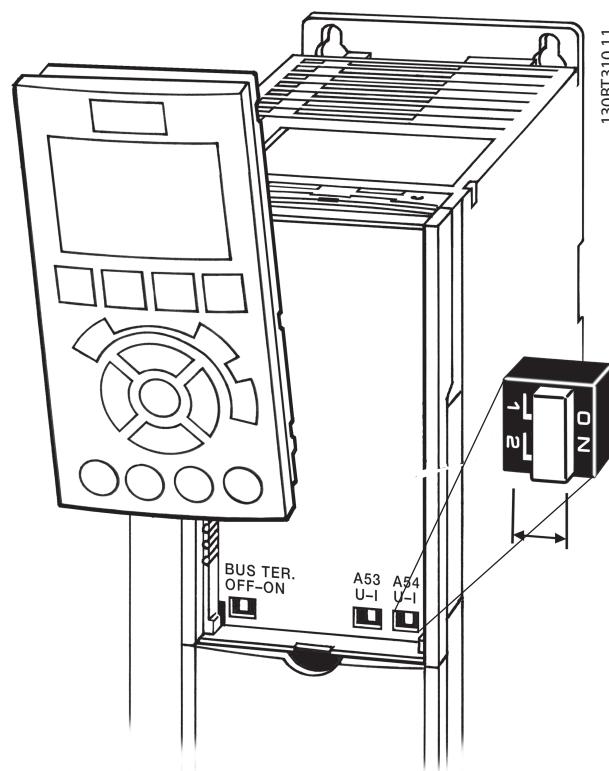
#### 2.4.6.5 Sklopke stezaljke 53 i 54

- Analogne ulazne stezaljke 53 i 54 mogu odabrati ulazne signale za bilo koji napon (od 0 do 10 V) ili struju (0/4-20 mA)
- Isključite snagu s frekvencijskog pretvarača prije promjene položaja sklopke
- Postavite sklopke A53 i A54 za odabir tipa signala. U odabire napon, I odabire struju.
- Sklopke su dostupne kada je uklonjen LCP (pogledajte *Slika 2.34*)

### ▲UPOZORENJE

Neke opcione kartice dostupne za jedinicu mogu pokrivati ove sklopke i moraju biti uklonjene za promjenu postavki sklopke. Uvijek isključite snagu s jedinice prije nego što uklonite opcione kartice.

- Stezaljka 53 zadana je za signal reference brzine u otvorenoj petlji postavljenoj u 16-61 Stez. 53  
*Postav sklapanja*
- Stezaljka 54 zadana je za signal povratne veze u zatvorenoj petlji postavljenoj u 16-63 Stez. 54  
*Postav sklapanja*



Slika 2.34 Lokacija sklopki stezaljke 53 i 54

#### 2.4.6.6 Stezaljka 37

**Stezaljka 37 sigurnosni moment isključen (STO) funkcija**  
Frekvencijski pretvarač dostupan je s dodatnom funkcijom STO putem upravljačke stezaljke 37. STO isključuje upravljački napon na poluvodiču snage izlaznog stupnja frekvencijskog pretvarača koji sprječava stvaranje potrebnog napona za vrtњu motora. Kada se aktivira STO (T37), frekvencijski pretvarač izdaje alarm, blokira jedinicu i slobodno zaustavlja motor dok ne stane. Potrebno je ručno ponovno pokretanje. Funkcija STO može se upotrijebiti za zaustavljanje frekvencijskog pretvarača u nuždi. U normalnom načinu rada kada STO nije potrebno, upotrijebite redovnu funkciju za zaustavljanje frekvencijskog pretvarača. Kada se upotrebljava ponovno automatsko pokretanje, moraju se ispuniti zahtjevi prema ISO 12100-2 odjeljak 5.3.2.5.

### Uvjeti odgovornosti

Osigurajte da osoblje za instaliranje i rad s funkcijom STO:

- pročita i razumije mјere sigurnosti koje se tiču zdravlja i sigurnosti/sprječavanja nezgoda
- razumije općenite sigurnosne smjernice dane u ovom opisu i opširan opis u *Vodiču za projektiranje*
- dobro poznaje opće i sigurnosne standarde koji su primjenjivi za specifičnu primjenu

### Standardi

Upotreba funkcije STO na stezaljci 37 zahtijeva da korisnik zadovolji sve sigurnosne odredbe koje uključuju odgovarajuće zakone, pravilnike i smjernice. Dodatna funkcija STO sukladna je sa sljedećim standardima.

EN 954-1: 1996. Kategorija 3

IEC 60204-1: 2005. kategorija 0 - nekontrolirano zaustavljanje

IEC 61508: 1998 SIL2

IEC 61800-5-2: 2007. - funkcija sigurni moment isključen (STO)

IEC 62061: 2005 SIL CL2

ISO 13849-1: 2006. kategorija 3 PL d

ISO 14118: 2000. (EN 1037) – sprječavanje neočekivanog pokretanja

Informacije i upute iz korisničkog priručnika nisu dostatne za pravilnu i sigurnu upotrebu funkcionalnosti sigurnosnog zaustavljanja. Moraju se slijediti odgovarajuće informacije i upute iz *Vodiča za projektiranje*.

### Zaštitne mjere

- Sustav sigurnosnog projektiranja može instalirati i pustiti u pogon samo kvalificirano i stručno osoblje
- Jedinica se mora instalirati u ormar IP54 ili u drugu odgovarajuću okolinu
- Kabel između stezaljke 37 i vanjskog zaštitnog uređaja mora imati zaštitu od kratkog spoja prema ISO 13849-2 tablica D.4
- Ako vanjske sile utječu na os motora (npr. suspendirano opterećenje), potrebne su dodatne mјere (npr. sigurnosna kočnica) za uklanjanje opasnosti

### Instalacija i postavljanje funkcije STO

## ΔUPOZORENJE

### STO FUNKCIJA!

Funkcija STO NE izolira mrežni napon do frekvencijskog pretvarača ili pomoćnih krugova. Radove na električnim dijelovima frekvencijskog pretvarača ili motora provodite samo nakon što ste izolirali napajanje mrežnog napona i pričekali onoliko vremena koliko je navedeno u odjeljku **1 Sigurnost**. Ako ne izolirate napajanje mrežnog napona s jedinice i ne pričekate određeni vremenski period, može doći do smrti ili ozbiljne ozljede.

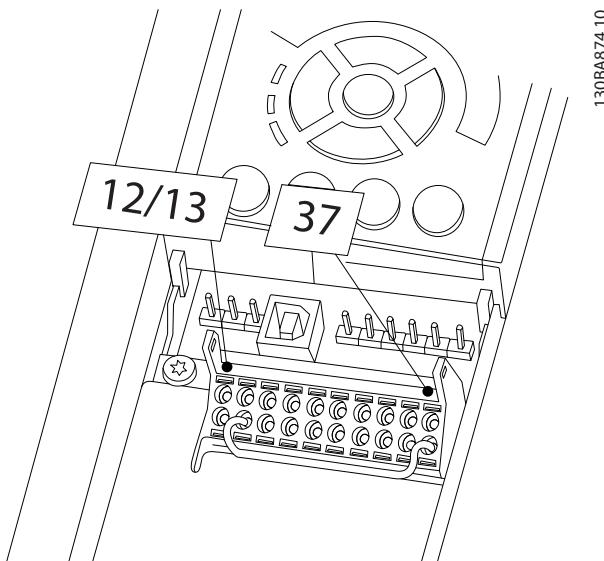
- Ne preporučuje se zaustaviti frekvencijski pretvarač pomoću funkcije Sigurni moment isključen. Ako se frekvencijski pretvarač koji radi zaustavi pomoću te funkcije, jedinica će se blokirati i zaustaviti će se po inerciji. Ako ovo nije prihvatljivo, npr. može prouzročiti opasnost, frekvencijski pretvarač i strojevi moraju se

zaustaviti pomoću odgovarajućeg načina zaustavljanja prije upotrebe ove funkcije. Ovisno o primjeni možda će biti potrebna mehanička kočnica.

- Sinkroni frekvencijski pretvarači i oni s trajnim magnetskim motorom u slučaju višestrukog kvara poluvodiča IGBT snage: Unatoč aktivaciji funkcije Sigurni moment isključen, sustav frekvencijskog pretvarača može proizvesti moment poravnjana koji maksimalno vrati osovinu motora za 180/p stupnjeva. p označava parni broj pola.
- Ova je funkcija pogodna za izvođenje mehaničkih radova na sustavu frekvencijskog pretvarača ili samo zahvaćenog dijela stroja. Ne omogućuje električnu sigurnost. Ova funkcija se ne smije upotrebjavati za upravljanje pokretanja i/ili zaustavljanja frekvencijskog pretvarača.

Potrebno je zadovoljiti sljedeće zahtjeve za sigurnu instalaciju frekvencijskog pretvarača.

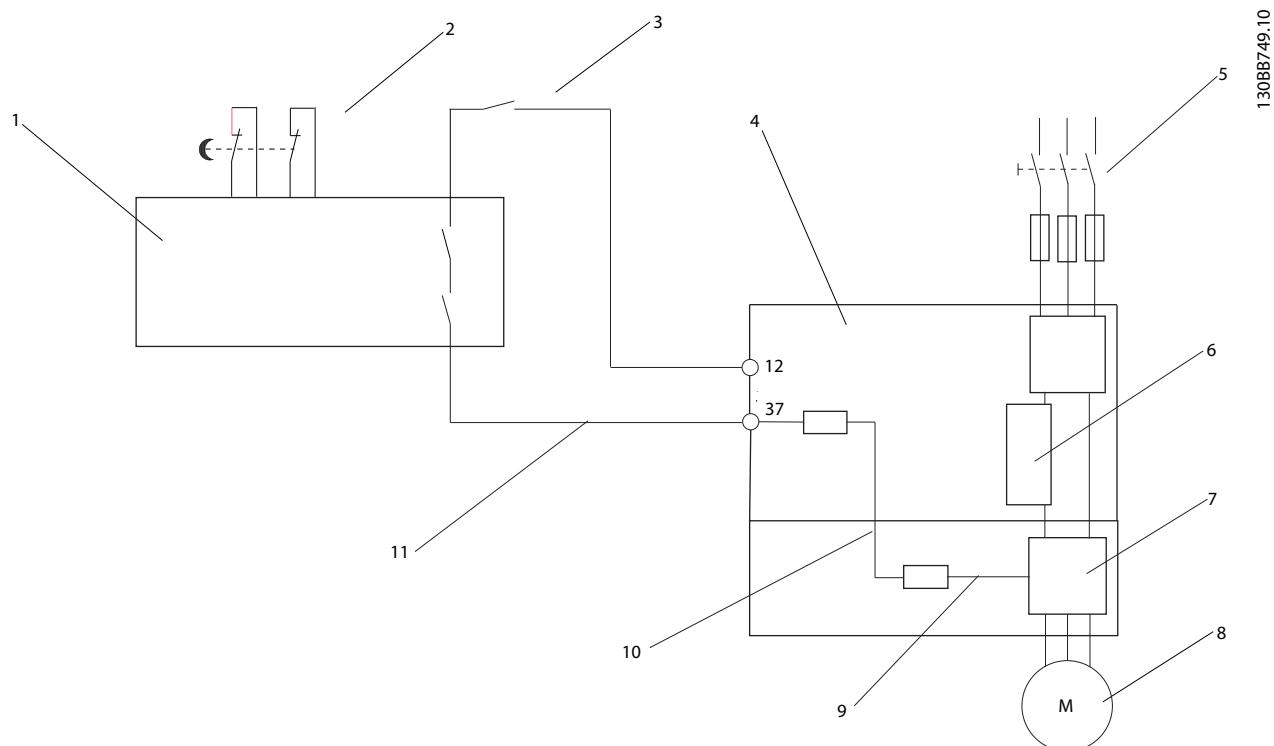
1. Uklonite žicu premosnika između upravljačkih stezaljki 37 i 12 ili 13. Rezanje ili lomljenje premosnika nije dovoljno za izbjegavanje kratkog spoja. (Pogledajte premosnik u *Sliku 2.35*).
2. Spojite vanjski relaj za sigurnosni nadzor putem funkcije NO safety (bez zaštite) (potrebno je pridržavati se uputa za zaštitni uređaj) na stezaljku 37 (STO) i stezaljku 12 ili 13 (24 V istosmjerno napajanje). Relaj za sigurnosni nadzor mora biti sukladan s kategorijom 3 (EN 954-1) / PL "d" (ISO 13849-1).



130BA874.10

Slika 2.35 Premosnik između stezaljke 12/13 (24 V) i 37

2



Slika 2.36 Instalacija za postizanje kategorije zaustavljanja 0 (EN 60204-1) sa sigurnosnom kat. 3 (EN 954-1) / PL „d“ (IDO 13849-1).

1	Zaštitni uređaj kat. 3 (vrsta prekidača kruga, moguće s ulazom otpuštanja)	7	Pretvarač
2	Kontakt vrata	8	Motor
3	Sklopnik (slobodno zaustavljanje)	9	5 V istosmjerno napajanje
4	Frekvencijski pretvarač	10	Siguran kanal
5	Mrežno napajanje	11	Kabel zaštićen od kratkog spoja (ako nije unutar instalacijskog ormara)
6	Upravljačka ploča		

Tablica 2.9 Legenda za Slika 2.36

#### Test za puštanje u pogon funkcije STO

Nakon instalacije i prije prvog rada, izvedite test puštanja u pogon instalacije i upotrijebite STO. Nadalje, provedite test nakon svake izmjene na instalaciji.

## 2.4.7 Serijska komunikacija

RS-485 dvožičano sučelje sabirnice kompatibilno s višeprekidnom mrežnom topologijom, odnosno, kao sabirnica mogu biti spojeni čvorovi ili preko prekidnih kabela s uobičajenog daljinskog voda. Ukupno 32 čvora mogu biti spojeni na jedan mrežni segment.

Pojačavači razdjeljuju mrežne segmente. Zapamtite da svaki pojačavač funkcionira kao čvor unutar segmenta u koji je instaliran. Svaki čvor spojen unutar određene mreže mora imati jedinstvenu adresu čvora, u svim segmentima. Zaključite svaki segment na oba kraja pomoću prekidača za zaključenje (S801) frekvencijskih pretvarača ili kosim zaključenjem mreže otpornika. Uvijek upotrebljavajte oklopljenu uvijenu paricu (STP) za kabele sabirnice te uvijek slijedite uobičajeni postupak instalacije.

Važno je uzemljenje niske impedancije oklopa na svakom čvoru što vrijedi i za visoke frekvencije. Prema tome, uzemljite veliku površinu oklopa, primjerice, kabelskom obujmicom ili vodljivom kabelskom brtvom. Možda će trebati primijeniti kabele jednakog potencijala kako bi se održao jednak potencijal uzemljenja kroz mrežu. Posebno za instalacije s dugim kabelima.

Kako bi se sprječila razlika u impedanciji, uvijek upotrebljavajte istu vrstu kabela u cijeloj mreži. Kada spajate motor s frekvencijskim pretvaračem, uvijek upotrebljavajte oklopljeni motorni kabel.

Kabel	Oklopljena uvijena parica (STP)
Impedancija	120 Ω
Maks. duljina kabela [m]	1200 (uključujući vodove prekida) 500 od stанице na stanicu

Tablica 2.10 Podaci o kabelu

## 3 Pokretanje i funkcionalni test

### 3.1 Prije pokretanja

#### 3.1.1 Sigurnosni pregled

**3**

### **AUPOZORENJE**

#### VISOKI NAPON!

Ako su ulazni i izlazni priključci nepravilno spojeni, postoji opasnost od visokog napona na ovim stezalkama. Ako su električni kabeli za višestruke motore nepravilno provedeni u istom provodniku, postoji opasnost od kapacitivne struje do kondenzatora punjenja unutar frekvencijskog pretvarača, čak i kad je isključen s ulaza glavnog napajanja. Za početno pokretanje nemojte ništa pretpostavljati o komponentama snage. Slijedite postupke pokretanja. Nepoštivanje postupaka pokretanja može prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje opreme.

1. Ulazna snaga prema jedinici mora biti OFF (isključena) i zaključana. Nemojte se oslanjati na sklopke za prekid frekvencijskog pretvarača za izolaciju ulazne snage.
2. Provjerite da nema napona na ulaznim stezalkama L1 (91), L2 (92) i L3 (93), faza na fazu i faza na uzemljenje.
3. Provjerite da nema napona na izlaznim stezalkama 96 (U), 97 (V) i 98 (W), faza na fazu i faza na uzemljenje.
4. Potvrdite provodnost motora mjeranjem vrijednosti oma na U-V (96-97), V-W (97-98) i W-U (98-96).
5. Provjerite pravilno uzemljenje frekvencijskog pretvarača i motora.
6. Pregledajte ima li na frekvencijskim pretvaraču otpuštenih priključaka na stezalkama.
7. Zabilježite sljedeće podatke s nazivne pločice motora: snagu, napon, frekvenciju, struju pod punim opterećenjem i nazivnu brzinu. Ove su vrijednosti potrebne za kasnije programiranje podataka s natpisne pločice motora.
8. Potvrdite da frekvencija ulaznog napona odgovara naponu frekvencijskog pretvarača i motora.

## OPREZ

Prije uključivanja snage na jedinicu, provjerite cijelu instalaciju kao što je opisano u *Tablica 3.1*. Kada završite, označite te stavke.

Pregledajte	Opis	<input checked="" type="checkbox"/>
Dodatna oprema	<ul style="list-style-type: none"><li>Pregledajte dodatnu opremu, sklopke, isključenja ili ulazne osigurače/prekidače strujnog kruga koji se mogu nalaziti na strani ulazne snage frekvencijskog pretvarača ili na izlaznoj strani motora.</li><li>Provjerite jesu li spremni za rad pri punoj brzini</li><li>Provjerite funkciju i instalaciju upotrijebljenih osjetnika za povratnu vezu na frekvencijski pretvarač</li><li>Uklonite kondenzatore za korekciju faktora snage s motora, ako su prisutni</li></ul>	
Provodenje kabela	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite jesu li ulazna snaga, ožičenje motora i kontrolno ožičenje odvojeni ili u tri odvojena metalna provodnika za izolaciju šuma visoke frekvencije</li></ul>	
Kontrolno ožičenje	<ul style="list-style-type: none"><li>Potražite prekinute ili oštećene žice ili otpuštene priključke</li><li>Provjerite je li kontrolno ožičenje izolirano za snagu, a motorno ožičenje za imunitet šuma</li><li>Ako je potrebno, provjerite izvor napona signala</li><li>Preporučuje se upotreba zaštićenog kabela ili uvijene parice. Provjerite je li zaštita pravilno dovršena</li></ul>	
Prazan prostor za hlađenje	<ul style="list-style-type: none"><li>Izmjerite jesu li gornji i donji prazan prostor primjereni za osiguravanje pravilnog protoka zraka radi hlađenja</li></ul>	
EMC razmatranja	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite pravilnu instalaciju glede elektromagnetske kompatibilnosti</li></ul>	
Pitanja okoliša	<ul style="list-style-type: none"><li>Pogledajte oznaku opreme za maksimalna temperaturna ograničenja okoline za rad</li><li>Razina vlažnosti mora biti 5-95% bez kondenzacije</li></ul>	
Osigurači i prekidači strujnog kruga	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite jesu li osigurači ili prekidači strujnog kruga pravilno postavljeni</li><li>Uvjerite se da su svi osigurači čvrsto umetnuti i u radnom stanju i da su svi prekidači strujnog kruga na položaju otvoreno</li></ul>	
Uzemljenje (Uzemljenje)	<ul style="list-style-type: none"><li>Jedinici je potrebna žica za uzemljenje (žica za uzemljenje) iz kućišta do uzemljenja zgrade</li><li>Provjerite jesu li dobri spojevi uzemljenja (spojevi na uzemljenje), jesu li čvrsti i bez oksidacije</li><li>Uzemljenje na provodnik ili montiranje stražnjeg panela na metalnu površinu nije pogodno uzemljenje</li></ul>	
Ožičenje ulazne i izlazne snage	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite neučvršćene priključke</li><li>Provjerite jesu li motor i mrežno napajanje u odvojenim provodnicima ili odvojenim oklopljenim kabelima</li></ul>	
Unutrašnjost panela	<ul style="list-style-type: none"><li>Pregledajte unutrašnjost jedinice i uvjerite se da nema prljavštine, metalnih krhotina, vlage i korozije</li></ul>	
Sklopke	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite jesu li sve postavke sklopki i isključenja u ispravnim položajima</li></ul>	
Vibriranje	<ul style="list-style-type: none"><li>Provjerite je li jedinica čvrsto ugrađena ili upotrebljavaju li se nosači protiv udara, ako je potrebno</li><li>Provjerite ima li neuobičajene količine vibriranja</li></ul>	

Tablica 3.1 Provjerite pokretanje

### 3.2 Primjena snage

#### AUPOZORENJE

##### VISOKI NAPON!

Frekvencijski pretvarači su pod visokim naponom kada su spojeni na mrežno napajanje izmjeničnog napona. Ugradnju, pokretanje i održavanje mora provesti samo kvalificirano osoblje. Nepridržavanje navedenog za posljedicu može imati smrt ili teške ozljede.

#### AUPOZORENJE

##### NEKONTROLIRANI START!

Kada je frekvencijski pretvarač spojen na mrežno napajanje izmjeničnog napona, motor se može pokrenuti u bilo kojem trenutku. Frekvencijski pretvarač, motor i druga pokretana oprema moraju biti spremni za rad. Ako nisu spremni, može doći do smrti, teške ozljede, oštećenja opreme ili imovine.

1. Provjerite je li ulazni napon stabilan unutar 3%. Ako nije, prije nastavka ispravite nestabilnost ulaznog napona. Ponovite postupak nakon ispravka napona.
2. Provjerite odgovara li ožičenje dodatne opreme, ako je prisutno, primjeni instalacije.
3. Provjerite jesu li svi radni uređaji u položaju OFF (isključeno). Vrata panela moraju biti zatvorena ili moraju biti postavljeni poklopci.
4. Uključite snagu na jedinicu. Sada NE pokrećite frekvencijski pretvarač. Za jedinice sa sklopkom za prekid, okrenite u položaj ON (uključeno) kako biste uključili snagu na frekvencijski pretvarač.

#### NAPOMENA!

Ako u statusnom retku na dnu LCP-a piše AUTO REMOTE COASTING (automatsko daljinsko zaustavljanje po inerciji) ili je prikazan Alarm 60 External Interlock (Alarm 60 vanjska blokada), to pokazuje da je jedinica spremna za rad, ali joj nedostaje ulazni signal na stezaljci 27. Za detalje pogledajte odjeljak *Slika 2.35*.

### 3.3 Osnovno radno programiranje

#### 3.3.1 Čarobnjak za postavljanje

Izbornik ugrađen u "čarobnjak" vodi instalatera kroz postavljanje frekvencijskog pretvarača na jasan i strukturiran način te je konstruiran s referencom na inženjere industrije rashladne tehnike kako bi se osiguralo da tekst i jezik koji su upotrijebljeni imaju smisla za instalatera.

Pri pokretanju, FC 103 traži korisnika pokretanje vodiča za primjenu VLT frekvencijskog pretvarača ili njegovo preskakanje (dok se ne pokrene, FC 103 svaki put će postaviti upit pri pokretanju), nakon toga se u slučaju pada napajanja vodiču za primjenu može pristupiti preko zaslona Brzi izbornik.

Ako je pritisnuto [Cancel] (Otkaži), FC 103 vraća se na statusni zaslon. Automatski tajmer će otkazati čarobnjak nakon 5 min. neaktivnosti (ako se ne pritišće tipke). U čarobnjak se mora ponovo ući preko Brzog izbornika kada je jedanput pokrenut.

Odgovaranje na pitanje na zaslonima vodi korisnika kroz potpuno postavljanje za FC 103. Većina standardnih primjena rashladne tehnike može se postaviti pomoću ovog Vodiča za primjenu. Naprednim značajkama može se pristupiti preko strukture izbornika (Brzi izbornik ili Glavni izbornik) u frekvencijskom pretvaraču.

Čarobnjak za FC 103 pokriva sve standardne postavke za:

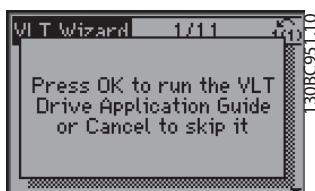
- kompresore
- jedan ventilator i crpku
- ventilatore kondenzatora

Navedene primjene su zatim dodatno proširene za omogućavanje upravljanja frekvencijskim pretvaračem putem unutarnjih PID kontrolera frekvencijskog pretvarača ili iz vanjskog kontrolnog signala.

Nakon završetka postavljanja ponovo pokrenite čarobnjak ili pokrenite primjenu.

Vodič za primjenu može se otkazati u bilo koje vrijeme pritiskom na [Back] (Natrag). U Vodič za primjenu može se ući preko Brzog izbornika. Kada se ponovo ulazi u Vodič za primjenu, korisnika će se zatražiti da zadrži prethodne promjene na tvorničkim postavkama ili da vrati zadane vrijednosti.

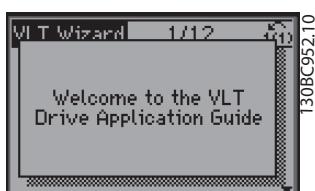
Pri pokretanju FC103 pokreće vodič za primjenu. U slučaju pada napajanja vodiču za primjenu pristupa se preko zaslona Brzog izbornika.



Slika 3.1 Zaslon Brzog izbornika

Ako se pritisne [Cancel] (Otkaži), FC 103 vratit će se na zaslon statusa. Automatski tajmer će otkazati čarobnjak nakon 5 min. neaktivnosti (ako se ne pritišću tipke). U čarobnjak se mora ponovo ući preko Brzog izbornika kako je opisano u nastavku.

Ako pritisnete [OK] (U redu), Vodič za primjenu pokrenut će sljedeći zaslon:



Slika 3.2 Pokretanje Vodiča za primjenu

## NAPOMENA!

Numeriranje koraka u čarobnjaku (npr. 1/12) može se promijeniti ovisno o izborima tijekom rada.

Ovaj zaslon automatski će promijeniti na zaslon prvog unosa Vodiča za primjenu:



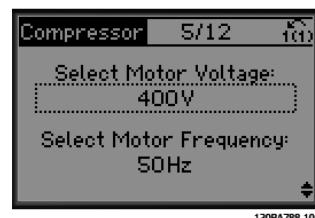
Slika 3.3 Odabir jezika



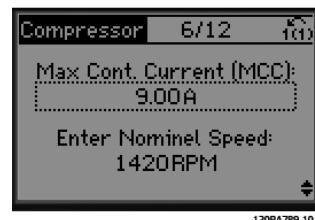
Slika 3.4 Odabir primjene

## Postavljanje pakiranja kompresora

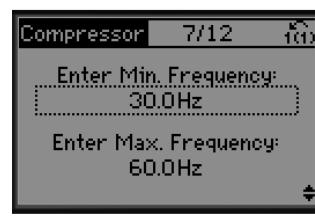
Kao primjer pogledajte zaslone u nastavku za postavljanje pakiranja kompresora:



Slika 3.5 Postavljanje napona i frekvencije



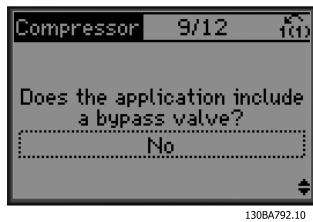
Slika 3.6 Postavljanje trenutačne i nazivne brzine



Slika 3.7 Postavljanje min. i maks. frekvencije

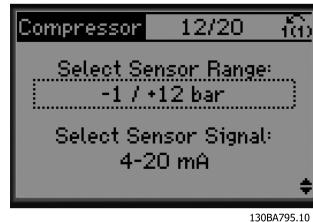


Slika 3.8 Min. vrijeme između dvaju pokretanja



130BA792.10

Slika 3.9 Odaberite s/bez Premosnog ventila



130BA795.10

Slika 3.12 Postavke za senzor



130BA793.10

Slika 3.10 Odaberite Otvorenu ili Zatvorenu petlju



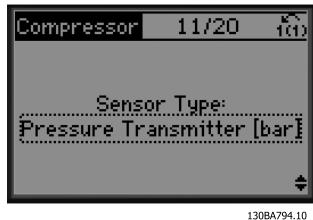
130BA796.10

Slika 3.13 Informacije: 4-20 mA odabrana povr.veza - spojite prema potrebi

## NAPOMENA!

Unutarnja/Zatvorena petlja: FC 103 će upravljati primjenom izravno putem unutarnjeg PID upravljanja unutar frekvencijskog pretvarača i potreban mu je ulaz iz vanjskog ulaza poput temperature ili drugog senzora koji je izravno ožičen na frekvencijski pretvarač i upravlja sa signala senzora.

Vanjska/Otvorena petlja: FC 103 uzima kontrolni signal s drugog kontrolera (kao što je paketni kontroler) koji frekvencijskom pretvaraču daje npr. 0-10 V, 4-20 mA ili FC 103 Lon. Frekvencijski pretvarač promijenit će brzinu ovisno o ovom referentnom signalu.



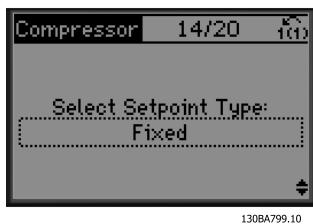
130BA794.10

Slika 3.11 Odaberite vrstu senzora



130BA798.10

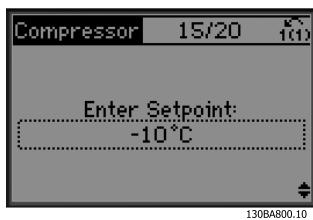
Slika 3.15 Odaberite jedinicu i pretvorbu iz tlaka



Slika 3.16 Odaberite fiksnu ili promjenjivu postavljenu vrijednost



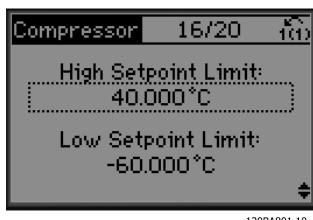
Slika 3.20 Odaberite paketno upravljanje postavljanja

**3**

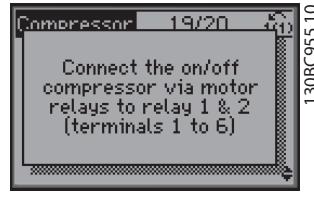
Slika 3.17 Postavite postavljenu vrijednost



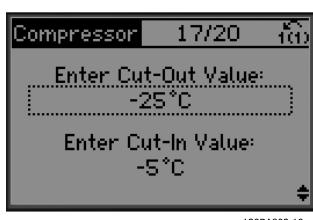
Slika 3.21 Postavite broj kompresora u paketu



Slika 3.18 Postavite visoko/nisko ograničenje za postavljenu vrijednost



Slika 3.22 Informacije: Spojite prema potrebi



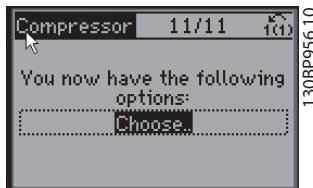
Slika 3.19 Postavite otpuštanje/zatezanje ventila



Slika 3.23 Informacije: Postavljanje dovršeno

Nakon završetka postavljanja ponovo pokrenite čarobnjak ili pokrenite primjenu. Odaberite jednu od sljedećih opcija:

- Ponovno pokretanje čarobnjaka.
- Idite na glavni izbornik.
- Idite na status.
- Pokrenite AMA - imajte na umu da je to djelomična AMA ako je odabrana primjena kompresora, a potpuni AMA ako su odabrani jedan ventilator i crpka.
- Ako je odabran ventilator kondenzatora u primjeni AMA NE može biti pokrenuta.
- Pokrenite primjenu - ovaj način pokreće frekvencijski pretvarač u ručnom/lokalno načinu ili preko vanjskog kontrolnog signala ako je odabrana otvorena petlja u ranijem zaslonu



Slika 3.24 Pokrenite primjenu

Vodič za primjenu može se otkazati u bilo koje vrijeme pritiskom na [Back] (Natrag). U Vodič za primjenu može se ući preko Brzog izbornika:



Slika 3.25 Brzi izbornici

Kada ponovo ulazite u Vodič za primjenu, odaberite između prethodnih promjena na tvorničko postavljanje ili vratite zadane vrijednosti.

## NAPOMENA!

Ako sustav zahtijeva interni paket kontrolera za 3 kompresora i spojeni premosni ventil, ne mora se navesti FC 103 s dodatnom relejnom karticom (MCB 105) ugrađenom unutar frekvencijskog pretvarača.

Premosni ventil mora biti programiran za rad s jednim od dodatnih kontakata releja na MCB 105 ploči.

Ovo je potrebno zato što se standardni kontakti releja u FC 103 upotrebljavaju za regulaciju kompresora u paketu.

### 3.3.2 Potrebno je početno programiranje frekvencijskog pretvarača

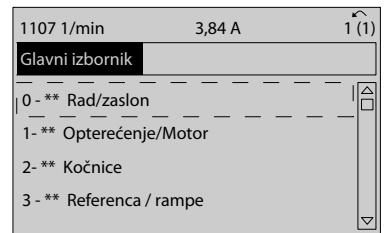
## NAPOMENA!

**Ako se pokrenuo čarobnjak, zanemarite sljedeće upute.**

Frekvencijski pretvarači za najbolji učinak trebaju osnovno radno programiranje prije početka rada. Osnovno radno programiranje zahtijeva unošenje podataka s nazivne pločice motora kako bi se motorom moglo upravljati te minimalnih i maksimalnih brzina motora. Unesite podatke u skladu sa sljedećim postupcima. Preporučene postavke parametra namijenjene su za pokretanje i provjere. Postavke primjene mogu varirati. Pročitajte odjeljke *4 Korisničko sučelje* za detaljne upute o unosu podataka putem LCP-a.

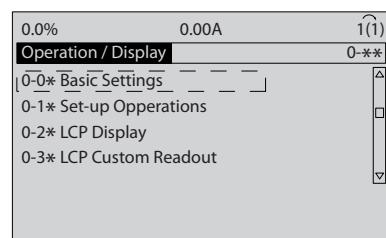
Unesite podatke sa snagom na ON (uključeno), no prije rada frekvencijskog pretvarača.

1. Dvaput pritisnite [Main Menu] (Glavni izbornik) na LCP-u.
2. Pomoću tipki za navigaciju listajte do skupine parametara *0-\*\* Operation/Display* (Rad/Zaslon) i pritisnite [OK] (U redu).



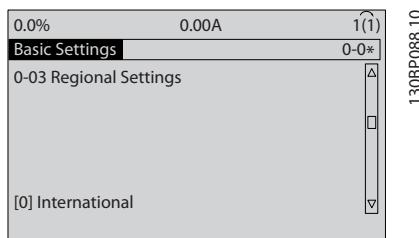
Slika 3.26 Glavni izbornik

3. Pomoću tipki za navigaciju listajte do skupine parametara *0-0\* Basic Settings* (Osnovne postavke) i pritisnite [OK] (U redu).



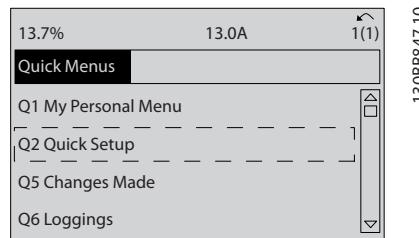
Slika 3.27 Rad/Zaslon

4. Pomoću tipki za navigaciju listajte do *0-03 Regional.postavke* i pritisnite [OK] (U redu).



Slika 3.28 Osnovne postavke

5. Pomoću tipki za navigaciju odaberite [0] *International* (Međunarodno) ili [1] *North America* (Sjeverna Amerika) prema potrebi i pritisnite [OK] (U redu). (Time se mijenjaju tvorničke postavke za brojne osnovne parametre. Cijeli popis pogledajte u odjeljcima *5.4 Postavljanje zadanih parametara za Međunarodno/Sjeverna Amerika*).
6. Pritisnite [Quick Menu] (Brzi izbornik) na LCP-u.
7. Pomoću tipki za navigaciju listajte do skupine parametara *Q2 Quick Setup* (*Q2 brze postavke*) i pritisnite [OK] (U redu).



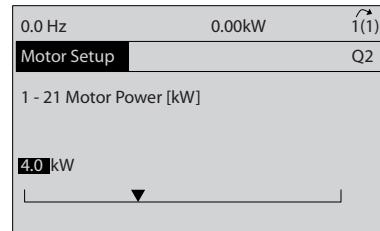
Slika 3.29 Brzi izbornici

8. Odaberite jezik i pritisnite [OK] (U redu).
9. Žica premosnika treba biti na mjestu između upravljačkih stezaljki 12 i 27. Ako je tako, ostavite *5-12 Stezaljka 27 Digitalni ulaz* na tvorničkim postavkama. U suprotnom odaberite *No Operation* (*Bez rada*). Za frekvencijske pretvarače s dodatnim premošćenjem Danfoss, nije potrebna žica premosnika.
10. *3-02 Minimum Reference.*
11. *3-03 Maximum Reference.*
12. *3-41 Rampa 1 Vrijeme ubrzav..*
13. *3-42 Rampa 1 Vrijeme kočenja.*
14. *3-13 Referent.lokac..* Povezano na ručno/automatsko\* lokalno daljinski.

### 3.4 Postav asinkronog elektromotora

Unesite podatke o motoru u parametrima 1-20/1-21 do 1-25. Informacije se mogu pronaći na natpisnoj pločici motora.

1. 1-20 *Snaga motora [kW]* ili 1-21 *Snaga motora [HP]*  
1-22 *Napon motora*  
1-23 *Frekvencija motora*  
1-24 *Struja motora*  
1-25 *Nazivna brzina motora*



Slika 3.30 Postav motora

### 3.5 Automatsko prilagođavanje motoru

Automatsko prilagođenje motoru (AMA) testni je postupak koji mjeri električne karakteristike motora kako bi se optimizirala kompatibilnost između frekvencijskog pretvarača i motora.

- Frekvencijski pretvarač gradi matematički model motora za reguliranje izlaza struje motora. Procedura također testira i ravnotežu ulazne faze električne snage. Uspoređuje karakteristike motora s unesenim podacima u parametrima 1-20 do 1-25
- Osovina motora ne okreće se i nema štete za motor tijekom rada AMA
- Neki motori možda neće moći pokrenuti potpunu verziju testa. U tom slučaju, odaberite [2] *Enable reduced AMA* (Uključi djelomični AMA)
- Ako je izlazni filter spojen na motor, odaberite *Enable reduced AMA* (Uključi djelomični AMA)
- Ako dođe do upozorenja ili alarma, pogledajte *8 Upozorenja i alarmi*
- Za najbolje rezultate pokrenite ovu proceduru na hladnom motoru

## NAPOMENA!

AMA algoritam ne radi kada se upotrebljavaju PM motori.

### Za pokretanje AMA

1. Pritisnite [Main Menu] (Glavni izbornik) za pristup parametrima.
2. Listajte do skupine parametara 1-\*\* *Load and Motor* (Opterećenje i motor).
3. Pritisnite [OK] (U redu).
4. Listajte do skupine parametara 1-2\* *Motor data* (Podaci o motoru).
5. Pritisnite [OK] (U redu).
6. Listajte do 1-29 *Autom. prilagođenje motoru (AMA)*.
7. Pritisnite [OK] (U redu).
8. Odaberite [1] *Enable complete AMA* (Uključi potpuni AMA).
9. Pritisnite [OK] (U redu).
10. Slijedite upute na zaslonu.
11. Test će se automatski pokrenuti i pokazati kada je gotov.

### 3.6 PM postav motora u VVC<sup>plus</sup>

## OPREZ

Upotrebljavajte samo PM motore s ventilatorima i crpkama.

### Koraci za početno programiranje

1. Aktivirajte rad PM motora rada 1-10 *Konstrukcija motora, odaberite [1] PM, non salient SPM* (bez glavnog SPM)
2. Provjerite jeste li postavili 0-02 *Jedinica brz.motora na [0] 1/min*

### Programiranje podataka o motoru

Nakon odabira PM motora u 1-10 *Konstrukcija motora*, aktivni su pripadajući parametri PM motora u skupini parametara 1-2\* *Podaci o motoru*, 1-3\* *Npr. podaci o motoru* i 1-4\* su aktivni.

Informacije se mogu pronaći na natpisnoj pločici motora i listu podataka o motoru.

Sljedeći parametri moraju se programirati navedenim slijedom

1. 1-24 *Struja motora*.
2. 1-26 *Kontr- nazivnog momenta motora*.
3. 1-25 *Nazivna brzina motora*.
4. 1-39 *Polovi motora*.
5. 1-30 *Otpor statora (Rs)*  
Unesite liniju za zajednički otpor namotaja statora (Rs). Ako postoje samo podaci linija-linija, podijelite vrijednost linija-linija sa 2 da biste postigli liniju za zajedničku (početnu) vrijednost. Vrijednost se može izmjeriti i omjetrom koji će također uzeti u obzir otpor kabela. Izmjerenu vrijednost podijelite s 2 i unesite rezultat.
6. 1-37 *Induktivnost d-osi (Ld)*  
Unesite liniju za zajedničku induktivnost direktne osi PM motora.  
Ako postoje samo podaci linija-linija, podijelite vrijednost linija-linija s 2 da biste postigli zajedničku (početnu) vrijednost linije.  
Vrijednost se može izmjeriti i omjetrom koji će također uzeti u obzir induktivitet kabela.  
Izmjerenu vrijednost podijelite s 2 i unesite rezultat.
7. 1-40 *Povr. EMF pri 1000 1/min*  
Unesite liniju za povratni EMF PM motora pri 1000 1/min mehaničke brzine (RMS vrijednost).  
Povratni EMF napon je koji generira PM motor kada nema priključenog frekvencijskog pretvarača, a osovina se okreće izvana. Povratni EMF obično je specifikiran za nazivnu brzinu motora ili 1000 1/min izmjerenih između dvije linije. Ako vrijednost nije dostupna za brzinu motora od 1000 1/min, izračunajte ispravnu vrijednost na sljedeći način: Ako je povratni EMF, npr. 320 V pri 1800 1/min, može ga se izračunati pri 1000 1/min na sljedeći način: Povratni EMF= (napon/1/min)\*1000 = (320/1800)\*1000 = 178. To je vrijednost koja mora biti programirana za 1-40 *Povr. EMF pri 1000 1/min*

### Test rada motora

1. Pokrenite motor pri maloj brzini (100 do 200 1/min). Ako se motor ne okreće, provjerite instalaciju, opće programiranje i podatke o motoru.
2. Provjerite odgovara li funkcija pokretanja u 1-70 *PM Start Mode* zahtjevima primjene.

### Otkrivanje rotora

Odabir ove funkcije preporučuje za primjene kada se motor pokreće iz stanja mirovanja, npr. crpke ili transporteri. Na nekim motorima oglavljava se zvučni signal pri odašiljanju impulsa. To ne šteti motoru.

## Parkiranje

Odabir ove funkcije preporučuje se za primjene kada se motor vrti pri niskoj brzini, npr. rotacija ventilatora. Možete prilagoditi 2-06 *Parking Current* i 2-07 *Parking Time*. Povećajte tvorničke postavke tih parametara za primjene s visokom inercijom.

Pokrenite motor pri nazivnoj brzini. U slučaju da je primjena neispravna, provjerite postavke za *VVC<sup>plus</sup> PM*. Preporuke za različite primjene možete pogledati u odjeljku *Tablica 3.2*.

Primjena	Postavke
Primjene s niskom inercijom $I_{opterećenje}/I_{motor} < 5$	1-17 <i>Voltage filter time const.</i> treba povećati faktorom 5 do 10 1-14 <i>Damping Gain</i> treba smanjiti 1-66 <i>Min. struja pri maloj brzini</i> treba smanjiti (<100%)
Primjene s niskom inercijom $50 > I_{opterećenje}/I_{motor} > 5$	Sačuvajte izračunate vrijednosti
Primjene s visokom inercijom $I_{opterećenje}/I_{motor} > 50$	1-14 <i>Damping Gain</i> , 1-15 <i>Low Speed Filter Time Const.</i> i 1-16 <i>High Speed Filter Time Const.</i> moraju se povećavati
Visoko opterećenje pri maloj brzini $< 30\%$ (nazivna brzina motora)	1-17 <i>Voltage filter time const.</i> treba se povećati 1-66 <i>Min. struja pri maloj brzini</i> treba se povećati (>100% u duljem razdoblju može dovesti do pregrijavanja motora)

Tablica 3.2 Preporuke za različite primjene

Ako motor počne oscilirati pri određenoj brzini, povećajte 1-14 *Damping Gain*. Postupno povećavajte vrijednost. Ovisno o motoru, dobra vrijednost za ovaj parametar može biti 10% ili 100% viša od zadane vrijednosti.

Potezni moment može se prilagoditi u 1-66 *Min. struja pri maloj brzini*. 100% nudi nazivni moment kao potezni moment.

## 3

## 3.7 Provjera vrtnje motora

Prije pokretanja frekvencijskog pretvarača, provjerite vrtnju motora. Motor će kratko raditi na 5 Hz ili minimalnoj frekvenciji postavljenoj u 4-12 *Donja gran.brz.motora [Hz]*.

1. Pritisnite [Quick Menu] (Brzi izbornik).
2. Listajte do Q2 *Quick Setup* (Q2 Brze postavke).
3. Pritisnite [OK] (U redu).
4. Listajte do 1-28 *Provjera vrtnje motora*.
5. Pritisnite [OK] (U redu).
6. Listajte do [1] *Enable* (Omogući).

Prikazat će se sljedeći tekst: *Napomena! Moguća vrtnja motora u pogrešnom smjeru.*

7. Pritisnite [OK] (U redu).
8. Slijedite upute na zaslonu.

Kako biste promijenili smjer vrtnje, isključite snagu s frekvencijskog pretvarača i pričekajte da se snaga isprazni. Promijenite priključak bilo koja dva od tri motorna kabela na priključnoj strani motora ili frekvencijskog pretvarača.

## 3.8 Test lokalnog upravljanja



### POKRETANJE MOTORA!

Provjerite jesu li motor, sustav i priključena oprema spremni za pokretanje. Korisnik mora osigurati siguran rad pod bilo kojim uvjetima. Ako se ne osigura da su motor, sustav i sva priključena oprema spremni za pokretanje, moglo bi doći do tjelesne ozljede ili oštećenja opreme.

### NAPOMENA!

Tipka [Hand On] (ručno) daje naredbu za lokalno pokretanje do frekvencijskog pretvarača. Tipka [Off] (Isključeno) omogućuje funkciju zaustavljanja.

Tijekom rada u lokalnom načinu [ $\blacktriangle$ ] i [ $\blacktriangledown$ ] strelice povećavaju i smanjuju brzinu izlaza frekvencijskog pretvarača. [ $\blackleftarrow$ ] i [ $\blackrightarrow$ ] premještaju pokazivač zaslona u bročanom zaslonu.

1. Pritisnite [Hand On] (Ručno uključeno).
2. Ubrzajte frekvencijski pretvarač do pune brzine pritiskom na [ $\blacktriangle$ . Pomicanje pokazivača uljevo od decimalnog zareza daje brže ulazne promjene.
3. Zabilježite probleme s ubrzanjem.
4. Pritisnite [Off] (Isključeno).
5. Zabilježite probleme s usporavanjem.

Ako ste naišli na probleme s ubrzanjem

- Ako dođe do upozorenja ili alarma, pogledajte *8 Upozorenja i alarmi*
- Provjerite jesu li podaci o motoru pravilno uneseni
- Povećajte vrijeme zaleta u *3-41 Rampa 1 Vrijeme ubrzav.*
- Povećajte strujno ograničenje u *4-18 Strujno ogranič.*
- Povećajte ograničenje momenta u *4-16 Granič.moment rada motora*

Ako ste naišli na probleme s usporavanjem

- Ako se uključe upozorenja ili alarma, pogledajte *8 Upozorenja i alarmi.*
- Provjerite jesu li podaci o motoru pravilno uneseni.
- Povećajte vrijeme usporavanja u *3-42 Rampa 1 Vrijeme kočenja.*
- Uključite regulaciju prenapona u *2-17 Kontrola prenapona.*

Pogledajte *4.1.1 Izgled LCP-a* za poništavanje frekvencijskog pretvarača nakon greške.

## NAPOMENA!

*3.1 Prije pokretanja na 3.8 Test lokalnog upravljanja zaključuje procedure za primjenu snage na frekvencijski pretvarač, osnovno programiranje, postavljanje i funkcionalno testiranje.*

### 3.9 Pokretanje sustava

Procedura u ovom odjeljku zahtijeva da korisničko ožičenje i programiranje primjena bude dovršeno. Pomoć s ovim zadatkom potražite u odjeljku *6 Primjeri postavljanja primjene.* Ostala pomagala za postavljanje primjene navedena su u odjeljcima *6 Primjeri postavljanja primjene.* Sljedeća procedura preporučuje se nakon što je korisničko postavljanje primjene dovršeno.

#### **OPREZ**

#### **POKRETANJE MOTORA!**

Provjerite jesu li motor, sustav i druga priključena oprema spremni za pokretanje. Korisnik mora osigurati siguran rad pod bilo kojim uvjetima. Nepoštivanje toga može prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje opreme.

1. Pritisnite [Auto On] (Automatski uključeno).
2. Provjerite jesu li vanjske kontrolne funkcije pravilno ožičene na frekvencijski pretvarač i je li sve programiranje dovršeno.
3. Primijenite vanjsku naredbu pokretanja.
4. Prilagodite referencu brzine kroz raspon brzine.
5. Uklonite vanjsku naredbu pokretanja.
6. Zabilježite sve probleme.

Ako se oglase upozorenja ili alarma, pogledajte *8 Upozorenja i alarmi.*

## 4 Korisničko sučelje

### 4.1 Lokalni upravljački panel

Lokalni upravljački panel (LCP) kombinirani je zaslon i tipkovnica na prednjoj strani jedinice. LCP je korisničko sučelje do frekvencijskog pretvarača.

LCP ima nekoliko korisničkih funkcija.

- Pokretanje, zaustavljanje i upravljanje brzinom u lokalnom upravljanju
- Prikaz radnih podataka, statusa, upozorenja i opreza
- Programiranje funkcija frekvencijskog pretvarača
- Ručno poništavanje frekvencijskog pretvarača nakon kvara kada automatsko poništavanje nije aktivno

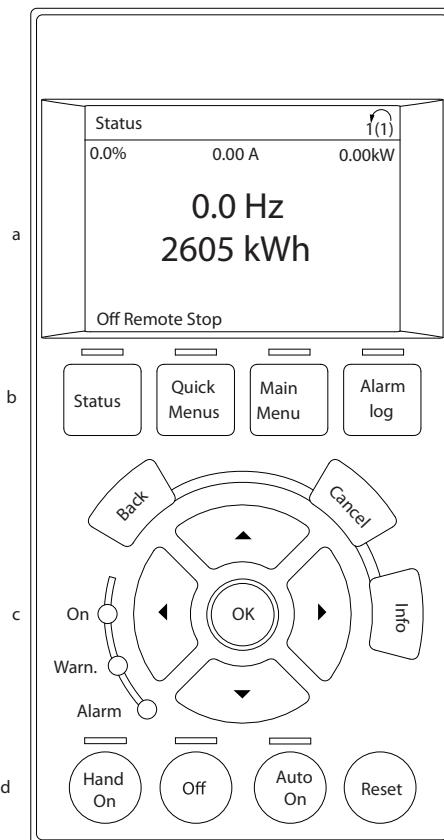
Dostupan je i dodatni numerički LCP (NLCP). NLCP radi slično kao LCP. Detalje o načinu upotrebe NLCP-a pogledajte u Vodiču za programiranje.

#### NAPOMENA!

Kontrast zaslona možete prilagoditi pritiskom na tipku [Status] i tipke [ $\blacktriangle$ ]/[ $\blacktriangledown$ ].

#### 4.1.1 Izgled LCP-a

LCP je podijeljen u četiri funkcionalne skupine (pogledajte Slika 4.1).



130BD390.10

4

Slika 4.1 LCP

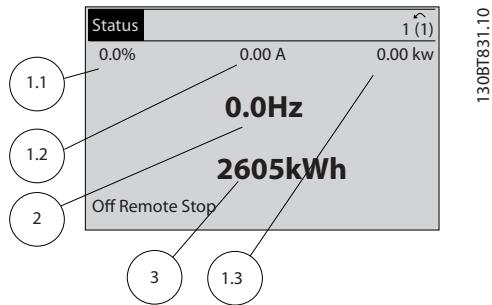
- a. Područje zaslona.
- b. Iznorničke tipke zaslona za promjenu zaslona kako bi prikazivao status opcija, programiranje ili povijest poruka pogrešaka.
- c. Tipke za navigaciju za funkcije programiranja, pomicanje pokazivača na zaslonu i upravljanje brzinom u lokalnom radu. Uključene su i indikatorske lampice statusa.
- d. Tipke načina rada i poništavanje.

#### 4.1.2 Postavljanje vrijednosti zaslona LCP-a

Zaslon se aktivira kada se frekvencijski pretvarač opskrbљuje s mrežnog napona, stezaljke sabirnice istosmjernog napona ili vanjskog napajanja od 24 V.

Informacije prikazane na LCP-u mogu se prilagoditi za korisničku primjenu.

- Svaki prikaz očitanja ima parametar koji je s njim povezan
- Opcije se odabiru u brzom izborniku Q3-13 Display Settings (Q3-13 Postavke prikaza)
- Zaslon 2 ima zamjensku opciju većeg zaslona
- Status frekvencijskog pretvarača na donjoj liniji zaslona generira se automatski te ga nije moguće izabrati



Slika 4.2 Prikaz očitanja

Zaslon	Broj parametra	Tvornička postavka
1,1	0-20	Referenca %
1,2	0-21	Struja motora
1,3	0-22	Snaga [kW]
2	0-23	Frekvencija
3	0-24	Brojilo kWh

Tablica 4.1 Legenda za Slika 4.2

#### 4.1.3 Zaslonske tipke izbornika

Tipke izbornika upotrebljavaju se za pristup izborniku za prilagodbu parametara, prelaženje kroz načine prikaza statusa tijekom normalnog rada i pregled podataka iz zapisa o kvaru.



Slika 4.3 Tipke izbornika

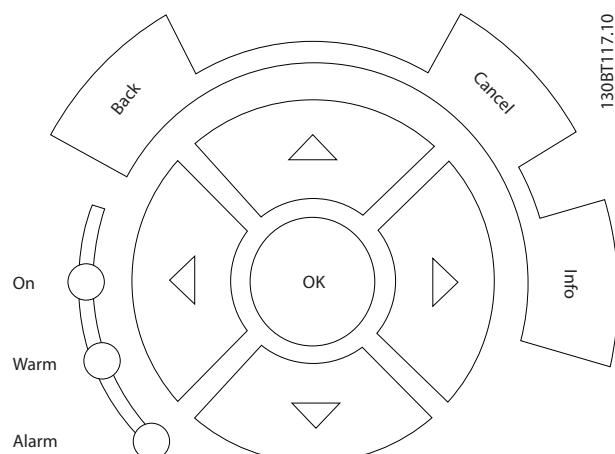
130BP045.10

Tipka	Funkcija
Status	Prikaz informacija o radu. <ul style="list-style-type: none"> <li>U automatskom načinu rada pritisnite za prebacivanje između prikaza očitanja statusa.</li> <li>Pritisnite više puta za listanje kroz svaki prikaz statusa.</li> <li>Pritisnite [Status] i [<math>\Delta</math>] ili [<math>\nabla</math>] za prilagodbu svjetline zaslona.</li> <li>Simbol u gornjem desnom kutu zaslona prikazuje smjer vrtnje motora i koji je postav aktivran. Ovo se ne može programirati.</li> </ul>
Brzi izbornik	Omogućuje pristup programiranju parametara za početne upute o namještanju i mnogo detaljnijih uputa o primjeni. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pritisnite za pristup Q2 Quick Setup (Q2 Brzim postavkama) za poredane upute za programiranje osnovnih postavki frekvencijskog kontrolera</li> <li>Slijedite redoslijed parametara kao što je predstavljeno za postavljanje funkcije</li> </ul>
Glavni izbornik	Omogućuje pristup svim parametrima programiranja. <ul style="list-style-type: none"> <li>Dvaput pritisnite za pristup najvišem indeksu</li> <li>Jednom pritisnite za povratak na posljednje mjesto kojem ste pristupili</li> <li>Pritisnite za unos broja parametra za izravan pristup tom parametru</li> </ul>
Dnevnik alarma	Prikazuje popis označenja struje, posljednjih 10 alarma i zapis o održavanju. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pojedinosti o frekvencijskom pretvaraču prije nego što uđe u način rada alarma možete dobiti odabirom broja alarma pomoći tipki za navigaciju i pritiskom na [OK] (U redu).</li> </ul>

Tablica 4.2 Opis funkcija tipaka izbornika

#### 4.1.4 Tipke za navigaciju

Navigacijske tipke upotrebljavaju se za funkcije programiranja i pomicanje pokazivača na zaslonu. Navigacijske tipke omogućuju i upravljanje brzinom u lokalnom (ručnom) upravljanju. Na ovom se području nalaze i tri indikatorske lampice statusa frekvencijskog pretvarača.



Slika 4.4 Tipke za navigaciju

Tipka	Funkcija
<b>Back</b> (Natrag)	Vraća se na prethodni korak ili popis u strukturi izbornika.
<b>Cancel</b> (Odustani)	Briše posljednju promjenu ili naredbu sve dok se način prikaza ne promijeni.
<b>Info</b>	Pritisnite za definiranje funkcije koja se prikazuje.
<b>Tipke za navigaciju</b>	Pomoći četiri navigacijske tipke krećite se među stavkama na izborniku.
<b>OK (U redu)</b>	Upotrijebite za pristup skupini parametara ili za uključivanje izbora.

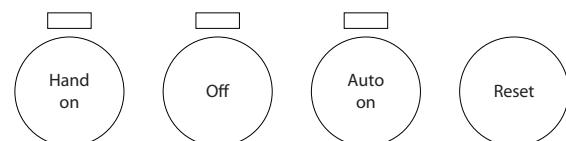
Tablica 4.3 Funkcije navigacijskih tipki

Svetlo	Indikator	Funkcija
Zeleno	ON	Lampica ON (Uključeno) aktivira se kada se frekvencijski pretvarač opskrbljuje s mrežnog napona, stezaljke sabirnice istosmjernog napona ili vanjskog napajanja od 24 V.
Žuto	WARN (Upozorenje)	Kada su uvjeti upozorenja ispunjeni, uključuje se žuto svjetlo WARN (upozorenje) i prikazuje se tekst na zaslonu koji identificira problem.
Crveno	ALARM (ALARM)	Uvjet kvara uzrokuje bljeskanje crvenog alarmnog svjetla i prikazuje se tekst alarma.

Tablica 4.4 Funkcije indikatorskih lampica

#### 4.1.5 Funkcijske tipke

Funkcijske tipke nalaze se na dnu LCP-a.



130BP046.10

Slika 4.5 Funkcijske tipke

Tipka	Funkcija
<b>Hand On</b> (Ručno uključeno)	Pokreće frekvencijski pretvarač u lokalnom upravljanju. <ul style="list-style-type: none"> <li>Pomoći tipki za navigaciju upravljaće brzinom frekvencijskog pretvarača</li> <li>Vanjski signal zaustavljanja putem upravljačkog ulaza ili serijske komunikacije premošćuje lokalni hand on (ručno uključeno)</li> </ul>
<b>Isključeno</b>	Zaustavlja motor, ali ne isključuje snagu s frekvencijskog pretvarača.
<b>Auto On</b> (Automatski uključeno)	Stavlja sustav u daljinski način rada. <ul style="list-style-type: none"> <li>Odgovara na vanjsku naredbu za pokretanje putem upravljačkih stezaljki ili serijske komunikacije</li> <li>Referenca brzine dolazi iz vanjskog izvora</li> </ul>
<b>Ponišiti</b>	Ručno poništava frekvencijski pretvarač nakon što je kvar riješen.

Tablica 4.5 Funkcije funkcijskih tipki

#### 4.2 Stvaranje sigurnosne kopije i kopiranje postavki parametra

Podaci o programiranju spremaju se unutar frekvencijskog pretvarača.

- Podaci se mogu učitati u LCP memoriju kao sigurnosna kopija za pohranu
- Kad su podaci pohranjeni u LCP, mogu se ponovno upisati u frekvencijski pretvarač
- Podaci se mogu preuzeti i u druge frekvencijske pretvarače spajanjem LCP-a u te jedinice i upisivanjem pohranjenih postavki. (To je brz način programiranja višestrukih jedinica s istim postavkama)
- Inicijalizacija frekvencijskog pretvarača za vraćanje tvorničkih postavki ne mijenja pohranjene podatke u memoriji

**AUPOZORENJE****NEŽELJENO POKRETANJE!**

Kada je frekvencijski pretvarač spojen na mrežno izmjenično napajanje, motor se može pokrenuti u bilo kojem trenutku. Frekvencijski pretvarač, motor i druga pokretana oprema moraju biti spremni za rad. Ako nisu spremni za rad kad je frekvencijski pretvarač spojen na glavno napajanje izmjeničnog napona, može doći do smrти, ozbiljne ozljede, štete na opremi ili imovini.

**4****4.2.1 Učitavanje podataka na LCP**

1. Pritisnite [Off] (Isključeno) za zaustavljanje motora prije učitavanja ili upisivanja podataka.
2. Idite na 0-50 Kopir.LCP-a.
3. Pritisnite [OK] (U redu).
4. Odaberite All to LCP (Sve u LCP).
5. Pritisnite [OK] (U redu). Traka napretka prikazuje postupak učitavanja.
6. Pritisnite [Hand On] (Ručno uključeno) ili [Auto On] (Automatski uključeno) za vraćanje u normalan rad.

**4.2.2 Preuzimanje podataka iz LCP-a**

1. Pritisnite [Off] (Isključeno) za zaustavljanje motora prije učitavanja ili upisivanja podataka.
2. Idite na 0-50 Kopir.LCP-a.
3. Pritisnite [OK] (U redu).
4. Odaberite All from LCP (Sve iz LCP-a).
5. Pritisnite [OK] (U redu). Traka napretka prikazuje postupak upisivanja.
6. Pritisnite [Hand On] (Ručno uključeno) ili [Auto On] (Automatski uključeno) za vraćanje u normalan rad.

**4.3 Vraćanje tvorničkih postavki****OPREZ**

Inicijalizacija vraća jedinicu na tvorničke postavke. Sva programiranja, podaci o motoru, lokalizacija i praćenje zapisa bit će izgubljeni. Učitavanje podataka u LCP omogućuje stvaranje sigurnosne kopije prije inicijalizacije.

Vraćanje postavki parametra frekvencijskog pretvarača na tvorničke vrijednosti izvodi se inicijalizacijom frekvencijskog pretvarača. Inicijalizacija se može provesti putem 14-22 *Način rada* ili ručno.

- Inicijalizacija pomoću 14-22 *Način rada* ne mijenja podatke frekvencijskog pretvarača kao što su sati pod naponom, odabiri serijske komunikacije, postavke osobnog izbornika, zapis o kvaru, dnevnik alarme i druge funkcije nadzora
- Općenito se preporučuje upotreba 14-22 *Način rada*
- Ručno pokretanje briše sve motore, programiranje, lokalizaciju i nadzorne podatke i vraća tvorničke postavke

**4.3.1 Preporučena inicijalizacija**

1. Dvaput pritisnite [Main Menu] (Glavni izbornik) za pristup parametrima.
2. Listajte do 14-22 *Način rada*.
3. Pritisnite [OK] (U redu).
4. Listajte do *Initialisation (Inicijalizacija)*.
5. Pritisnite [OK] (U redu).
6. Odvojite uređaj s napajanja i pričekajte da se zaslon isključi.
7. Uključite napajanje jedinice.

Tijekom pokretanja vraćaju se tvorničke postavke parametra. To može potrajati malo duže nego što je običajeno.

8. Prikidan je alarm 80.
9. Pritisnite [Reset] (Poništiti) za vraćanje u način rada.

#### 4.3.2 Ručna inicijalizacija

1. Odvojite uređaj s napajanja i pričekajte da se zaslon isključi.
2. Istovremeno pritisnite i držite [Status], [Main Menu] (Glavni izbornik) i [OK] (U redu) i uključite napajanje uređaja.

Tvorničke postavke parametra vraćaju se tijekom pokretanja. To može potrajati malo duže nego što je običajeno.

Ručna inicijalizacija ne poništava sljedeće informacije frekvenčnog pretvarača

- *15-00 Br.sati pod naponom*
- *15-03 Uklopi napaj.*
- *15-04 Nadtemperature*
- *15-05 Prenaponi*

#### 4.4 Upute za rad

##### 4.4.1 Pet načina rada

###### Frekvenčni pretvarač može raditi na 5 načina:

1. Grafička lokalna upravljačka ploča (GLCP)
2. RS-485 serijska komunikacija ili USB, oba za priključivanje na računalo
3. Putem AK Lon⇒mrežni prolaz⇒ softver za programiranje AKM
4. Putem AK Lon ⇒ upravitelj sustava ⇒softver za programiranje servisnog alata
5. Preko Softver za postavljanje MCT 10, pogledajte *4.5 Daljinsko programiranje sa Softver za postavljanje MCT 10-om*

Ako frekvenčni pretvarač ima fieldbus opciju, pogledajte povezanu dokumentaciju.

#### NAPOMENA!

Softver za programiranje AKM može se preuzeti na stranici [www.danfoss.com](http://www.danfoss.com)

#### 4.5 Daljinsko programiranje sa Softver za postavljanje MCT 10-om

Danfoss ima softverski program dostupan za razvijanje, pohranjivanje i prenošenje programiranja frekvenčnog pretvarača. Softver za postavljanje MCT 10 omogućuje korisniku spajanje računala na frekvenčni pretvarač i izvođenje programiranja uživo umjesto upotrebe LCP-a. Osim toga, sva se programiranja frekvenčnog pretvarača mogu provesti izvan mreže i jednostavnim upisivanjem u frekvenčni pretvarač. Ili se cijeli profil frekvenčnog pretvarača može učitati na računalo za pohranjivanje sigurnosne kopije ili analizu.

USB priključak ili RS-485 stezaljka dostupni su za spajanje na frekvenčni pretvarač.

Softver za postavljanje MCT 10 je dostupan za besplatno preuzimanje na [www.VLT-software.com](http://www.VLT-software.com). CD disk je dostupan nakon zahtjeva za kataloški broj 130B1000. Za dodatne informacije pogledajte Upute za upotrebu.

## 5 Programiranje

### 5.1 Uvod

Frekvencijski pretvarač programiran je za funkcije primjene pomoću parametara. Parametrima se pristupa pritiskom na [Quick Menu] (Brzi izbornik) ili [Main Menu] (Glavni izbornik) na LCP-u. (Pogledajte *4 Korisničko sučelje za detalje o upotrebi funkcijskih tipki na LCP-u*). Parametrima se može pristupiti i putem računala pomoću Softver za postavljanje MCT 10, idite na [www.VLT-software.com](http://www.VLT-software.com).

# 5

Brzi izbornik je namijenjen početnom pokretanju (Q2-\*\*) *Quick Set Up (Brzo postavljanje)*) i detaljnim uputama za uobičajene primjene frekvencijskog pretvarača (Q3-\*\*) *Function Set Up (Postavljanje funkcije)*). Dane su upute korak po korak. Ove upute omogućuju korisniku da priđe po parametrima upotrijebljenima za programiranje primjena prema njihovom pravilnom redoslijedu. Podaci uneseni u parametar mogu promijeniti dostupne opcije u parametrima nakon tog unosa. Brzi izbornik predstavlja jednostavne smjernice za pokretanje i rad većine sustava.

Glavni izbornik pristupa svim parametrima i omogućuje napredne primjene frekvencijskog pretvarača.

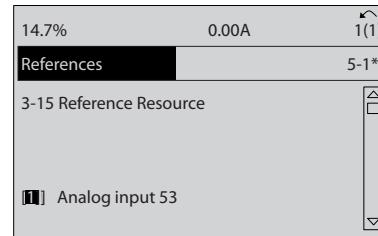
### 5.2 Primjer programiranja

Slijedi primjer programiranja frekvencijskog pretvarača za zajedničku primjenu u otvorenoj petlji pomoću brzog izbornika.

- Ova procedura programira frekvencijski pretvarač da prima 0-10 V analognog istosmjernog upravljačkog signala na ulaznoj stezaljci 53
- Frekvencijski pretvarač odgovorit će omogućavanjem izlaza na motor 6-60 Hz proporcionalnog ulaznom signalu (0-10 V istosmjerno napajanje = 6-60 Hz)

Odaberite sljedeće parametre pomoću tipki za navigaciju za listanje do naslova i pritisnite [OK] (U redu) nakon svake radnje.

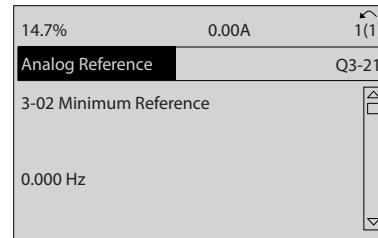
#### 1. 3-15 Reference Resource 1.



130BB848.10

Slika 5.1 Primjer programiranja korak 1

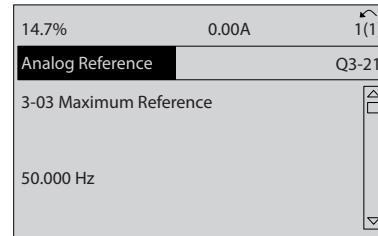
#### 2. 3-02 Min. referencia. Postavite minimalnu unutarnju referencu frekvencijskog pretvarača na 0 Hz. (Time se postavlja minimalna brzina frekvencijskog pretvarača na 0 Hz).



130BT762.10

Slika 5.2 Primjer programiranja korak 2

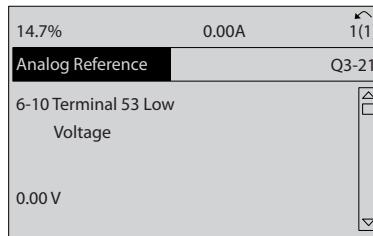
#### 3. 3-03 Maks. referencia. Postavite maksimalnu unutarnju referencu frekvencijskog pretvarača na 60 Hz. (Time se postavlja maksimalna brzina frekvencijskog pretvarača na 60 Hz. Imajte na umu da je 50/60 Hz regionalna varijacija).



130BT763.11

Slika 5.3 Primjer programiranja korak 3

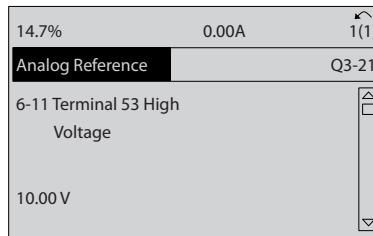
4. 6-10 Stezaljka 53 Niski napon. Postavite minimalnu referencu vanjskog napona na stezaljci 53 na 0 V. (Time se minimalni ulazni signal postavlja na 0 V).



130BT774.10

Slika 5.4 Primjer programiranja korak 4

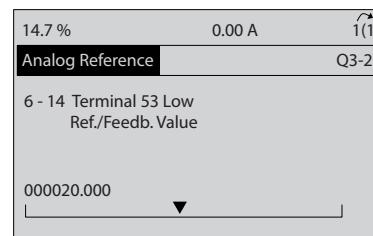
5. 6-11 Stezaljka 53 Visoki napon. Postavite maksimalnu referencu vanjskog napona na Stezaljci 53 na 10 V. (Time se postavlja maksimalni ulazni signal na 10 V).



130BT775.10

Slika 5.5 Primjer programiranja korak 5

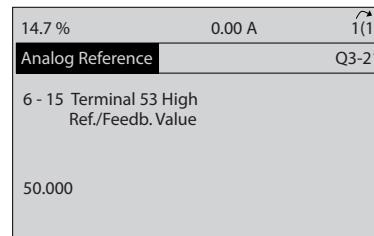
6. 6-14 Stez. 53 Nis. vrijedn. ref./povr.veze. Postavite minimalnu referencu brzine na stezaljci 53 na 6 Hz. (To poručuje frekvencijskom pretvaraču da je minimalni napon primljen na Stezaljci 53 (0 V) jednak izlazu od 6 Hz).



130BT773.11

Slika 5.6 Primjer programiranja korak 6

7. 6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./povr.veze. Postavite maksimalnu referencu brzine na stezaljci 53 na 60 Hz. (To poručuje frekvencijskom pretvaraču da je maksimalni napon primljen na Stezaljci 53 (10 V) jednak izlazu od 60 Hz).



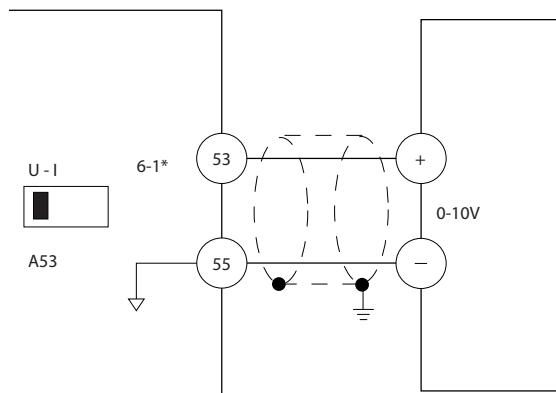
130BT774.11

Slika 5.7 Primjer programiranja korak 7

5

S vanjskim uređajem koji daje upravljački signal od 0-10 V priključen na stezaljku frekvencijskog pretvarača 53, sustav je sada spremjan za rad. Zapamtite da je indikator listanja s desne strane na posljednjoj ilustraciji zaslona na dnu i pokazuje da je procedura dovršena.

Slika 5.8 prikazuje priključke ožičenja koji se upotrebljavaju za uključivanje ovog postavljanja.



130BC958.10

Slika 5.8 Primjer ožičenja za vanjski uređaj koji daje upravljački signal od 0-10 V (frekvencijski pretvarač lijevo, vanjski uređaj desno)

### 5.3 Primjeri programiranja upravljačke stezaljke

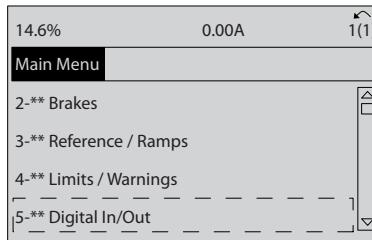
Upravljačke stezaljke mogu se programirati.

- Svaka stezaljka ima specificirane funkcije koje može provoditi
- Parametri povezani sa stezaljkom uključuju funkciju

Pogledajte *Tablica 2.5* za broj parametra upravljačke stezaljke i tvorničke postavke. (Tvorničke postavke mogu se promjeniti na osnovi odabira u *0-03 Regional.postavke*).

Sljedeći primjer prikazuje pristupanje stezaljci 18 za pregled tvorničkih postavki.

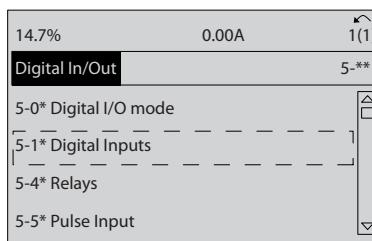
- Dvaput pritisnite [Main Menu] (Glavni izbornik), listajte do skupine parametara *5-\*\* Digital In/Out* (Digitalni ulaz/izlaz) i pritisnite [OK] (U redu).



130BT768.10

Slika 5.9 6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./povr.veze

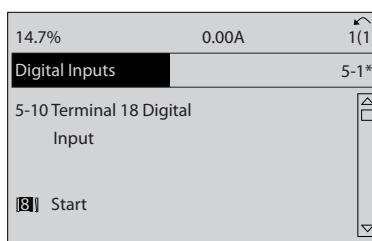
- Listajte do skupine parametara *5-1\* Digitalni Inputs* (Digitalni Ulazi) i pritisnite [OK] (U redu).



130BT769.10

Slika 5.10 Digitalni ulazi/izlazi

- Listajte do *5-10 Stezaljka 18 Digitalni ulaz*. Pritisnite [OK] za pristup izborima funkcija. Prikazana je tvornička postavka *Start (Pokretanje)*.



130BT770.10

Slika 5.11 Digitalni ulazi

## 5.4 Postavljanje zadanih parametara za Međunarodno/Sjeverna Amerika

Postavljanje *0-03 Regional.postavke* na [0] International (Međunarodno) ili [1] North America (Sjeverna Amerika) mijenja tvorničke postavke za neke parametre. *Tablica 5.1* navodi one parametre na koje to utječe.

Parametar	Vrijednost zadanih parametara za međunarodno	Vrijednost zadanih parametara za Sjevernu Ameriku
0-03 Regional.postavke	Međunarodno	Sjeverna Amerika
1-20 Snaga motora [kW]	Pogledajte napomenu 1	Pogledajte napomenu 1
1-21 Snaga motora [HP]	Pogledajte napomenu 2	Pogledajte napomenu 2
1-22 Napon motora	230 V/400 V/575 V	208 V/460 V/575 V
1-23 Frekvencija motora	50 Hz	60 Hz
3-03 Maks. referenca	50 Hz	60 Hz
3-04 Funkcija reference	Zbroj	Vanjska/prethodno namještena
4-13 Gor.granica brz.motora [o/min]	1500 PM	1800 okr./min
Pogledajte napomenu 3 i 5		
4-14 Gor.granica brz.motora [Hz]	50 Hz	60 Hz
Pogledajte napomenu 4		
4-19 Maks.izlaz.frekv enc.	100 Hz	120 Hz
4-53 Upoz.-velika brzina	1500 okr./min	1800 okr./min
5-12 Stezaljka 27 Digitalni ulaz	Inverzno slobodno zaustavljanje	Vanjska blokada
5-40 Funkc.relej	Alarm	No alarm (Bez alarma)
6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./povr.veze	50	60
6-50 Stezaljka 42 Izlaz	Brzina 0-Gornj.gran.	Brzina 4-20 mA
14-20 Način poništ.	Ručno poništ.	Infinite auto reset (Beskonačno automatsko poništanje)

Tablica 5.1 Postavljanje zadanih parametara za

**Međunarodno/Sjeverna Amerika**

*Napomena 1: 1-20 Snaga motora [kW] vidljivo je samo kad je 0-03 Regional.postavke postavljen na [0] International (Međunarodno).*

*Napomena 2: 1-21 Snaga motora [HP], vidljivo je samo kad je 0-03 Regional.postavke postavljen na [1] North America (Sjeverna Amerika).*

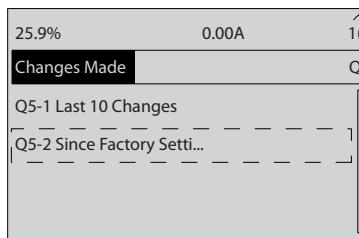
*Napomena 3: Taj je parametar vidljiv samo kad je 0-02 Jedinica brz.motora postavljen na [0] RPM (okr./min).*

*Napomena 4: Ovaj je parametar vidljiv samo kad je 0-02 Jedinica brz.motora postavljen na [1] Hz.*

*Napomena 5: Zadana vrijednost ovisi o broju polova motora. Za motor s 4 pola međunarodna zadana vrijednost je 1500 okr./min, a za motor s 2 pola ona iznosi 3000 okr./min. Odgovarajuće vrijednosti za Sjevernu Ameriku iznose 1800, odnosno 3600 okr./min.*

Promjene na tvorničkim postavkama spremaju se i dostupne su za pregledavanje u brzom izborniku zajedno s programiranjem unesenim u parametre.

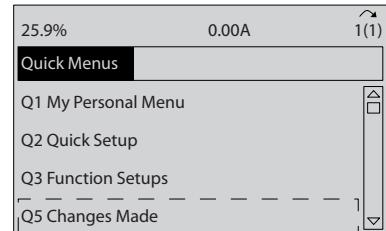
1. Pritisnite [Quick Menu] (Brzi izbornik).
2. Listajte do Q5 Changes made (Provredene promjene) i pritisnite [OK] (U redu).
3. Odaberite Q5-2 Since Factory Setting (Od tvorničkih postavki) za pregled svih promjena u programiranju ili Q5-1 Last 10 Changes (Posljednjih 10 promjena) za pregled najnovijih.



Slika 5.12 Provredene izmjene

#### 5.4.1 Provjera podataka o parametru

1. Pritisnite [Quick Menu] (Brzi izbornik).
2. Listajte do Q5 Changes made (Provredene promjene) i pritisnite [OK] (U redu).



130BP089.10

Slika 5.13 Q5 Izvršene izmjene

3. Odaberite Q5-2 Since Factory Setting (Od tvorničkih postavki) za pregled svih promjena u programiranju ili Q5-1 Last 10 Changes (Posljednjih 10 promjena) za pregled najnovijih.

5

#### 5.5 Struktura izbornika parametra

Uspostavljanje ispravnog programiranja za primjenu često zahtijeva postavljanje funkcija u nekoliko povezanih parametara. Te postavke parametara daju frekvencijskom pretvaraču detalje sustava za potrebne za ispravan rad. Detalji sustava mogu uključivati podatke poput vrsti signala ulaza i signala izlaza, programskih stezaljki, minimalnih i maksimalnih raspona signala, korisničkih prikaza, ponovnog automatskog pokretanja i drugih značajki.

- Pogledajte prikaz LCP-a za pregled detaljnih opcija za programiranje parametara i postavljanje
- Pritisnite [Info] (informacije) na bilo kojem mjestu izbornika za pregled pojedinosti za tu funkciju
- Pritisnite i držite [Main Menu] (Glavni izbornik) za unos broja parametra za izravan pristup tom parametru
- Pojedinosti za zajedničko postavljanje primjene dane su u 6 Primjeri postavljanja primjene

### 5.5.1 Struktura brzog izbornika

<b>Q3-1 Opće postavke</b>	0-24 Redak na zaslonu 3 Veliki	1-00 Konfiguriranje	<b>Q3-31 Vanj.post.vrijed. 1 područ.</b>	20-70 Vrsta zatv.petije
<b>Q3-10 Napr. Postavke motora</b>	0-37 Tekst na zaslonu 1	20-12 Jedinicna ref./povr.spr.	1-00 Konfiguriranje	20-71 Način ugadanja
1-90 Toplinska zaštita motora	0-38 Tekst na zaslonu 2	20-13 Min. referenca/povr. veza	20-12 Jedinicna ref./povr.spr.	20-72 Promjena PID izlaza
1-93 Izvor termistora	0-39 Tekst na zaslonu 3	20-14 Maks. referenca/povr.veza	20-13 Min. referenca/povr. veza	20-73 Min.razina povr.spregje
1-29 Autom. prilagođenje motoru (AMA)	<b>Q3-2 Postavke otvorene petlje</b>	6-22 Stezaljka 54 Niska struja	20-14 Maks. referenca/povr.veza	20-74 Maks.razina povr.spregje
14-01 Sklopna frekvencija	<b>Q3-20 Digitalna referenca</b>	6-24 Stez. 54 Nis. vrijedn. ref./ povr.veze	6-10 Stezaljka 53 Niski napon	20-79 PID Autom.ugađ.
4-53 Upoz.-velika brzina	3-02 Min. referenca	6-25 Stez. 54 Vis. vrijedn. ref./ povr.veze	6-11 Stezaljka 53 Visoki napon	<b>Q3-32 Više područja / Napred.</b>
<b>Q3-11 Analogni izlaz</b>	3-03 Maks. referenca	6-26 Stezaljka 54 Vrem. konst. filtra	6-12 Stezaljka 53 Niska struja	1-00 Konfiguriranje
6-50 Stezaljka 42 izlaz	3-10 Predef.referenca	6-27 Stezaljka 54 Živa nula	6-13 Stezaljka 53 Visoka struja	3-15 Izvor referenice 1
6-51 Stez.42 Min.raspont izlaza	5-13 Stezaljka 29 Digitalni ulaz	6-00 Vrijeme isteka žive nule	6-14 Stez. 53 Nis. vrijedn. ref./povr.veze	3-16 Izvor referenice 2
6-52 Stez.42 Maks.raspont izlaza	5-14 Stezaljka 32 Digitalni ulaz	6-01 Funkcija isteka žive nule	6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./povr.veze	20-00 Povr.spr. 1 Izvor
<b>Q3-12 Postavke sata</b>	5-15 Stezaljka 33 Digitalni ulaz	20-21 Postav.vrijedn.1	6-22 Stezaljka 54 Niska struja	20-01 Povr.spr. 1 Konverzija
0-70 Postavi dat. i vr.	<b>Q3-21 Analogna referenca</b>	20-81 PID Normal./Inverz.upravlj.	6-24 Stez. 54 Nis. vrijedn. ref./povr.veze	20-02 Povr.spr. 1 Izvorna jed.
0-71 Format datuma	3-02 Min. referenca	20-82 PID brzina pokret. [o/min]	6-25 Stez. 54 Vis. vrijedn. ref./povr.veze	20-03 Povr.spr. 2 Izvor
0-72 Format vrem.	3-03 Maks. referenca	20-83 PID brzina pokret. [Hz]	6-26 Stezaljka 54 Vrem. konst. filtrir	20-04 Povr.spr. 2 Konverzija
0-74 DST/ljetno vrijeme	6-10 Stezaljka 53 Niski napon	20-93 PID Proporc. pojačanje	6-27 Stezaljka 54 Živa nula	20-05 Povr.spr. 2 Izvorna jed.
0-76 DST/početak ljet.vremena	6-11 Stezaljka 53 Visoki napon	20-94 PID vrijeme integracije	6-00 Vrijeme isteka žive nule	20-06 Povr.spr. 3 Izvor
0-77 DST/kraj ljet.vremena	6-12 Stezaljka 53 Niska struja	20-70 Vrsta zatv.petlje	6-01 Funkcija isteka žive nule	20-07 Povr.spr. 3 Konverzija
<b>Q3-13 Postavke prikaza</b>	6-13 Stezaljka 53 Visoka struja	20-71 Način ugadanja	20-81 PID Normal./Inverz.upravl.	20-08 Povr.spr. 3 Izvorna jed.
0-20 Redak na zaslonu 1.1 Mali	6-14 Stez. 53 Nis. vrijedn. ref./ povr.veze	20-72 Promjena PID izlaza	20-82 PID brzina pokret. [o/min]	20-12 Jedinica ref./povr.spr.
0-21 Redak na zaslonu 1.2 Mali	6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./ povr.veze	20-73 Min.razina povr.spregje	20-83 PID brzina pokret. [Hz]	20-13 Min. referenca/povr. veza
0-22 Redak na zaslonu 1.3 Mali	<b>Q3-3 Postavke zatvorene petlje</b>	20-74 Maks.razina povr.spregje	20-93 PID Proporc. pojačanje	20-14 Maks. referenca/povr.veza
0-23 Redak na zaslonu 2 Veliki	<b>Q3-30 Unutar.post.vrijed. 1</b>	20-79 PID Autom.ugađ.	20-94 PID vrijeme integracije	6-10 Stezaljka 53 Niski napon
	područ.			

Tablica 5.2 Struktura brzog izbornika

6-11 Stezaljka 53 Visoki napon	20-21 Postav vrijedn.1	22-22 Otkrivanje male brzine	22-21 Otkrivanje male snage	22-87 Pritis.pri brz.kod nedost.protoka
6-12 Stezaljka 53 Niska struja	20-22 Postav.vrijedn.2	22-23 Funkc. nedostatka protoka	22-22 Otkrivanje male brzine	22-88 Pritisak pri nazivnoj brz.
6-13 Stezaljka 53 Visoka struja	20-81 PID Normal./Inverz.upravl.j.	22-24 Odgoda nedost.protoka	22-23 Funkc. nedostatka protoka	22-89 Protok na zadani.točki
6-14 Stez. 53 Nis. vrijedn. ref./povr.veze	20-82 PID brzina pokret. [o/min]	22-40 Min.vrijeme pogona	22-24 Odgoda nedost.protoka	22-90 Protok pri nazivnoj brz.
6-15 Stez. 53 Vis. vrijedn. ref./povr.veze	20-83 PID brzina pokret. [Hz]	22-41 Min.vrijeme mirovanja	22-40 Min.vrijeme pogona	1-03 Karakteristike momenta
6-16 Stezaljka 53 Vrem. konst. filtra	20-93 PID Proporc. pojačanje	22-42 Brzina buđenja[o/min]	22-41 Min.vrijeme mirovanja	1-73 Leteći start
6-17 Stezaljka 53 Živa nula	20-94 PID vrijeme integracije	22-43 Brzina buđenja[Hz]	22-42 Brzina buđenja[o/min]	<b>Q3-42 Funkcije kompresora</b>
6-20 Stezaljka 54 Niski napon	20-70 Vrsta zatv.petlje	22-44 Razlika ref.budženja/povr.spr.	22-43 Brzina buđenja[Hz]	1-03 Karakteristike momenta
6-21 Stezaljka 54 Visoki napon	20-71 Način ugadačnja	22-45 Pojač.poštavlј.vrij.	22-44 Razlika ref.budženja/povr.spr.	1-71 Odgoda pokret.
6-22 Stezaljka 54 Niska struja	20-72 Promjena PID izlaza	22-46 Maks.vrij.pojač.	22-45 Pojač.poštavlј.vrij.	22-75 Zaštita od kratkog spoja
6-23 Stezaljka 54 Visoka struja	20-73 Min.razina povr.sprege	2-10 Funkc. kočenja	22-46 Maks.vrij.pojač.	22-76 Interval između pokretanja
6-24 Stez. 54 Nis. vrijedn. ref./povr.veze	20-74 Maks.razina povr.sprege	2-16 Maks.strujaju izm.j.koč.	22-26 Rad crpkе na suho	22-77 Min.vrijeme pogona
6-25 Stez. 54 Vis. vrijedn. ref./povr.veze	20-79 PID Autom.ugad.	2-17 Kontrola prenapona	22-27 Odgoda rada crpkе na suho	5-01 Stez. 27 Način
6-26 Stezaljka 54 Vrem. konst. filtra	<b>Q3-4 Postavke primjene</b>	1-73 Leteći start	22-80 Kompenzac.protoka	5-02 Stez. 29 Način
6-27 Stezaljka 54 Živa nula	<b>Q3-40 Funkcije ventil.</b>	1-71 Odgoda pokret.	22-81 Kvadr.-linear.aproksim.krivulje	5-12 Stezaljka 27 Digitalni ulaz
6-00 Vrijeme isteka žive nule	22-60 Funkc. pokid. remena	1-80 Funkcija kod zaust.	22-82 Izračun radne točke	5-13 Stezaljka 29 Digitalni ulaz
6-01 Funkcija isteka žive nule	22-61 Moment pokid.remema	2-00 Istosm.struja drž/zagrij.	22-83 Brz.kod nedost.protoka [o/min]	5-40 Funkc.relej
4-56 Upoz.-mala povr.spr.	22-62 Zatez.pokid.remema	4-10 Smjer brzine motora	22-84 Brz.kod nedost.protoka [Hz]	1-73 Leteći start
4-57 Upoz.-velika povr.spr.	4-64 Postav poluautom.premošć.	<b>Q3-41 Funkcije crpke</b>	22-85 Brzina na zadani.točki [o/min]	1-86 Donja gran. brz. greške [RPM]
20-20 Funkcija povr.spr.	1-03 Karakteristike momenta	22-20 Auto.postav male snage	22-86 Brzina na zadani.točki [Hz]	1-87 Donja gran. brz. greške [Hz]

Tablica 5.3 Struktura brzog izbornika

## 5.5.2 Main Menu Structure

1-* <b>General Settings</b>	1-87 Compressor Min Speed for Trip [Hz]	4-19 Max Output Frequency	5-68 Pulse Output Max Freq #X30/6
1-00 Configuration Mode	1-9* <b>Motor Temperature</b>	4-5* <b>Adj. Warnings</b>	5-8* I/O Options
1-03 Torque Characteristics	1-90 Motor Thermal Protection	4-50 Warning Current Low	5-80 AHF Cap Reconnect Delay
1-1* <b>Motor Selection</b>	1-91 Motor External Fan	4-51 Warning Current High	5-9* Bus Controlled
1-10 <b>VC+ PM</b>	1-93 Thermistor Source	4-52 Warning Speed Low	5-90 Digital & Relay Bus Control
1-1* <b>Brakes</b>	2-0* <b>DC-Brake</b>	4-53 Warning Speed High	5-91 Pulse Out #27 Bus Control
1-14 Damping Gain	2-00 DC Brake Current	4-54 Warning Reference Low	5-92 Pulse Out #27 Timeout Preset
1-15 Low Speed Filter Time Const.	2-01 DC Brake Cut In Speed [RPM]	4-55 Warning Reference High	5-93 Pulse Out #29 Bus Control
1-16 High Speed Filter Time Const.	2-02 DC Braking Time	4-56 Warning Feedback Low	5-94 Pulse Out #29 Timeout Preset
1-17 Voltage filter time const.	2-03 DC Brake Cut In Speed [Hz]	4-57 Warning Feedback High	5-95 Pulse Out #29 Timeout Preset
1-18 Motor Data	2-04 DC Brake Cut In Speed [RPM]	4-58 Missing Motor Phase Function	5-96 Pulse Out #X30/6 Bus Control
1-20 Motor Power [kW]	2-05 DC Brake Cut In Speed [Hz]	5-97 Pulse Out #X30/6 Timeout Preset	5-98 Pulse Out #X30/6 Bus Control
1-21 Motor Power [HP]	2-06 Parking Current	6-* <b>Analog In/Out</b>	
1-22 Motor Voltage	2-07 Parking Time	6-0* Analog I/O Mode	
1-23 Motor Frequency	2-1* <b>Brake Energy Funct.</b>	6-0* Live Zero Timeout Time	
1-24 Motor Current	2-10 Brake Function	6-01 Live Zero Timeout Function	
1-25 Motor Nominal Speed	2-16 AC brake Max. Current	6-02 Fire Mode Live Zero Timeout Function	
1-26 Motor Cont. Rated Torque	2-17 Over-voltage Control	6-1* <b>Analog Input 53</b>	
1-28 Motor Rotation Check	3-** <b>Reference / Ramps</b>	5-** <b>Digital In/Out</b>	
1-29 Automatic Motor Adaptation (AMA)	3-0* <b>Reference Limits</b>	5-0* Digital I/O mode	
1-3* <b>Adv. Motor Data</b>	3-02 Minimum Reference	5-00 Digital I/O Mode	
1-30 Stator Resistance (Rs)	3-03 Maximum Reference	5-01 Terminal 27 Mode	
1-31 Rotor Resistance (Rr)	3-04 Reference Function	5-02 Terminal 29 Mode	
1-35 Main Reactance (Xh)	3-1* <b>References</b>	5-1* <b>Digital Inputs</b>	
1-36 Iron Loss Resistance (Rfe)	3-10 Present Reference	5-10 Terminal 18 Digital Input	
1-37 Daxis Inductance (Ld)	3-11 Jog Speed [Hz]	5-11 Terminal 19 Digital Input	
1-39 Motor Poles	3-13 Reference Site	5-12 Terminal 27 Digital Input	
1-40 Back EMF at 1000 RPM	3-14 Preset Relative Reference	5-13 Terminal 29 Digital Input	
1-46 Position Detection Gain	3-15 Reference 1. Source	5-14 Terminal 32 Digital Input	
1-5* <b>Load Indep. Setting</b>	3-16 Reference 2. Source	5-15 Terminal 33 Digital Input	
1-50 Motor Magnetisation at Zero Speed	3-17 Reference 3. Source	5-16 Terminal X30/2 Digital Input	
1-51 Min Speed Normal Magnetising [RPM]	3-19 Jog Speed [RPM]	5-17 Terminal X30/3 Digital Input	
1-52 Min Speed Normal Magnetising [Hz]	3-4* <b>Ramp 1</b>	5-18 Terminal X30/4 Digital Input	
1-58 Flystart Test Pulses Current	3-41 Ramp 1 Ramp Up Time	5-19 Terminal 37 Safe Stop	
1-59 Flystart Test Pulses Frequency	3-42 Ramp 1 Ramp Down Time	5-3* <b>Digital Outputs</b>	
1-6* <b>Load Depen. Setting</b>	3-5* <b>Ramp 2</b>	5-30 Terminal 27 Digital Output	
1-60 Low Speed Load Compensation	3-51 Ramp 2 Ramp Up Time	5-31 Terminal 29 Digital Output	
1-61 High Speed Load Compensation	3-52 Ramp 2 Ramp Down Time	5-32 Term X30/6 Digi Out (MCB 101)	
1-62 Slip Compensation	3-8* <b>Other Ramps</b>	5-33 Term X30/7 Digi Out (MCB 101)	
1-63 Slip Compensation Time Constant	3-80 Jog Ramp Time	5-4* <b>Relays</b>	
1-64 Resonance Dampening	3-81 Quick Stop Ramp Time	5-40 Function Relay	
1-65 Resonance Dampening Time Constant	3-82 Starting Ramp Up Time	5-41 On Delay, Relay	
1-66 Min. Current at Low Speed	3-9* <b>Digital Pot.Meter</b>	5-42 Off Delay Relay	
1-7* <b>Start Adjustments</b>	3-90 Step Size	5-5* <b>Pulse Input</b>	
1-70 PM Start Mode	3-91 Ramp Time	5-50 Term. 29 Low Frequency	
1-71 Start Delay	3-92 Power Restore	5-51 Term. 29 High Frequency	
1-72 Start Function	3-93 Maximum Limit	5-52 Term. 29 Low Ref./Feedb. Value	
1-73 Flying Start	3-94 Minimum Limit	5-53 Term. 29 High Ref./Feedb. Value	
1-74 Start Speed [RPM]	3-95 Ramp Delay	5-54 Pulse Filter Time Constant #29	
1-75 Start Speed [Hz]	3-96 <b>Limits / Warnings</b>	5-55 Term. 33 Low Frequency	
1-76 Start Current	4-1* <b>Motor Limits</b>	5-56 Term. 33 High Frequency	
1-77 Compressor Start Max Speed [RPM]	4-10 Motor Speed Direction	5-57 Term. 33 Low Ref./Feedb. Value	
1-78 Compressor Start Max Speed [Hz]	4-11 Motor Speed Low Limit [RPM]	5-58 Term. 33 High Ref./Feedb. Value	
1-79 Compressor Start Max Time to Trip	4-12 Motor Speed Low Limit [Hz]	5-59 Pulse Filter Time Constant #33	
1-8* <b>Stop Adjustments</b>	4-13 Motor Speed High Limit [RPM]	5-6* <b>Pulse Output</b>	
1-80 Function at Stop	4-14 Motor Speed High Limit [Hz]	5-60 Terminal 27 Pulse Output Variable	
1-81 Min Speed for Function at Stop [RPM]	4-16 Torque Limit Motor Mode	5-62 Pulse Output Max Freq #27	
1-82 Min Speed for Function at Stop [Hz]	4-17 Torque Limit Generator Mode	5-63 Terminal 29 Pulse Output Variable	
1-83 Additional Non-Working Days	4-18 Compressor Min. Speed for Trip [RPM]	5-65 Pulse Output Max Freq #29	
1-89 Date and Time Readout	5-66 Terminal X30/6 Pulse Output Variable	5-66 Terminal X30/8 Pulse Output Variable	
1-** <b>Load and Motor</b>	5-67 Terminal X30/8 Bus Control	5-67 Terminal X30/8 Min. Scale	
	5-68 Terminal X30/8 Output	5-68 Terminal X30/8 Max. Scale	
	5-69 Terminal X30/8 Output Bus Control	5-69 Terminal X30/8 Output	
	5-70 Terminal X30/12 Filter Time Constant	5-70 Terminal X30/12 Live Zero	
	5-71 Terminal X30/11 Low Voltage	5-71 Terminal X30/11 Low Ref./Feedb. Value	
	5-72 Terminal X30/11 High Voltage	5-72 Terminal X30/11 High Ref./Feedb. Value	
	5-73 Term. X30/11 Low Ref./Feedb. Value	5-73 Term. X30/11 High Ref./Feedb. Value	
	5-74 Term. X30/11 High Ref./Feedb. Value	5-74 Term. X30/11 Low Ref./Feedb. Value	
	5-75 Term. X30/11 Filter Time Constant	5-75 Term. X30/11 Filter Time Constant	
	5-76 Term. X30/11 Live Zero	5-76 Term. X30/11 Live Zero	
	5-77 Terminal X30/12 High Output	5-77 Terminal X30/12 High Ref./Feedb. Value	
	5-78 Terminal X30/12 Low Output	5-78 Terminal X30/12 Low Ref./Feedb. Value	
	5-79 Terminal X30/12 Filter Time Constant	5-79 Terminal X30/12 Filter Time Constant	
	5-80 Terminal X30/12 Live Zero	5-80 Terminal X30/12 Live Zero	
	5-81 <b>Analog Output 42</b>	5-81 <b>Analog Output 42</b>	
	5-82 Terminal 42 Output Min Scale	5-82 Terminal 42 Output Min Scale	
	5-83 Terminal 42 Output Max Scale	5-83 Terminal 42 Output Max Scale	
	5-84 Terminal 42 Output Bus Control	5-84 Terminal 42 Output Bus Control	
	5-85 Terminal 42 Output Timeout Preset	5-85 Terminal 42 Output Timeout Preset	

6-64 Terminal X30/8 Output Timeout Preset	13-12 Comparator Value	15-08 Number of Starts	16-05 Main Actual Value [%]
<b>8-** Comm. and Options</b>	<b>13-2* Timers</b>	<b>15-1* Data Log Settings</b>	<b>16-09 Custom Readout</b>
8-0* General Settings	13-20 SL Controller Timer	15-10 Logging Source	<b>16-1* Motor Status</b>
8-01 Control Site	<b>13-4* Logic Rules</b>	15-11 Logging Interval	16-10 Power [kW]
8-02 Control Source	13-40 Logic Rule Boolean 1	15-12 Trigger Event	16-11 Power [hp]
8-03 Control Timeout Time	13-41 Logic Rule Operator 1	15-13 Logging Mode	16-12 Motor Voltage
8-04 Control Timeout Function	13-42 Logic Rule Boolean 2	15-14 Samples Before Trigger	16-13 Frequency
8-05 End-of-Timeout Function	13-43 Logic Rule Operator 2	<b>15-2* Historic Log</b>	16-14 Motor Current
8-06 Reset Control Timeout	13-44 Logic Rule Boolean 3	15-20 Historic Log: Event	16-15 Frequency [%]
8-07 Diagnosis Trigger	<b>13-5* States</b>	15-21 Historic Log: Value	16-16 Torque [Nm]
<b>8-1* Control Settings</b>	13-51 SL Controller Event	15-22 Historic Log: Time	16-17 Speed [RPM]
8-10 Control Profile	13-52 SL Controller Action	15-23 Historic Log: Date and Time	16-18 Motor Thermal
8-13 Configurable Status Word STW	<b>14-** Specific Functions</b>	<b>15-3* Alarm Log</b>	16-19 Torque [%]
<b>8-3* FC Port Settings</b>	<b>14-0* Inverter Switching</b>	15-30 Alarm Log: Error Code	<b>16-3* Drive Status</b>
8-30 Protocol	14-00 Switching Pattern	15-31 Alarm Log: Value	16-30 DC Link Voltage
8-31 Address	14-01 Switching Frequency	15-32 Alarm Log: Time	16-32 Brake Energy /s
8-32 Baud Rate	14-03 Overmodulation	15-33 Alarm Log: Date and Time	16-33 Brake Energy /2 min
8-33 Parity / Stop Bits	14-04 PWM Random	15-34 Alarm Log: Status	16-34 Heatsink Temp.
8-35 Minimum Response Delay	<b>14-1* Mains On/Off</b>	15-35 Alarm Log: Alarm Text	16-35 Inverter Thermal
8-36 Maximum Response Delay	14-12 Function at Mains Imbalance	<b>15-4* Drive Identification</b>	16-36 Inv. Nom. Current
8-37 Maximum Inter-Char Delay	<b>14-2* Reset Functions</b>	15-40 FC Type	16-37 Inv. Max. Current
<b>8-4* Adv. Protocol Set.</b>	14-20 Reset Mode	15-41 Power Section	16-38 SL Controller State
8-40 Telegram Selection	14-21 Automatic Restart Time	15-42 Voltage	16-39 Control Card Temp.
8-45 BTM Transaction Command	14-22 Operation Mode	15-43 Software Version	16-40 Logging Buffer Full
8-46 BTM Transaction Status	14-23 Typecode Setting	15-44 Ordered Typecode String	16-41 LCP Bottom Stateline
8-47 BTM Timeout	14-25 Trip Delay at Torque Limit	15-45 Actual Typecode String	16-49 Current Fault Source
<b>8-5* Digital/Bus</b>	14-26 Trip Delay at Inverter Fault	15-46 Frequency Converter Ordering No	<b>16-5* Ref. &amp; Feedb.</b>
8-50 Coasting Select	14-28 Production Settings	15-47 Power Card Ordering No	16-50 External Reference
8-52 DC Brake Select	14-29 Service Code	15-48 LCP Id No	16-52 Feedback[Unit]
8-53 Start Select	<b>14-3* Current Lim Ctrl.</b>	15-49 SW ID Control Card	16-53 Digi Pot Reference
8-54 Reversing Select	14-30 Current Lim Ctrl. Proportional Gain	15-50 SW ID Power Card	16-54 Feedback 1 [Unit]
8-55 Set-up Select	14-31 Current Lim Ctrl. Integration Time	15-51 Frequency Converter Serial Number	16-55 Feedback 2 [Unit]
8-56 Preset Reference Select	14-32 Current Lim Ctrl. Filter Time	15-53 Power Card Serial Number	16-56 Feedback 3 [Unit]
<b>8-8* FC Port Diagnostics</b>	<b>14-4* Energy Optimising</b>	<b>15-6* Option Ident</b>	<b>16-6* Inputs &amp; Outputs</b>
8-80 Bus Message Count	14-40 VT Level	15-60 Option Identified	16-60 Digital Input
8-81 Bus Error Count	14-41 AEO Minimum Magnetisation	15-61 Option SW Version	16-61 Terminal 53 Switch Setting
8-82 Slave Message Count	14-42 Minimum AEO Frequency	15-62 Option Ordering No.	16-62 Analog Input 53
8-83 Slave Error Count	14-43 Motor Coshphi	15-63 Option Serial No	16-63 Terminal 54 Switch Setting
<b>8-9* Bus Log / Feedback</b>	<b>14-5* Environment</b>	15-70 Option in Slot A	16-64 Analog Input 54
8-94 Bus Feedback 1	14-50 RFI Filter	15-71 Slot A Option SW Version	16-65 Analog Output 42 [mA]
8-95 Bus Feedback 2	14-51 DC Link Compensation	15-72 Option in Slot B	16-66 Digital Output [bin]
8-96 Bus Feedback 3	14-52 Fan Control	15-73 Slot B Option SW Version	16-67 Pulse Input #29 [Hz]
<b>11-** LonWorks</b>	14-53 Fan Monitor	15-74 Option in Slot C0/E0	16-68 Pulse Input #33 [Hz]
11-90 VLT Network Address	14-55 Output Filter	15-75 Slot C0/E0 Option SW Version	16-69 Pulse Output #27 [Hz]
11-91 AK Service Pin	14-59 Actual Number of Inverter Units	15-76 Option in Slot C1/E1	16-70 Pulse Output #29 [Hz]
11-98 Alarm Text	<b>14-6* Auto Derate</b>	15-77 Slot C1/E1 Option SW Version	16-71 Relay Output [bin]
11-99 Alarm Status	<b>14-60 Function at Over Temperature</b>	15-8* Operating Data II	16-72 Counter A
11-21 Store Data Values	14-61 Function at Inverter Overload	15-80 Fan Running Hours	16-73 Counter B
11-92 AK Port	14-62 Inv. Overload Derate Current	15-81 Preset Fan Running Hours	16-75 Analog In X30/11
<b>13-** Smart Logic</b>	<b>15-9* Parameter Info</b>	15-82 Analog In X30/12	16-76 Analog In X30/12
13-0* SLC Settings	<b>15-0* Operating Data</b>	15-92 Defined Parameters	16-77 Analog Out X3-08 [mA]
13-00 SL Controller Mode	15-01 Operating hours	15-93 Modified Parameters	<b>16-8* Fieldbus &amp; FC Port</b>
13-01 Start Event	15-02 Running Hours	15-99 Parameter Metadata	16-80 Fieldbus CTW 1
13-02 Stop Event	15-02 kWh Counter	<b>16-** Data Readouts</b>	16-82 Fieldbus REF 1
13-03 Reset SLC	15-03 Power Up's	<b>16-0* General Status</b>	16-84 Comm. Option STW
13-10 Comparators	15-04 Over Volt's	16-03 Status Word	16-85 FC Port CTW 1
13-11 Comparator Operator	15-05 Reset kWh Counter	16-02 Reference [%]	16-86 FC Port REF 1
	15-07 Reset Running Hours Counter	16-03 Status Word	<b>16-9* Diagnosis Readouts</b>
			16-90 Alarm Word

20-82 PID Start Speed [RPM]	<b>Ext. CL 3 PID</b>	21-6*	Ext. 3 Normal/Inverse Control	22-89 Flow at Design Point	25-42 Staging Threshold
20-83 PID Start Speed [Hz]		21-60 Ext. 3 Proportional Gain	22-90 Flow at Rated Speed	25-43 Destaging Threshold	
20-84 On Reference Bandwidth		21-61 Ext. 3 Integral Time	<b>23-** Time-based Functions</b>	25-44 Destaging Speed [RPM]	
<b>20-9* PID Controller</b>		21-62 Ext. 3 Differentiation Time	<b>23-0* Timed Actions</b>	25-45 Staging Speed [Hz]	
20-91 PID Anti Windup		21-63 Ext. 3 Dif. Gain Limit	23-0 Time	25-46 Destaging Speed [RPM]	
20-93 PID Proportional Gain		21-64 Ext. 3 Ref./Feedback Unit	23-01 ON Action	25-47 Destaging Speed [Hz]	
20-94 PID Integral Time		<b>22-** Appl. Functions</b>	23-02 OFF Time	<b>25-8* Status</b>	
20-95 PID Differential Time		<b>22-0* Miscellaneous</b>	23-03 OFF Action	25-80 Pack Status	
20-96 PID Dif. Gain Limit		22-04 External Interlock Delay	23-04 Occurrence	25-81 Compressor Status	
<b>21-** Ext. Closed Loop</b>	<b>No-Flow Detection</b>	<b>22-2* No-Flow Detection</b>		25-82 Lead Compressor	
<b>21-0* Ext. CL Autotuning</b>		22-20 Low Power Auto Set-up		25-83 Relay Status	
21-00 Closed Loop Type		22-21 Low Power Detection		25-84 Compressor On Time	
21-01 PID Performance Change		22-22 Low Speed Detection		25-85 Relay On Time	
21-02 PID Output Change		22-23 No-Flow Function		25-86 Reset Relay Counters	
21-03 Minimum Feedback Level		22-24 No-Flow Delay		25-87 Inverse Interlock	
21-04 Maximum Feedback Level		22-26 Dry Pump Function		25-88 Pack capacity [%]	
21-09 PID Autotuning		22-27 Dry Pump Delay		<b>25-9* Service</b>	
<b>21-1* Ext. CL 1 Ref./FB.</b>	<b>No-Flow Power Tuning</b>	<b>22-3* Energy Log</b>		25-89 Night Speed Drop Override	
21-10 Ext. 1 Ref./Feedback Unit		22-30 No-Flow Power		25-90 Night Speed Drop [Hz]	
21-11 Ext. 1 Minimum Reference		22-31 Power Correction Factor		<b>28-** Analog I/O Option</b>	
21-12 Ext. 1 Maximum Reference		22-32 Low Speed [RPM]		<b>26-0* Analog I/O Mode</b>	
21-13 Ext. 1 Reference Source		22-33 Low Speed [Hz]		28-82 PO	
21-14 Ext. 1 Feedback Source		22-34 Low Speed Power [kW]		28-83 PO Setpoint	
21-15 Ext. 1 Setpoint		22-35 Low Speed Power [HP]		28-84 PO Reference	
21-17 Ext. 1 Reference [Unit]		22-36 High Speed [RPM]		<b>26-1* Analog Input X42/1</b>	
21-18 Ext. 1 Feedback [Unit]		22-37 High Speed [Hz]		26-10 Terminal X42/1 Mode	
21-19 Ext. 1 Output [%]		22-38 High Speed Power [kW]		26-01 Terminal X42/3 Mode	
<b>21-2* Ext. CL 1 PID</b>		22-39 High Speed Power [HP]		26-02 Terminal X42/5 Mode	
21-20 Ext. 1 Normal/Inverse Control	<b>22-4* Sleep Mode</b>	<b>23-6* Trending</b>		<b>26-2* Analog Input X42/2</b>	
21-21 Ext. 1 Proportional Gain		22-40 Minimum Run Time		26-10 Terminal X42/1 Low Voltage	
21-22 Ext. 1 Integral Time		22-41 Minimum Sleep Time		26-11 Terminal X42/1 High Voltage	
21-23 Ext. 1 Differentiation Time		22-42 Wake-up Speed [RPM]		26-14 Term. X42/1 Low Ref./Feedb. Value	
21-24 Ext. 1 Dif. Gain Limit		22-43 Wake-up Speed [Hz]		26-15 Term. X42/1 High Ref./Feedb. Value	
<b>21-3* Ext. CL 2 Ref./FB.</b>		22-44 Wake-up Ref./FB Difference		26-16 Term. X42/1 Filter Time Constant	
21-30 Ext. 2 Ref./Feedback Unit		22-45 Setpoint Boost		26-17 Term. X42/1 Live Zero	
21-31 Ext. 2 Minimum Reference		22-46 Maximum Boost Time		<b>30-** Special Features</b>	
21-32 Ext. 2 Maximum Reference		22-47 Minimum Run Time		<b>30-2* Adv. Start Adjust</b>	
21-33 Ext. 2 Reference Source		22-48 Wake-up Speed [RPM]		30-22 Locked Rotor Protection	
21-34 Ext. 2 Feedback Source		22-49 Wake-up Speed [Hz]		30-23 Locked Rotor Detection Time [s]	
21-35 Ext. 2 Setpoint		22-50 End of Curve Function			
21-37 Ext. 2 Reference [Unit]		22-51 End of Curve Delay			
21-38 Ext. 2 Feedback [Unit]		22-6* Broken Belt Detection	<b>25-0* System Settings</b>		
21-39 Ext. 2 Output [%]		22-60 Broken Belt Function	25-0 Pack Controller	26-30 Terminal X42/5 Low Voltage	
<b>21-4* Ext. CL 2 PID</b>		22-61 Broken Belt Torque	25-04 Compressor Cycling	26-31 Terminal X42/5 High Voltage	
21-40 Ext. 2 Normal/Inverse Control		22-62 Broken Belt Delay	25-06 Number of Compressors	26-34 Term. X42/5 Low Ref./Feedb. Value	
21-41 Ext. 2 Proportional Gain		<b>22-7* Short Cycle Protection</b>	<b>25-2* Zone Settings</b>	26-35 Term. X42/5 High Ref./Feedb. Value	
21-42 Ext. 2 Integral Time		22-76 Interval between Starts	25-20 Neutral Zone [unit]	26-36 Term. X42/5 Filter Time Constant	
21-43 Ext. 2 Differentiation Time		22-77 Minimum Run Time	25-21 + Zone [unit]	26-37 Term. X42/5 Live Zero	
21-44 Ext. 2 Dif. Gain Limit		22-78 Minimum Run Time Override	25-22 - Zone [unit]	<b>26-4* Analog Out X42/7</b>	
<b>21-5* Ext. CL 3 Ref./FB.</b>		22-79 Minimum Run Time Override Value	25-23 Fixed Speed neutral Zone [unit]	26-50 Terminal X42/7 Output	
21-50 Ext. 3 Normal/Inverse Control	<b>22-8* Flow Compensation</b>	22-80 Short Cycle Protection	25-24 + Zone Delay	26-51 Terminal X42/9 Min. Scale	
21-51 Ext. 3 Proportional Gain		22-81 Flow Compensation	25-25 - Zone Delay	26-52 Terminal X42/9 Max. Scale	
21-52 Ext. 3 Maximum Reference		22-82 Square-linear Curve Approximation	25-26 ++ Zone Delay	26-53 Terminal X42/9 Bus Control	
21-53 Ext. 3 Reference Source		22-82 Work Point Calculation	25-27 ~ Zone Delay	26-54 Terminal X42/9 Timeout Preset	
21-54 Ext. 3 Feedback Source		22-83 Speed at No-Flow [RPM]		<b>26-6* Analog Out X42/11</b>	
21-55 Ext. 3 Setpoint		22-84 Speed at Design Point [RPM]		26-60 Terminal X42/11 Output	
21-57 Ext. 3 Reference [Unit]		22-86 Speed at Design Point [Hz]			
21-58 Ext. 3 Feedback [Unit]		22-87 Pressure at No-Flow Speed			
21-59 Ext. 3 Output [%]		22-88 Pressure at Rated Speed			

## 6 Primjeri postavljanja primjene

### 6.1 Uvod

#### NAPOMENA!

Kada se upotrebljava izborna značajka Sigurnosni moment isključen, premosnik žice može biti potreban između stezaljke 12 (ili 13) i stezaljke 37 kako bi frekvenčni pretvarač radio kada se upotrebljavaju tvorničke vrijednosti za programiranje.

Primjeri u ovom odjeljku služe kao brza referenca za uobičajene primjene.

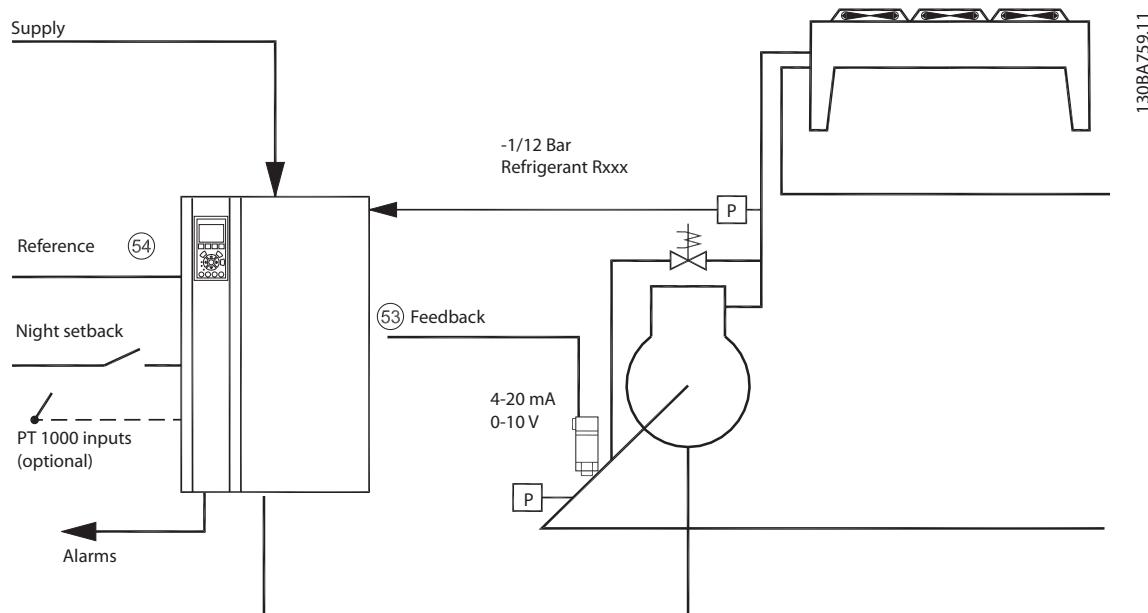
- Postavke parametra regionalne su zadane vrijednosti, osim ako nije drukčije navedeno (odabrano u 0-03 Regional.postavke)
- Parametri povezani sa stezalkama i njihovim postavkama prikazani su pored crteža.
- Ako su potrebne postavke sklopke za analogne stezaljke A53 ili A54, i one su prikazane

6

### 6.2 Primjeri postavljanja

#### 6.2.1 Kompresor

Čarobnjak vodi korisnika kroz postavljanje kompresora rashladne tehnike tražeći ulazne podatke o kompresoru i sustavu rashlađivanja na kojem će frekvenčni pretvarač raditi. Sva terminologija i jedinice koje se upotrebljavaju unutar čarobnjaka pripadaju zajedničkoj vrsti rashlađivanja i te je stoga postavljanje gotovo u 10-15 jednostavnih koraka pomoću samo dvije tipke na LCP-u.



Slika 6.1 Standardni crtež "Kompresor s unutarnjom kontrolom"

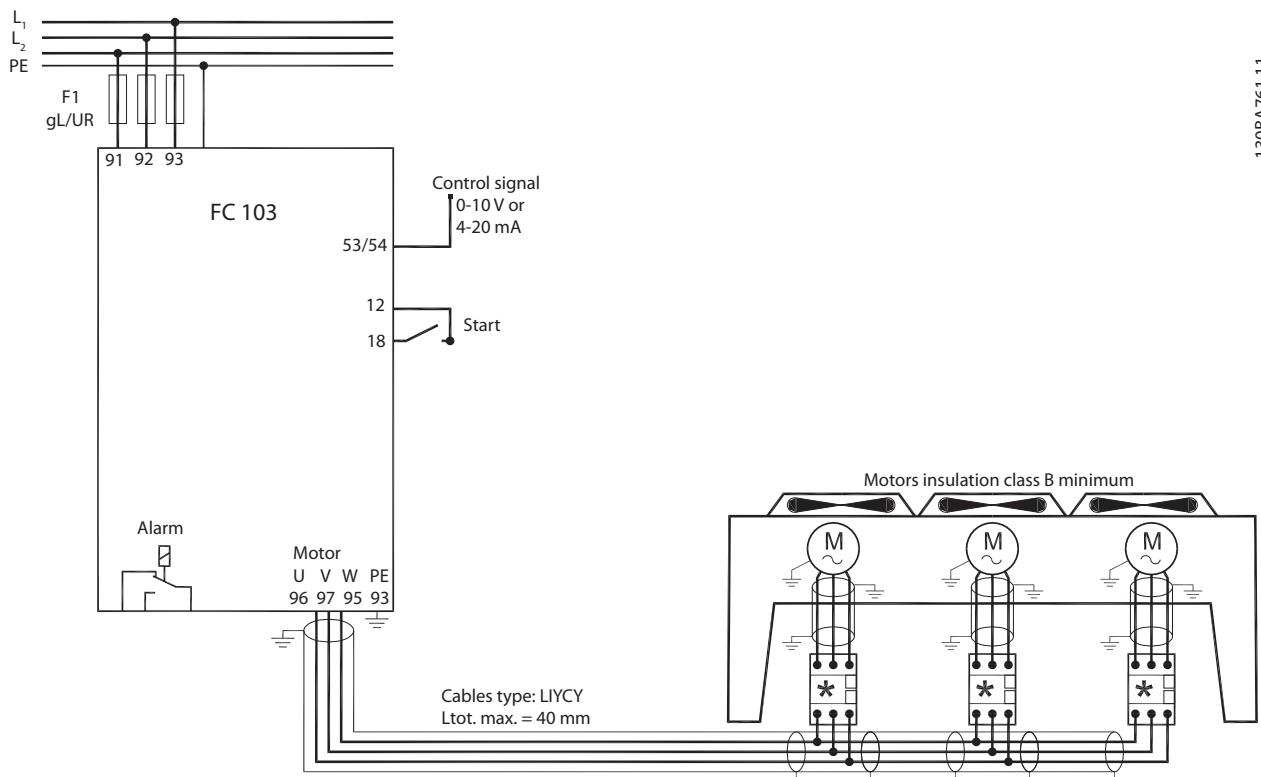
Unos čarobnjaka:

- Premosni ven.
- Vrijeme recikliranja (pokretanje za pokretanje)
- Min. Hz
- Maks. Hz
- Postavljena vrijednost
- Zatezanje/otpuštanje
- 400/230 V izmjenični napon
- Amperi
- 1/min

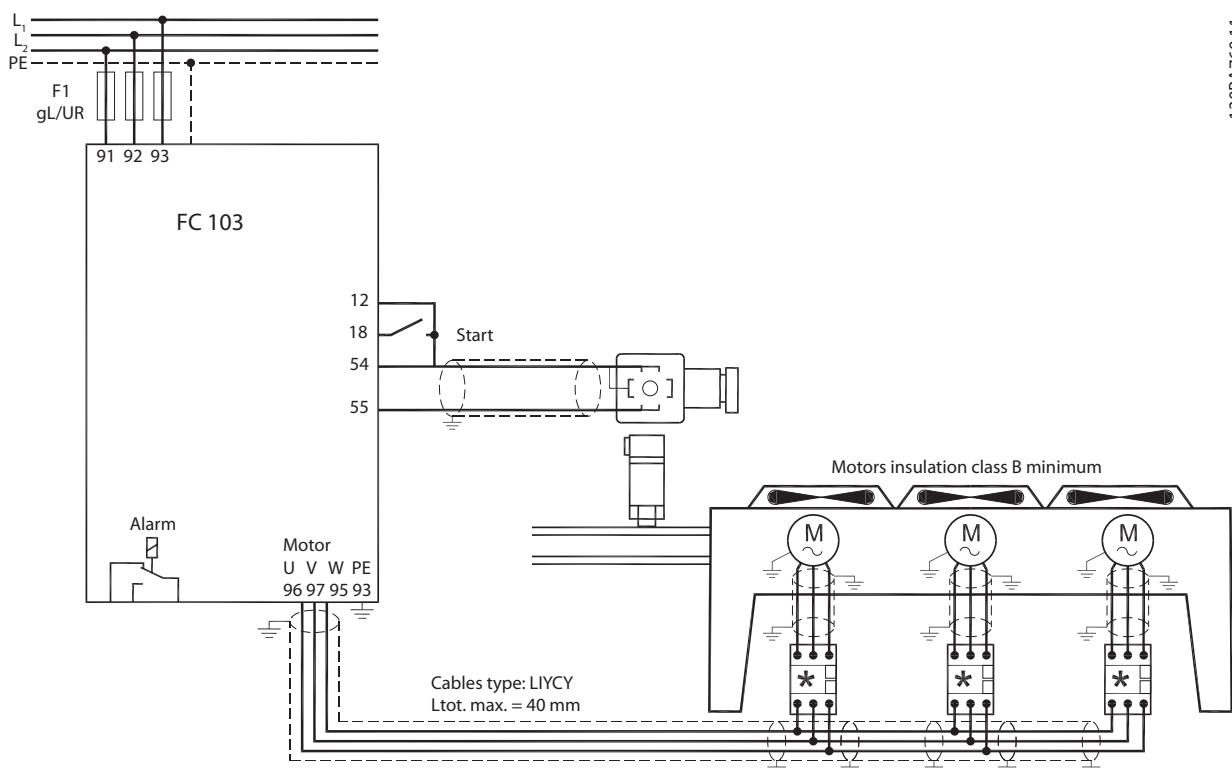
### 6.2.2 Jedan ili više ventilatora ili crpki

6

Čarobnjak vodi kroz proces postavljanja ventilatora kondenzatora rashladne tehnike ili crpke. Unesite podatke o kondenzatoru ili crpki i sustavu rashladne tehnike na kojem će frekvencijski pretvarač raditi. Sva terminologija i jedinice koje se upotrebljavaju unutar čarobnjaka zajednička su vrsta rashlađivanja te je postavljanje stoga gotovo u 10-15 jednostavnih koraka pomoću dviju tipki na LCP-u.

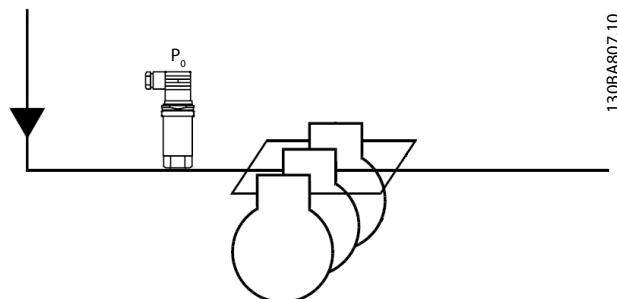


Slika 6.2 Upravljanje brzinom pomoću analogne reference (Otvorena petlja) – Jedan ventilator ili crpka/Više ventilatora ili crpki paralelno

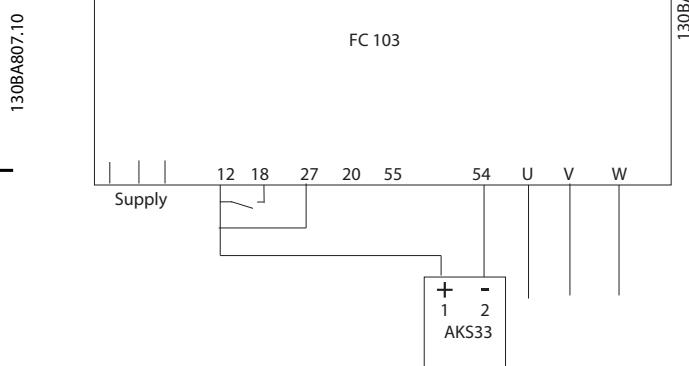


Slika 6.3 Upravljanje tlakom u zatvorenoj petlji – samostalni sustav - jedan ventilator ili crpka/više ventilatora ili crpki paralelno

### 6.2.3 Paket kompresora



Slika 6.4 Po predajnik tlaka



Slika 6.5 Kako spojiti FC 103 i AKS33 za primjene zatvorene petlje

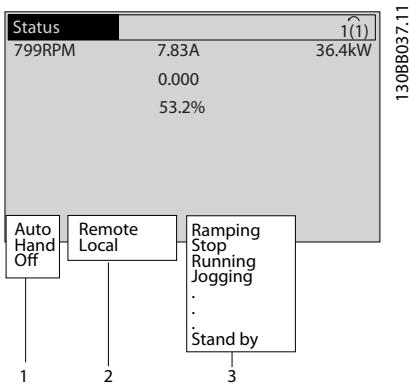
## NAPOMENA!

Da biste saznali koji su parametri relevantni, pokrenite Čarobnjak.

## 7 Poruke o statusu

### 7.1 Zaslon statusa

Kada je frekvencijski pretvarač u načinu statusa, poruke statusa generiraju se automatski i pojavljuju na dnu zaslona (pogledajte *Slika 7.1*).



Slika 7.1 Zaslon statusa

1	Način rada (pogledajte Tablica 7.2)
2	Referentna lokacija (pogledajte Tablica 7.3)
3	Status rada (pogledajte Tablica 7.4)

Tablica 7.1 Legenda za Slika 7.1

### 7.2 Definicije poruka o statusu

Tablice od *Tablica 7.2* do *Tablica 7.4* definiraju značenja prikazanih poruka statusa.

Isključeno	Frekvencijski pretvarač ne reagira na upravljački signal dok je pritisnut [Auto On] (Automatski) ili [Hand On] (Ručno).
Auto On (Autom. uklj.) (Automatski)	Frekvencijskim pretvaračem upravlja se iz upravljačkih stezaljki i/ili serijske komunikacije.
	Frekvencijskim pretvaračem može se upravljati putem tipki za navigaciju na LCP-u. Naredbe za zaustavljanje, poništavanje, suprotan smjer vrtnje, istosmjerno kočenje i druge signale primjenjeni na upravljačke stezaljke mogu zaobići lokalno upravljanje.

Tablica 7.2 Način rada

Udaljeno	Referenca o brzini dana je iz vanjskih signala, serijske komunikacije i unutarnjih prethodno namještenih referenci.
Lokalno	Frekvencijski pretvarač upotrebljava upravljanje [Hand On] (Ručno uključeno) ili vrijednosti reference iz LCP-a.

Tablica 7.3 Referentna lokacija

Izmjenična kočnica	Izmjenična kočnica odabrana je u 2-10 Funkc. kočenja. Izmjenična kočnica previše magnetizira motor za postizanje kontroliranog usporavanja.
AMA završeno OK	Uspješno je provedeno Automatsko prilagođavanje motoru (AMA).
AMA spremno	AMA je spremno za pokretanje. Za pokretanje pritisnite [Hand On] (Ručno uključeno).
AMA u pogonu	AMA postupak je u tijeku.
Kočenje	Čoper radi. Otpornik kočenja apsorbira generativnu energiju.
Maks. kočenje	Čoper radi. Postignuta je granična vrijednost snage za otpornik kočenja koja je definirana u 2-12 Ogran.snage koč.otporn.(kW).
Slobodno zaustavljanje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Inverzno slobodno zaustavljanje odabранo je kao funkcija za digitalni ulaz (skupina parametara 5-1* Digital Inputs (Digitalni ulazi)). Odgovarajuća stezaljka nije spojena.</li> <li>Slobodno zaustavljanje aktivirano je serijskom komunikacijom</li> </ul>

Upravlj. Usporavanje	Upravljanje usporavanjem odabrano je u <i>14-10 Mrežni kvar</i> . <ul style="list-style-type: none"> <li>Mrežni napon je ispod vrijednosti postavljene u <i>14-11 Mrežni napon pri kvaru mreže</i> pri kvaru mrežnog napajanja</li> <li>Frekvencijski pretvarač usporava motor pomoću upravljanog usporavanja</li> </ul>	Zamrzni ref.	<i>Freeze Reference</i> (Zamrzni referencu) odabran je kao funkcija za digitalni ulaz (skupina parametara <i>5-1* Digital Inputs</i> (Digitalni ulazi)). Odgovarajuća stezaljka je aktivna. Frekvencijski pretvarač spremá trenutnu referencu. Mijenjanje reference sada je moguće samo putem funkcije stezaljke za ubrzavanje i usporavanje.
Velika struja	Izlazna struja frekvencijskog pretvarača je iznad granične vrijednosti postavljene u <i>4-51 Upoz.-visoka struja</i> .	Zahtjev za puzanje	Dana je naredba za puzanje, no motor će biti zaustavljen dok se ne primi signal uvjeta za start putem digitalnog ulaza.
Mala struja	Izlazna struja frekvencijskog pretvarača je ispod granične vrijednosti postavljene u <i>4-52 Upoz.-mala brzina</i>	Puzanje	Motor radi prema programiranju u <i>3-19 Brzina puzanja [o/min]</i> . <ul style="list-style-type: none"> <li><i>Jog</i> (Puzanje) je odabrano kao funkcija digitalnog ulaza (skupina parametara <i>5-1* Digital Inputs</i> (Digitalni ulazi)). Aktivna je odgovarajuća stezaljka (npr. stezaljka 29).</li> <li>Funkcija puzanja aktivirana je putem serijske komunikacije.</li> <li>Funkcija puzanja odabrana je kao reakcija na funkcije nadzora (npr. Nema signala). Nadzorna funkcija je aktivna.</li> </ul>
Istosmjerno zadržavanje	Istosmjerno zadržavanje odabrano je u <i>1-80 Funkcija kod zaust.</i> , a naredba zaustavljanja je aktivna. Istosmjerna struja postavljena u <i>2-00 Istosm.struja drž./zagrij.</i> zadržava motor.	Provjera motora	<i>Motor Check</i> (Provjera motora) odabran je u <i>1-80 Funkcija kod zaust.</i> . Naredba zaustavljanja je aktivna. Da biste se uvjerili da je motor spojen na frekvencijski pretvarač, na motor se primjenjuje permanentna testna struja.
Istosmjerno zaustavljanje	Tijekom određenog vremena ( <i>2-02 Vr.istosm.koč.</i> ) motor je zaustavljen putem istosmrne struje ( <i>2-01 Struja istosm.koč.</i> ). <ul style="list-style-type: none"> <li>Istosmjerno kočenje aktivirano je u <i>2-03 Početna brz.istosm.koč.[o/min]</i>, a naredba za zaustavljanje je aktivna.</li> <li>Istosmjerno kočenje (inverzno) odabrano je kao funkcija za digitalni ulaz (skupina parametara <i>5-1*Digital Inputs</i> (Digitalni ulazi)). Odgovarajuća stezaljka nije aktivna.</li> <li>Istosmjerno kočenje aktivirano je putem serijske komunikacije.</li> </ul>	Nadzor preopterećenja	Upravljanje <i>Prenaponom</i> aktivirano je u <i>2-17 Kontrola prenapona, [2] Omogućeno</i> . Spojen motor napaja frekvencijski pretvarač generativnom energijom. Regulacija prenapona prilagođava omjer V/Hz za pokretanje motora u kontroliranom načinu rada i za sprečavanje pogreški frekvencijskog pretvarača.
Velika povratna veza	Zbroj svih aktivnih povratnih veza je iznad granične vrijednosti povratne veze postavljene u <i>4-57 Upoz.-velika povr.spr..</i>	Jedinica napajanja isklj.	(Samo za frekvencijske pretvarače s instaliranim vanjskim napajanjem od 24 V.) Glavno napajanje frekvencijskog pretvarača je uklonjeno, no upravljačka kartica napaja se vanjskim naponom od 24 V.
Mala povratna veza	Zbroj svih aktivnih povratnih veza je ispod granične vrijednosti povratne veze postavljene u <i>4-56 Upoz.-mala povr.spr..</i>	Zaštitni način	Aktiviran je zaštitni način rada. Jedinica je otkrila kritični status (prekostruha ili prenapon). <ul style="list-style-type: none"> <li>Za sprečavanje pogreške sklopna frekvencija je smanjena na 4 kHz.</li> <li>Ako je moguće, zaštitni način rada završava nakon približno 10 s.</li> <li>Zaštitni način rada može se ograničiti u <i>14-26 Zatez.greške kod kvara pretv..</i></li> </ul>
Zamrzni izlaz	Odvojena referencia je aktivna čime se zadržava trenutna brzina. <ul style="list-style-type: none"> <li>Zamrzni izlaz odabran je kao funkcija za digitalni ulaz (skupina parametara <i>5-1*Digital Inputs</i> (Digitalni ulazi)). Odgovarajuća stezaljka je aktivna. Upravljanje brzinom moguće je samo putem funkcije stezaljke za ubrzavanje i usporavanje.</li> <li>Zadržavanje zaleta aktivirano je putem serijske komunikacije.</li> </ul>		
Zahtjev za zamrzavanje izlaza	Dana je naredba za zamrzavanje izlaza, ali motor će ostati zaustavljen sve dok se ne primi signal uvjeta za start.		

Qstop	<p>Motor usporava pomoću 3-81 <i>Vrijeme rampe brzog stopa</i>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brzo inverzno zaustavljanje odabrano je kao funkcija za digitalni ulaz (skupina parametara 5-1* <i>Digital Inputs (Digitalni ulazi)</i>). Odgovarajuća stezaljka nije aktivna.</li> <li>• Funkcija brzo zaustavljanje aktivirana je putem serijske komunikacije.</li> </ul>
Zalet	Motor ubrzava/usporava pomoću aktivnog ubrzavanja/usporavanja. Referenca, granična vrijednost ili zastoj još nisu postignuti.
Velika ref.	Zbroj svih aktivnih referenci je iznad granične vrijednosti reference postavljene u 4-55 <i>Upozorenje, velika ref..</i>
Mala ref.	Zbroj svih aktivnih referenci je ispod granične vrijednosti reference postavljene u 4-54 <i>Upozorenje, mala ref..</i>
Pokret. na ref.	Frekvencijski pretvarač radi u rasponu reference. Vrijednost povratne veze odgovara postavljenoj vrijednosti.
Zahtjev za pokretanje	Dana je naredba za pokretanje, ali motor je zaustavljen dok se putem digitalnog ulaza ne primi signal uvjeta za start.
Pokretanje	Frekvencijski pretvarač pokreće motor.
Hibernacija	Omogućena je funkcija uštede energije. To znači da je motor sada zaustavljen, međutim kad bude potrebno, ponovno će se automatski pokrenuti.
Velika brzina	Brzina motora veća je od vrijednosti postavljene u 4-53 <i>Upoz.-velika brzina.</i>
Mala brzina	Brzina motora manja je od vrijednosti postavljene u 4-52 <i>Upoz.-mala brzina.</i>
Pripravnost	U načinu rada Auto On (Automatski uključeno) frekvencijski pretvarač će pokrenuti motor pomoću signala za pokretanje iz digitalnog ulaza ili serijske komunikacije.
Odgodeno pokretanje	Odgodeno vrijeme pokretanja postavljeno je u 1-71 <i>Odgoda pokret..</i> Aktivirana je naredba za pokretanje i motor će se pokrenuti nakon što istekne vrijeme odgođenog pokretanja.
Pokretanje unaprijed/unatrag	Pokretanje unaprijed i start u suprotnom smjeru vrtnje odabrani su kao funkcije za dva različita digitalna ulaza (skupina parametara 5-1* <i>Digitalni ulazi</i> ). Motor će krenuti unaprijed ili unatrag ovisno o tome koja je odgovarajuća stezaljka aktivirana.
Zaustavljanje	Frekvencijski pretvarač primio je naredbu za zaustavljanje iz -a, digitalnog ulaza ili serijske komunikacije.
Greška	Uključio se alarm i motor se zaustavio. Kad je uzrok alarma riješen, može se ručno poništiti pritiskom na [Reset] (Poništiti) ili daljinski putem upravljačkih stezaljki ili serijske komunikacije.

Poništenje greške zaključano	Uključio se alarm i motor se zaustavio. Kada je uzrok alarma riješen, snaga se mora uključiti u frekvencijski pretvarač. Frekvencijski pretvarač se tada može ručno poništiti pritiskom na [Reset] (Poništiti) ili daljinski putem upravljačke stezaljke ili serijske komunikacije.
------------------------------	---

Tablica 7.4 Status rada

**NAPOMENA!**

U načinu rada automatski/daljinski frekvencijski pretvarač treba vanjske naredbe za provođenje funkcija.

## 8 Upozorenja i alarmi

### 8.1 Nadzor sustava

Frekvencijski pretvarač nadzire uvjete svoje ulazne snage, izlaza i faktora motora kao i drugih pokazatelja performansi sustava. Upozorenje ili alarm ne mora nužno označavati problem unutar samog frekvencijskog pretvarača. U mnogo slučajeva označava kvar uvjeta iz ulaznog napona, opterećenja motora ili temperature, vanjskih signala ili drugih područja koja nadzire unutarnja logika frekvencijskog pretvarača. Svakako istražite ta područja izvan frekvencijskog pretvarača kao što je označeno alarmom ili upozorenjem.

### 8.2 Vrste upozorenja i alarma

#### Upozorenja

Upozorenje je izdano kada je uvjet alarma blizu ili kada je prisutan nenormalan uvjet rada i može rezultirati time da frekvencijski pretvarač izda alarm. Upozorenje se samo briše kada se ukloni neuobičajeni uvjet.

#### Alarmi

##### Trip (Greška)

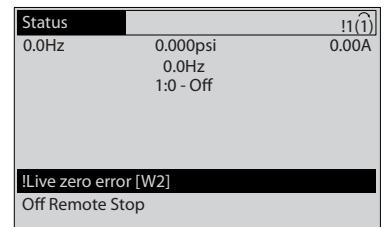
Alarm se prikazuje kod greške frekvencijskog pretvarača, tj. frekvencijski pretvarač prekida rad kako bi spriječio oštećenje frekvencijskog pretvarača ili sustava. Motor će se slobodno zaustaviti do zaustavljanja. Logika frekvencijskog pretvarača nastaviti će raditi i nadzirati status frekvencijskog pretvarača. Nakon ispravljanja uvjeta kvara frekvencijski pretvarač može se poništiti. Tada će ponovno biti spreman za rad.

Greška se može poništiti na 4 načina

- Pritisnite tipku [Reset] (Poništiti) na LCP-u
- Ulagajte digitalnu naredbu za poništavanje
- Ulagajte naredbu za poništavanje serijske komunikacije
- Automatsko poništavanje

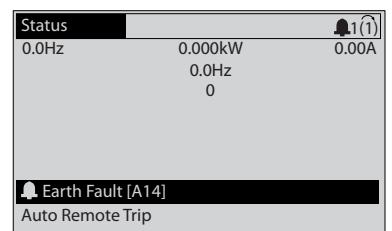
Alarm koji uzrokuje zaključavanje greške frekvencijskog pretvarača zahtijeva uključivanje ulazne snage. Motor će se slobodno zaustaviti do zaustavljanja. Logika frekvencijskog pretvarača nastaviti će raditi i nadzirati status frekvencijskog pretvarača. Isključite ulaznu snagu frekvencijskog pretvarača i ispravite uzrok kvara, zatim uključite snagu. Ovom se radnjom frekvencijski pretvarač stavlja u uvjet greške kao što je gore opisano i može se poništiti na bilo koji od navedena 4 načina.

### 8.3 Prikaz upozorenja i alarma



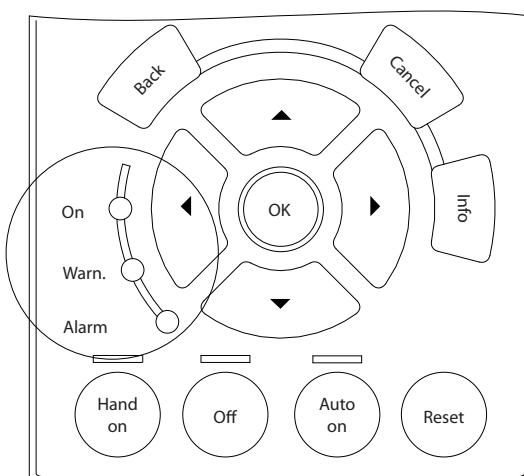
Slika 8.1 Zaslon upozorenja

Alarm ili alarm zaključavanja greške bljeskat će na zaslonu zajedno s brojem alarma.



Slika 8.2 Zaslon alarma

Pored teksta i šifre alarma na LCP-u frekvencijskog pretvarača nalaze se tri indikatorske lampice.



Slika 8.3 Indikatorske lampice statusa

	LED upozorenja	LED alarma
Warning (Upozorenje)	On (Uključeno)	Off (Isključeno)
Alarm	Off (Isključeno)	On (Treperi)
Trip-Lock (Zaključavanje greške)	On (Uključeno)	On (Treperi)

Tablica 8.1 Objasnjenja indikatorskih lampica statusa

## 8.4 Definicije upozorenja i alarma

Tablica 8.2 definira je li upozorenje izdano prije alarma i zaustavlja li alarm jedinicu ili je blokira.

Br.	Opis	Upozorenje	Alarm/greška	Alarm/ Poništ.greš.zaklj.	Referenca parametra
1	10 volti nisko	X			
2	Pogreška žive nule	(X)	(X)		6-01 Funkcija isteka žive nule
4	Gubitak ulazne faze	(X)	(X)	(X)	14-12 Funkc.kod neravnoteže mreže
5	Napon istosmjernog međukruga visok	X			
6	Napon istosmjernog međukruga nizak	X			
7	Istosmjerni prenapon	X	X		
8	Istosmjerni podnapon	X	X		
9	Pretvarač preopterećen	X	X		
10	Prekomjerna temperatura ETR motora	(X)	(X)		1-90 Toplinska zaštita motora
11	Prekomjerna temperatura termistora motora	(X)	(X)		1-90 Toplinska zaštita motora
12	Ograničenje momenta	X	X		
13	Prekostruja	X	X	X	
14	Greška uzemljenja	X	X	X	
15	Neodgovarajući hardver		X	X	
16	Kratki spoj		X	X	
17	Istek vremena upravljačke riječi	(X)	(X)		8-04 Funkc. kontrolnog isteka
18	Neuspješno pokretanje				
23	Kvar unutarnjeg ventilatora	X			
24	Kvar vanjskog ventilatora	X			14-53 Nadzor ventilat.
25	Kratki spoj otpornika kočenja	X			
26	Granična vrijednost snage otpornika kočenja	(X)	(X)		2-13 Nadzor snage kočenja
27	Kratki spoj čopera	X	X		
28	Provjera kočenja	(X)	(X)		2-15 Provjera kočenja
29	Pregrijavanje frekvencijskog pretvarača	X	X	X	
30	Nedostaje U faza motora	(X)	(X)	(X)	4-58 Funkcija nedostatka faze motora
31	Nedostaje V faza motora	(X)	(X)	(X)	4-58 Funkcija nedostatka faze motora
32	Nedostaje W faza motora	(X)	(X)	(X)	4-58 Funkcija nedostatka faze motora
33	Greška prouzročena poteznom strujom		X	X	
34	Komunikacijska pogreška fieldbusa	X	X		

Br.	Opis	Upozorenje	Alarm/greška	Alarm/ Poništ.greš.zaklj.	Referenca parametra
35	Izvan frekvencijskog pojasa	X	X		
36	Kvar mrežnog napona	X	X		
37	Neuravnovezenost faze	X	X		
38	Unutarnji kvar		X	X	
39	Senzor rashladnog tijela		X	X	
40	Preopterećenje stezaljke 27 digitalnog izlaza	(X)			5-00 Digital ul/izl, 5-01 Stez. 27 Način
41	Preopterećenje stezaljke 29 digitalnog izlaza	(X)			5-00 Digital ul/izl, 5-02 Stez. 29 Način
42	Preopterećenje digitalnog izlaza na X30/6	(X)			5-32 Stez. X30/6 Dig.izl. (MCB 101)
42	Preopterećenje digitalnog izlaza na X30/7	(X)			5-33 Stez. X30/7 Dig.izl. (MCB 101)
46	Napajanje energetske kartice		X	X	
47	Nisko napajanje 24 V	X	X	X	
48	Nisko napajanje 1,8 V		X	X	
49	Ograničenje brzine	X	(X)		1-86 Donja gran. brz. greške [RPM]
50	Neuspješna AMA kalibracija		X		
51	AMA provjera $U_{nom}$ i $I_{nom}$		X		
52	AMA niski $I_{nom}$		X		
53	AMA motor prevelik		X		
54	AMA motor premalen		X		
55	AMA parametar izvan raspona		X		
56	AMA prekinuo korisnik		X		
57	AMA istek vremena		X		
58	AMA unutarnji kvar	X	X		
59	Strujno ograničenje	X			
60	Vanjska blokada	X			
62	Izlazna frekvencija na maksimalnoj graničnoj vrijednosti	X			
64	Granična vrijednost napona	X			
65	Pregrijavanje upravljačke ploče	X	X	X	
66	Niska temperatura rashladnog tijela	X			
67	Opcija Konfiguracija je promijenjena		X		
69	Temperatura energetske kartice		X	X	
70	Nedopuštena konfiguracija FC-a			X	
71	PTC 1 sigurnosno zaustavljanje	X	X <sup>1)</sup>		
72	Opasan kvar			X <sup>1)</sup>	
73	Automatsko poništavanje sigurnosnog zaustavljanja				
76	Postavljanje jedinice napajanja	X			
77	Rad smanjenom snagom				
79	Nedopuštena konfiguracija PS-a		X	X	
80	Frekvencijski pretvarač inicijaliziran na zadatu vrijednost		X		
91	Pogrešne postavke analognog ulaza 54			X	
92	Bez protoka	X	X		22-2* Otkr.nedost.protoka
93	Rad crpke na suho	X	X		22-2* Otkr.nedost.protoka
94	Kraj krivulje	X	X		22-5* Kraj krivulje

Br.	Opis	Upozorenje	Alarm/greška	Alarm/ Poništ.greš.zaklj.	Referenca parametra
95	Prekid remena	X	X		22-6* Otkrivanje prekida remena
96	Odgodeno pokretanje	X			22-7* Zaštita od kratkog spoja
97	Odgodeno zaustavljanje	X			22-7* Zaštita od kratkog spoja
98	Pogreška sata	X			0-7* Postavke sata
203	Nema motora				
204	Zaklj. rotor				
243	Kočioni IGBT	X	X		
244	Temp. rash. tij.	X	X	X	
245	Senzor rashladnog tijela		X	X	
246	Napajanje energetske kartice		X	X	
247	Temp. energ. kart.		X	X	
248	Nedopuštena konfiguracija PS-a		X	X	
250	Novi rezervni dijelovi			X	
251	Nova oznaka tipa		X	X	

Tablica 8.2 Popis kodova alarma/upozorenja

(X) Ovisno o parametru

<sup>1)</sup> Nije moguće automatsko poništavanje putem 14-20 Način poništ.

## 8

Informacije o upozorenju/alarmu koje su dalje navedene definiraju uvjet upozorenja/alarma, pružaju vjerojatan uzrok uvjeta i detaljno rješenje ili postupak uklanjanja kvarova.

**WARNING (UPOZORENJE) 1, 10 Volts low (10 volti nisko)**  
 Upravljačka kartica napona je ispod 10 V od stezaljke 50. Uklonite dio opterećenja sa stezaljke 50, budući da je napajanje od 10 V preopterećeno. Maks. 15 mA ili minimalno 590 Ω.

Ovo stanje može biti uzrokovano kratkim spojem u spojenom potenciometru ili nepravilnim ožičenjem potenciometra.

**Uklanjanje kvarova**

Uklonite ožičenje sa stezaljke 50. Ako upozorenje nestane, problem je u kupčevu ožičenju. Ako upozorenje ne nestane, zamijenite upravljačku karticu.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 2, Live zero error (Pogreška žive nule)**

Ovo upozorenje ili alarm javlja se samo ako ga je programira korisnik 6-01 Funkcija isteka žive nule. Signal na jednom od analognih ulaza manji je od 50% minimalne vrijednosti programirane za taj ulaz. Ovo stanje može biti uzrokovano prekinutim ožičenjem ili slanjem signala uređaja s greškom.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite spojeve na svim analognim ulaznim stezaljkama. Stezaljke upravljačke kartice 53 i 54 za signale, zajednička stezaljka 55. MCB 101 stezaljke 11 i 12 za signale, zajednička stezaljka 10. MCB 109 stezaljke 1, 3 i 5 za signale, zajedničke stezaljke 2, 4 i 6).

Provjerite odgovaraju li programiranje frekvencijskog pretvarača i postavke sklopke analognom tipu signala.

Provedite provjeru signala ulazne stezaljke.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 4, Mains phase loss (Gubitak ulazne faze)**

Nedostaje faza na strani napajanja ili je prevelika nesimetrija mrežnog napona. Ta se poruka također prikazuje u slučaju kvara na ulaznom ispravljaču frekvencijskog pretvarača. Opcije se programiraju u parametru 14-12 Funkc.kod neravnoteže mreže.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite napon i struje napajanja frekvencijskog pretvarača.

**WARNING (UPOZORENJE) 5, DC link voltage high (Napon istosmjernog međukruga visok)**

Istosmjerni napon međukruga viši je od granične vrijednosti upozorenja visokog napona. Granična vrijednost ovisi o nazivnim podacima napona frekvencijskog pretvarača. Jedinica je još aktivna.

**WARNING (UPOZORENJE) 6, DC link voltage low (Napon istosmjernog međukruga nizak)**

Napon u istosmjernom međukrugu (DC) niži je od granične vrijednosti upozorenja niskog napona. Granična vrijednost ovisi o nazivnim podacima napona frekvencijskog pretvarača. Jedinica je još aktivna.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 7, DC overvoltage (Istosmjerni prenapon)**

Ako napon istosmjernog međukruga prekorači ograničenje, fr. pretvarač se nakon nekog vremena blokira.

**Uklanjanje kvarova**

Spojite otpornik kočenja

Produljite vrijeme zaleta

Promijenite oblik rampe

Aktivirajte funkcije u 2-10 Funkc. kočenja

Povećajte 14-26 Zatez.greške kod kvara pretv.

Ako do alarma/upozorenja dođe tijekom pada napajanja, rješenje je upotreba kinetičkog povrata (14-10 Mains Failure)

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 8, DC under voltage (Istosmjerni podnapon)**

Ako napon u istosmjernom međukrugu padne ispod granične vrijednosti podnapona, frekvencijski pretvarač provjerava je li spojeno pomoćno 24 V istosmjerno napajanje. Ako nema pomoćnog istosmjernog napajanja na 24 V napona, frekvencijski pretvarač se blokira nakon određenog vremenskog zatezanja. Vremensko zatezanje mijenja se s veličinom jedinice.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite odgovara li frekvencija ulaznog napona naponu frekvencijskog pretvarača.

Provedite provjeru ulaznog napona.

Provedite provjeru strujnog kruga mekog naboja.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 9, Inverter overload (Preopterećenje pretvarača)**

Frekvencijski pretvarač će se isključiti zbog preopterećenja (predugo trajanje prevelike struje). Brojilo za elektroniku, toplinska zaštita pretvarača daje upozorenje kod 98% i isključuje kod 100% uz istodobno davanje alarma.

Frekvencijski pretvarač ne može se ponisti (resetirati) sve dok brojilo ne padne ispod 90%.

Kvar nastaje zbog predugog preopterećenja frekvencijskog pretvarača više od 100%.

**Uklanjanje kvarova**

Usporedite izlaznu struju prikazanu na LCP-u s nazivnom strujom frekvencijskog pretvarača.

Usporedite izlaznu struju prikazanu na LCP-u s izmijerenom strujom motora.

Prikažite toplinsko opterećenje frekvencijskog pretvarača na LCP-u i pratite vrijednost. Ako se rad odvija iznad kontinuirane nazivne struje frekvencijskog pretvarača, brojilo se povećava. Ako se rad odvija ispod kontinuirane nazivne struje frekvencijskog pretvarača, brojilo se smanjuje.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 10, Motor overload temperature (Toplinsko preopterećenje motora)**

Prema elektroničkoj toplinskoj zaštiti (ETR), motor je prevruć. Odaberite daje li frekvencijski pretvarač upozorenje ili alarm kad brojilo dosegne 100% u 1-90 Toplinska zaštita motora. Uzrok kvara je predugo preopterećenje motora više od 100%.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite dolazi li do pregrijavanja motora.

Provjerite je li motor mehanički preopterećen

Provjerite je li struja motora postavljena u 1-24 Struja motora ispravna.

Provjerite jesu li podaci motora u parametrima 1-20 do 1-25 pravilno postavljeni.

Ako se upotrebljava vanjski ventilator, provjerite u 1-91 Vanjs.ventilat.motora je li izabran.

Pokretanje AMA u 1-29 Autom. prilagođenje motoru (AMA) preciznije ugađa frekvencijski pretvarač na motor i smanjuje toplinsko opterećenje.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 11, Motor thermistor over temp (Nadtemp. termistora motora)**

Provjerite je li odvojen termistor. Odaberite daje li frekvencijski pretvarač upozorenje ili alarm kad je u 1-90 Toplinska zaštita motora.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite dolazi li do pregrijavanja motora.

Provjerite je li motor mehanički preopterećen.

Kad upotrebljavate stezaljke 53 ili 54, provjerite je li termistor pravilno priključen između stezaljki 53 ili 54 (analogni naponski ulaz) i stezaljke 50 (+10 V napajanje). Također provjerite je li sklopka za stezaljke 53 ili 54 postavljena za napon. Provjerite odabire li 1-93 Izvor termistorastezaljku 53 ili 54.

Kada upotrebljavate digitalne ulaze 18 ili 19 provjerite je li termistor propisno spojen između stezaljke 18 ili 19 (samo PNP digitalni ulaz) i stezaljke 50. Provjerite odabire li 1-93 Izvor termistorastezaljke 18 ili 19.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 12, Torque limit (Ograničenje momenta)**

Moment je premašio vrijednost u 4-16 *Granič.moment rada motora ili vrijednost u 4-17 Torque Limit Generator Mode.* 14-25 *Zatez.greške kod granič.mom.* može promijeniti ovo iz stanja kod kojeg se daje samo upozorenje u stanje u kojem nakon upozorenja slijedi alarm.

**Uklanjanje kvarova**

Ako se ograničenje momenta motora premaši tijekom zaleta, produžite vrijeme zaleta.

Ako se ograničenje momenta generatora premaši tijekom usporavanja, produžite vrijeme usporavanja.

Ako tijekom rada dođe do ograničenja momenta, moguće je povećati ograničenje momenta.

Provjerite može li sustav sigurno raditi pri većem momentu.

Provjerite primjenu za povećanu potrošnju struje na motoru.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 13, Over current (Prekostruja)**

Prekoračena je vršna struja pretvarača (oko 200% nazivne struje). Upozorenje traje oko 1,5 s, a zatim se frekvencijski pretvarač blokira i javlja alarm. Uzrok ovog kvara može biti udarno opterećenje ili brzo ubrzanje s visokim opterećenjem inercije. Može se također pojaviti nakon kinetičkog povrata ako je ubrzanje tijekom zaleta brzo. Ako je odabrano prošireno mehaničko upravljanje kočnicom, greška se može eksterno resetirati.

**Uklanjanje kvarova**

Isključite napajanje i provjerite može li se okretati osovina motora.

Provjerite odgovara li veličina motora frekv. pretvaraču.

Provjerite par. 1-20 do 1-25 za ispravne podatke o motoru.

**ALARM (ALARM) 14, Earth (ground) fault (Kvar uzemljenja)**

Postoji struja iz izlaznih faza do uzemljenja, ili u kabelima od frekvencijskog pretvarača do motora ili u samom motoru.

**Uklanjanje kvarova:**

Isključite frekvencijski pretvarač i popravite kvar uzemljenja.

Provjerite ima li kvarova uzemljenja u motoru tako da izmjerite otpor uzemljenja elektroda motora i motora pomoću megommetra.

**ALARM (ALARM) 15, Hardware mismatch****(Neodgovarajući hardver)**

Ugrađenom opcijom ne upravlja postojeći hardver ili softver upravljačke ploče.

Zabilježite vrijednost sljedećih parametara i kontaktirajte svog Danfoss dobavljača:

15-40 FC Type

15-41 Power Section

15-42 Voltage

15-43 Software Version

15-45 Actual Typecode String

15-49 SW ID Control Card

15-50 SW ID Power Card

15-60 Option Mounted

15-61 Option SW Version (za svaki utor opcije)

**ALARM (ALARM) 16, Short circuit (Kratki spoj)**

Došlo je do kratkog spoja na motoru ili ožičenju motora.

Isključite napajanje s frekvencijskog pretvarača i popravite kratki spoj.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 17, Control word timeout (Istek vremena upravljačke riječi)**

Nema komunikacije do frekvencijskog pretvarača.

Upozorenje je aktivno, samo ako 8-04 Control Word Timeout Function NIJE postavljen na [0] Off (Isključeno).

Ako je 8-04 Control Word Timeout Function postavljen na [5] Stop and Trip (zaustavljanje i blokadu), javlja se upozorenje i frekvencijski pretvarač usporava do zaustavljanja uz istovremenu dojavu alarma.

**Uklanjanje kvarova:**

Provjerite spojeve na serijskom komunikacijskom kabelu.

Povećajte 8-03 Control Word Timeout Time

Provjerite rad komunikacijske opreme.

Provjerite pravilnost instalacije na temelju EMC zahtjeva.

**ALARM 18, Start failed (ALARM 18, Neuspjelo pokretanje)**

Brzina nije uspjela prijeći 1-77 Maks. brz. pokretanja motora [RPM] tijekom pokretanja unutar dopuštenog vremena. (postavljeno u 1-79 Maks.vrij.pokr.kompr.do gr.). Uzrok može biti blokirani motor.

**WARNING (UPOZORENJE) 23, Internal fan fault (Kvar unutarnjeg ventilatora)**

Funkcija upozorenja za ventilator dodatna je funkcija zaštite kojom se provjerava je li ventilator u pogonu/ugrađen. Upozorenje ventilatora može se onemogućiti u 14-53 Fan Monitor ([0] Onemogućeno).

Za frekvencijske pretvarače s filtrima okvira D, E i F prati se regulirani napon do ventilatora.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite radi li ventilator ispravno.

Uključite napajanje u frekvenički pretvarač i na kratko provjerite radi li ventilator pri pokretanju.

Provjerite osjetnike na rashladnom tijelu i upravljačkoj kartici.

**WARNING (UPOZORENJE) 24, External fan fault (Kvar vanjskog ventilatora)**

Funkcija upozorenja za ventilator dodatna je funkcija zaštite kojom se provjerava je li ventilator u pogonu/ ugrađen. Upozorenje ventilatora može se onemogućiti u 14-53 Fan Monitor ([0] Onemogućeno).

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite radi li ventilator ispravno.

Uključite napajanje u frekvenički pretvarač i na kratko provjerite radi li ventilator pri pokretanju.

Provjerite osjetnike na rashladnom tijelu i upravljačkoj kartici.

**WARNING (UPOZORENJE) 25, Brake resistor short circuit (Kratki spoj otpornika za kočenje)**

Otpornik za kočenje nadzire se tijekom rada. U slučaju kratkog spoja, funkcija kočenja se isključuje i pojavljuje se upozorenje. Frekvenički pretvarač je i dalje aktivan, ali nema funkciju kočenja. Isključite frekvenički pretvarač s napajanja i zamjenite otpornik za kočenje (pogledajte 2-15 Brake Check).

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 26, Brake resistor power limit (Granična vrijednost snage otpornika kočenja)**

Snaga prenesena na otpornik kočenja računa se kao srednja vrijednost tijekom posljednjih 120 sekundi rada. Izračun se temelji na naponu u istosmjernom međukrugu, a vrijednost otpora kočnice postavljena je u2-16 Maks.struja izmj.koč. Upozorenje se aktivira kada je rasipno kočenje više od 90% od snage otpora kočnice. Ako je [2] Greška odabrana u 2-13 Brake Power Monitoring, frekvenički pretvarač prekinut će rad kada rasipna snaga kočenja dosegne 100%.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 27, Brake chopper fault (Greška čopera)**

Kočioni tranzistor nadzire se tijekom rada te se u slučaju kratkog spoja isključuje funkcija kočenja uz aktiviranje upozorenja. Frekvenički pretvarač još može raditi, ali budući da je došlo do kratkog spoja u kočionom tranzistoru, velika količina snage se prenosi u otpornik kočenja, čak i kada nije aktivan.

Isključite frekvenički pretvarač i uklonite otpornik za kočenje.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 28, Brake check failed (Provjera kočenja neuspjela)**

Otpornik kočenja nije priključen ili ne radi.

Provjerite 2-15 Provjera kočenja.

**ALARM (ALARM) 29, Heatsink temp (Temp. rash. tij.)**

Prekoračena je maksimalna temperatura rashladnog tijela. Pogreška temperature ne može se poništiti sve dok temperatura ne padne ispod utvrđene temperature rashladnog tijela. Točke greške i poništavanja temelje se na snazi frekveničkog pretvarača.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite sljedeće uvjete.

Previsoka temperatura okoline.

Kabel motora je predugačak.

Nepravilan razmak za protok zraka iznad i ispod frekveničkog pretvarača.

Blokiran protok zraka oko frekveničkog pretvarača.

Oštećen ventilator rashladnog tijela.

Prljavo rashladno tijelo.

**ALARM (ALARM) 30, Motor phase U missing (Nedostaje U faza motora)**

Nedostaje U faza motora između frekv. pretvarača i motora.

Isključite frekvenički pretvarač i provjerite fazu U motora.

**ALARM (ALARM) 31, Motor phase V missing (Nedostaje V faza motora)**

Nedostaje V faza motora između frekv. pretvarača i motora.

Isključite frekvenički pretvarač s napajanja i provjerite fazu V motora.

**ALARM (ALARM) 32, Motor phase W missing (Nedostaje W faza motora)**

Nedostaje W faza motora između frekveničkog pretvarača i motora.

Isključite napajanje frekveničkog pretvarača i provjerite fazu W motora.

**ALARM (ALARM) 33, Inrush fault (Greška prouzročena poteznom strujom)**

Previše pokretanja u prekratkom razdoblju. Pustite da se jedinica ohladi na radnu temperaturu.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 34, Fieldbus communication fault (Komunikacijska pogreška fieldbusa)**

Fieldbus na opciskoj kartici za komunikaciju ne radi.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 36, Mains failure (Kvar mrežnog napona)**

Ovo upozorenje/alarm aktivno je samo kada je frekvencija ulaznog napona na frekveničkom pretvaraču izgubljena, a 14-10 Mrežni kvar NIJE postavljen na [0] No Function (Bez funkcije). Provjerite osigurače na frekveničkom pretvaraču i dovodu mrežnog napajanja na jedinicu.

**ALARM (ALARM) 38, Internal fault (Unutarnji kvar)**

Kada dođe do unutarnjeg kvara, prikazuje se numerička šifra koja je definirana u *Tablica 8.3.*

**Uklanjanje kvarova**

Uključite napajanje

Provjerite je li opcija pravilno instalirana

Provjerite ima li labavog ožičenja ili nedostaje li ožičenje

Možda će biti potrebno kontaktirati Danfoss dobavljača ili servisni odjel. Zabilježite brojčanu šifru za daljnje upute o uklanjanju kvarova.

Br.	Tekst
0	Nije moguća inicijalizacija serijskog ulaza. Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.
256-258	Podaci o napajanju EEPROM-a su pogrešni ili prestari. Zamijenite energetsku karticu.
512-519	Unutarnji kvar. Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.
783	Vrijednost parametra izvan min./maks. granične vrijednosti.
1024-1284	Unutarnji kvar. Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.
1299	Opcijski softver u utoru A je prestari.
1300	Opcijski softver u utoru B je prestari.
1302	Opcijski softver u utoru C1 je prestari.
1315	Opcijski softver u utoru A nije podržan (nije dopušten).
1316	Opcijski softver u utoru B nije podržan (nije dopušten).
1318	Opcijski softver u utoru C1 nije podržan (nije dopušten).
1379-2819	Unutarnji kvar. Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.
2561	Zamijenite upravljačku karticu.
2820	Preljev LCP stoga.
2821	Preljev serijskog ulaza.
2822	Preljev USB ulaza.
3072-5122	Vrijednost parametra je izvan njegovih graničnih vrijednosti.
5123	Opcija u utoru A: Hardver nije kompatibilan s hardverom upravljačke ploče.
5124	Opcija u utoru B: Hardver nije kompatibilan s hardverom upravljačke ploče.
5125	Opcija u utoru C0: Hardver nije kompatibilan s hardverom upravljačke ploče.
5126	Opcija u utoru C1: Hardver nije kompatibilan s hardverom upravljačke ploče.
5376-6231	Unutarnji kvar. Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.

**Tablica 8.3 Kodovi unutarnjeg kvara****ALARM (ALARM) 39, Heatsink sensor (Senzor rashladnog tijela)**

Nema povratne veze iz osjetnika temperature rashladnog tijela.

Signal iz IGBT osjetnika topline nije raspoloživ na energetskoj kartici. Problem može biti na energetskoj kartici, na kartici pobudnog stupnja ili u trakastom kabelu između energetske kartice i kartice pobudnog stupnja.

**WARNING (UPOZORENJE) 40, Overload of digital output terminal 27 (Preopterećenje digitalnog izlaza na stezaljci 27)**

Provjerite opterećenje spojeno na stezaljku 27 ili uklonite priključak kratkog spoja. Provjerite 5-00 Digital ul/izl i 5-01 Stez. 27 Način.

**WARNING (UPOZORENJE) 41, Overload of digital output terminal 29 (Preopterećenje digitalnog izlaza na stezaljci 29)**

Provjerite opterećenje spojeno na stezaljku 29 ili uklonite priključak kratkog spoja. Provjerite 5-00 Digital ul/izl i 5-02 Stez. 29 Način.

**WARNING (UPOZORENJE) 42, Overload of digital output on X30/6 or overload of digital output on X30/7 (Preopterećenje dig. izlaza na X30/6 ili preopterećenje dig. izlaza na X30/7)**

Za X30/6 provjerite opterećenje spojeno na X30/6 ili uklonite priključak kratkog spoja. Provjerite 5-32 Term X30/6 Digi Out (MCB 101).

Za X30/7 provjerite opterećenje spojeno na X30/7 ili uklonite priključak kratkog spoja. Provjerite 5-33 Term X30/7 Digi Out (MCB 101).

**ALARM (ALARM) 45, Earth fault 2 (Kvar uzemljenja 2)**  
Kvar uzemljenja pri pokretanju.**Uklanjanje kvarova**

Provjerite je li uzemljenje odgovarajuće i jesu li priključci labavi.

Provjerite jesu li žice odgovarajuće veličine.

Provjerite ima li kratkih spojeva ili kapacitivne struje u motornim kabelima.

**ALARM (ALARM) 46, Power card supply (Napajanje energetske kartice)**

Napajanje energetske kartice je izvan raspona.

Postoje tri napajanja koje generira preklopno napajanje (SMPS) na energetskoj kartici: 24 V, 5 V, ±18 V. Kod 24 V istosmjernog napona s opcijom MCB 107, nadziru se samo napajanja od 24 V i 5 V. Kod napajanja mrežnim naponom s tri faze nadziru se sva tri napajanja.

**Uklanjanje kvarova**

- Potražite neispravnu energetsku karticu.
- Potražite neispravnu upravljačku karticu.
- Potražite neispravnu opciju karticu.
- Ako se upotrebljava istosmjerno napon 24 V, provjerite je li napajanje ispravno.

**WARNING (UPOZORENJE) 47, 24 V supply low (24 V napajanje nisko)**

24 V istosmjerno napajanje mjeri se na upravljačkoj kartici. Vanjsko pomoćno napajanje istosmjernog napona od 24 V možda je preopterećeno. U suprotnom, obratite se Danfoss lokalnom dobavljaču tvrtke.

**WARNING (UPOZORENJE) 48, 1.8 V supply low (1.8 V napajanje nisko)**

Istosmjerno napajanje od 1.8 V, upotrijebljeno na upravljačkoj kartici, izvan je dopuštenih graničnih vrijednosti. Napajanje se mjeri na upravljačkoj kartici. Potražite neispravnu upravljačku karticu. Ako je prisutna opcija kartica, provjerite uvjet prenapona.

**WARNING (UPOZORENJE) 49, Speed limit (Ograničenje brzine)**

Kad brzina nije unutar specificiranog raspona u 4-11 *Donja gran.brz.motora [o/min]* i 4-13 *Gor.granica brz.motora [o/min]*, frekvenčni pretvarač pokazuje upozorenje. Ako je brzina ispod propisanih graničnih vrijednosti u 1-86 *Donja gran. brz. greške [RPM]* (osim prilikom pokretanja ili zaustavljanja), frekvenčni pretvarač se blokira.

**ALARM (ALARM) 50, AMA calibration failed (Neuspješna AMA kalibracija)**

Kontaktirajte svojeg Danfoss dobavljača ili servisni odjel tvrtke Danfoss.

**ALARM (ALARM) 51, AMA check  $U_{\text{nom}}$  and  $I_{\text{nom}}$  (AMA provjera  $U_{\text{nom}}$  i  $I_{\text{nom}}$ )**

Postavke napona, struje i snage motora su vjerojatno pogrešne. Provjerite postavke u parametrima 1-20 do 1-25.

**ALARM (ALARM) 52, AMA low  $I_{\text{nom}}$  (AMA niski  $I_{\text{nom}}$ )**

Preniska struja motora. Provjerite postavke.

**ALARM (ALARM) 53, AMA motor too big (AMA motor prevelik)**

Ovaj je motor prevelik za rad AMA.

**ALARM (ALARM) 54, AMA motor too small (AMA motor premalen)**

Motor je premali za rad AMA.

**ALARM (ALARM) 55, AMA parameter out of range (AMA parametar izvan raspona)**

Parametarske vrijednosti motora izvan su dopuštenog raspona. AMA ne radi.

**ALARM (ALARM) 56, AMA interrupted by user (AMA prekinuo korisnik)**

Korisnik je prekinuo AMA.

**ALARM (ALARM) 57, AMA internal fault (AMA unutarnji kvar)**

Pokušajte ponovo pokrenuti AMA. Ponavljanje ponovnih pokretanja može pregrijati motor.

**ALARM (ALARM) 58, AMA Internal fault (AMA unutarnji kvar)**

Obratite se Danfoss dobavljaču.

**WARNING (UPOZORENJE) 59, Current limit (Strujno ograničenje)**

Struja je veća od vrijednosti u 4-18 *Strujno ogranič.*. Provjerite jesu li podaci motora u parametrima 1-20 do 1-25 pravilno postavljeni. Moguće je povećati strujno ograničenje. Budite sigurni da sustav može raditi na siguran način s višom graničnom vrijednostu.

**WARNING (UPOZORENJE) 60, External interlock (Vanjska blokada)**

Signal digitalnog ulaza pokazuje uvjet pogreške izvan frekvenčnog pretvarača. Vanjska blokada dala je naredbu frekvenčnog pretvarača da blokira. Riješite uvjet vanjskog kvara. Za nastavak normalnog rada, primijenite 24 V istosmjernog napajanja na stezaljku programiranu za vanjsku blokadu. Poništite frekvenčni pretvarač.

**WARNING (UPOZORENJE) 62, Output frequency at maximum limit (Izlazna frekvencija na gornjoj graničnoj vrijednosti)**

Izlazna frekvencija dosegla je vrijednost postavljenu u 4-19 *Maks.izlaz.frekvenc.*. Provjerite primjenu kako biste utvrdili uzrok. Moguće je povećati ograničenje izlazne frekvencije. Provjerite može li sustav sigurno raditi na višoj izlaznoj frekvenciji. Upozorenje će nestati kada izlaz padne ispod maksimalne granične vrijednosti.

**WARNING/ALARM (UPOZORENJE/ALARM) 65, Control card over temperature (Nadtemperatura upravljačke kartice)**

Temperatura isključenja upravljačke kartice je 80 °C.

**Uklanjanje kvarova**

- Provjerite je li radna temperatura okoline unutar graničnih vrijednosti
- Provjerite ima li začepljenih filtera
- Provjerite rad ventilatora
- Provjerite upravljačku karticu

**WARNING (UPOZORENJE) 66, Heatsink temperature low (Niska temperatura hladnjaka)**

Frekvenčni pretvarač je previše hladan za rad. Ovo upozorenje temelji se na osjetniku temperature u IGBT modulu.

Povećajte temperaturu okoline za jedinicu. Mala količina struje može se napajati u frekvenčni pretvarač kada je motor zaustavljen postavljanjem 2-00 *Istosm.struja drž./zagrij.* na 5% i 1-80 *Funkcija kod zaust.*

**ALARM (ALARM) 67, Option module configuration has changed (Promijenjena je konfiguracija opciskog modula)**

Od zadnjeg pada snage, dodana je ili uklonjena jedna ili više opcija. Provjerite je li promjena konfiguracije namjerna i poništite jedinicu.

**ALARM (ALARM) 68, Safe Stop activated (Aktivirano sigurnosno zaustavljanje)**

Gubitak signala 24 V istosmjernog napajanja na stezaljci 37 prouzročio je grešku filtra. Za nastavak normalnog rada primijenite 24 V istosmjerno napajanje na stezaljku 37 i poništite filter.

**ALARM (ALARM) 69, Power card temperature (Nadtemperatura energetske kartice)**

Osjetnik temperature na energetskoj kartici prevruć je ili je prehladan.

**Uklanjanje kvarova**

Provjerite je li radna temperatura okoline unutar graničnih vrijednosti.

Provjerite ima li začpljenih filtara.

Provjerite rad ventilatora.

Provjerite energetsku karticu.

**ALARM (ALARM) 70, Illegal FC configuration****(Nedopuštena konfiguracija FC-a)**

Upravljačka kartica i energetska kartica nisu kompatibilne. Kontaktirajte dobavljača i dajte mu šifru tipa jedinice s nazivne pločice i brojeve dijela s kartica za provjeru kompatibilnosti.

**ALARM (ALARM) 78, Tracking error (Greš. praćenja)Drive initialised to default value (Fr. pretv. pokrenut prema zadanoj vrijednosti)**

Postavke parametra inicijalizirane su na tvorničke postavke nakon ručnog poništavanja. Poništite jedinicu kako biste izbrisali alarm.

**ALARM (ALARM) 92, No flow (Nema protoka)**

Na sustavu je uočen uvjet nema protoka. 22-23 Funkc. nedostatka protoka je postavljen za alarm. Uklonite kvar sa sustava i resetirajte frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**ALARM (ALARM) 93, Dry pump (Rad crpke na suho)**

Uvjet rada bez protoka u sustava s frekvenčijskim pretvaračem koji radi pri velikoj brzini može ukazivati na rad crpke na suho. 22-26 Rad crpke na suho je postavljen za alarm. Uklonite kvar sa sustava i resetirajte frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**ALARM (ALARM) 94, End of curve (Kraj krivulje)**

Povratna veza je niža od postavne točke. To može ukazivati na odvodnju iz sustava. 22-50 Funkc. kraja krivulje je postavljen za alarm. Uklonite kvar sa sustava i resetirajte frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**ALARM (ALARM) 95, Broken belt (Prekid remena)**

Vrijednost momenta niža je od one postavljene za nedostatak opterećenja što označava prekid remena. 22-60 Funkc. pokid. remena je postavljen za alarm. Uklonite kvar sa sustava i poništite frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**ALARM (ALARM) 96, Start delayed (Odgođeno pokretanje)**

Pokretanje motora je odgođeno zbog kratkotrajne zaštite. 22-76 Interval između pokretanja je omogućen. Uklonite kvar sa sustava i resetirajte frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**WARNING (UPOZORENJE) 97, Stop delayed (Odgođeno zaustavljanje)**

Odgođeno je zaustavljanje motora zbog kratkotrajne zaštite. 22-76 Interval između pokretanja je omogućen. Uklonite kvar sa sustava i resetirajte frekvenčijski pretvarač nakon što je kvar otklonjen.

**WARNING (UPOZORENJE) 98, Clock fault (Kvar sata)**

Nije postavljeno vrijeme ili je pogrešan RTC sat. Ponovno postavite sat u 0-70 Postavi dat. i vr..

**UPOZORENJE 203, Nema motora**

Dok frekvenčijski pretvarač radi s više motora, detektiran je uvjet pod-opterećenja. To može ukazivati na to da nedostaje motor. Pregledajte radi li sustav pravilno.

**UPOZORENJE 204, zaključan rotor**

Dok frekvenčijski pretvarač radi s više motora, detektiran je uvjet preopterećenja. To može označavati zaključan rotor. Pregledajte radi li motor pravilno.

**WARNING (UPOZORENJE) 250, New spare part (Novi rezervni dio)**

Komponenta u frekvenčijskom pretvaraču je zamijenjena. Poništite frekvenčijski pretvarač za normalan rad.

**WARNING (UPOZORENJE) 251, New typecode (Novi tip koda)**

Energetska kartica ili druge komponente su zamijenjene i promjenio se tip koda. Poništite da biste uklonili upozorenje i natrag uspostavili normalan rad.

## 9 Osnovno uklanjanje kvarova

### 9.1 Pokretanje i rad

Simptom	Mogući uzrok	Test	Rješenje
Crni zaslon/Bez funkcije	Nedostaje ulazna snaga	Pogledajte Tablica 3.1.	Provjerite izvor ulazne snage.
	Postoji prekid strujnog kruga na osiguračima ili se radi o grešci prekidača strujnog kruga	Pogledajte osigurače s prekinutim strujnim krugom i pokvaren prekidač strujnog kruga u ovoj tablici radi mogućih uzroka.	Slijedite dane preporuke.
	Nema napajanja za LCP	Provjerite je li LCP kabel ispravno priključen ili oštećen.	Zamijenite neispravan LCP kabel ili priključni kabel.
	Kratki spoj na upravljačkom naponu (stezaljka 12 ili 50) ili na upravljačkim stezaljkama	Provjerite upravljački napon od 24 V za stezaljku 12/13 do 20-39 ili napon od 10 V za stezaljku 50 do 55.	Pravilno provedite ožičenje stezaljki.
	Pogrešan LCP (LCP od VLT® 2800 ili 5000/6000/8000/ FCD ili FCM)		Upotrebljavajte samo LCP 101 (P/N 130B1124) ili LCP 102 (P/N 130B1107).
	Pogrešno postavljanje kontrasta		Pritisnite [Status] + [▲]/[▼] za prilagodbu kontrasta.
	Zaslon (LCP) je neispravan	Testirajte pomoću drugog LCP-a.	Zamijenite neispravan LCP kabel ili priključni kabel.
Isprekidan prikaz na zaslonu	Kvar unutarnjeg napajanja napona ili je SMPS neispravan		Kontaktirajte dobavljača.
	Preopterećenje napajanja (SMPS) zbog nepravilnog kontrolnog ožičenja ili kvar unutar frekvencijskog pretvarača	Da biste isključili eventualni problem u kontrolnom ožičenju, odspojite sva kontrolna ožičenja uklanjanjem blokova stezaljki.	Ako zaslon ostaje uključen, problem je u kontrolnom ožičenju. Provjerite ima li u ožičenju kratki spojevi ili neispravnih priključaka. Ako se zaslon i dalje isključuje, slijedite postupak za crni zaslon.

Simptom	Mogući uzrok	Test	Rješenje
Motor ne radi	Servisna sklopka je otvorena ili nedostaje priključivanje motora	Provjerite je li motor priključen i da priključak nije prekinut (servisnom sklopkom ili na drugi način).	Priklučite motor i provjerite servisnu sklopku.
	Nema mrežnog napajanja s opcijском karticom 24 V istosmjernog napajanja	Ako zaslon radi, ali nema izlaza, provjerite je li mrežno napajanje priključeno na frekvencijski pretvarač.	Uključite mrežno napajanje za pokretanje jedinice.
	LCP zaustavljanje	Provjerite je li pritisnut [Off] (Isključi).	Pritisnite [Auto On] (Automatski uključeno) ili [Hand On] (Ručno uključeno) (ovisno o načinu rada) za pokretanje motora.
	Nema signala za pokretanje (Standby)	Provjerite 5-10 Stezaljka 18 Digitalni ulaz za ispravne postavke za stezaljku 18 (upotrijebite tvorničke postavke).	Primjenite valjani startni signal za pokretanje motora.
	Signal motora za slobodno zaustavljanje je aktivan (Zaustavljanje po inerciji)	Provjerite 5-12 Slobodno zaustavljanje inv. za pravilno postavljanje stezaljke 27 (upotrijebite tvorničke postavke).	Primjenite 24 V na stezaljku 27 ili programirajte ovu stezaljku na Bez rada.
	Pogrešan izvor signala reference	Provjerite signal reference: Lokalna, daljinska ili referenca sabirnice? Prethodno namještена referenca je aktivna? Priključak stezaljke je ispravan? Skaliranje stezaljki je ispravno? Dostupan signal reference?	Programirajte ispravne postavke. Provjerite 3-13 Referent.lokac.. Postavljanje prethodno namještene reference aktivno u skupini parametara 3-1* Reference. Provjerite ispravnost ožičenja. Provjerite skaliranje stezaljki. Provjerite signal reference.
Motor radi u pogrešnom smjeru	Ograničenje vrtnje motora	Provjerite je li 4-10 Smjer brzine motora pravilno programiran.	Programirajte ispravne postavke.
	Aktivni signal suprotnog smjera vrtnje	Provjerite je li naredba suprotnog smjera vrtnje programirana za stezaljku u skupini parametara 5-1* Digital inputs (Digitalni ulazi).	Deaktivirajte signal suprotnog smjera vrtnje.
	Pogrešno spajanje faze motora		Pogledajte 3.7 Provjera vrtnje motora u ovom priručniku.
Motor ne postiže maksimalnu brzinu	Ograničenja frekvencije pogrešno su postavljena	Provjerite ograničenja izlaza u 4-13 Gor.granica brz.motora [o/min], 4-14 Gor.granica brz.motora [Hz] i 4-19 Maks.izlaz.frekvenc.	Programirajte ispravna ograničenja.
	Ulazni signal reference nije pravilno skaliran	Provjerite skaliranje ulaznog signala reference u skupini parametara 6-* Analogni I/O način i skupini parametara 3-1* Reference. Ograničenja reference u skupini parametara 3-0* Ograničenja reference.	Programirajte ispravne postavke.
Brzina motora nije stabilna	Moguće neispravne postavke parametra	Provjerite postavke za sve parametre motora, uključujući i sve postavke kompenzacije motora. Za rad u zatvorenoj petlji provjerite proporcionalno-integracijsko-derivacijske (PID) postavke.	Provjerite postavke u skupini parametara 1-6* Analogni I/O način. Za rad u zatvorenoj petlji provjerite postavke u skupini parametara 20-0* Povratna veza.

Simptom	Mogući uzrok	Test	Rješenje
Motor radi grubo	Moguća pretjerana magnetizacija	Provjerite neispravne postavke motora u svim parametrima motora.	Provjerite postavke motora u skupinama parametara 1-2* <i>Podaci o motoru, 1-3* Napr. podaci o motoru i 1-5* Postavka neov. o opterećenju.</i>
Motor ne koči	Moguće neispravne postavke u parametrima kočnice. Moguća prekratka vremena usporavanja	Provjerite parametre kočnice. Provjerite postavke vremena trajanja zaleta.	Provjerite skupinu parametara 2-0* <i>DC brake (Istosmjerno kočenje) i 3-0* Reference limits (Ograničenja reference).</i>
Prekid strujnog kruga na osiguračima ili greška prekidača strujnog kruga	Kratki spoj među fazama	Motor ili panel ima kratki spoj među fazama. Provjerite kratke spojeve faze na motoru i panelu.	Uklonite sve uočene kratke spojeve.
	Preopterećenje motora	Motor je preopterećen za primjenu.	Izvedite test pokretanja i provjerite je li struja motora unutar specifikacija. Ako struja motora premašuje struju punog opterećenja s nazivne pločice, motor može raditi samo sa smanjenim opterećenjem. Pregledajte specifikacije za primjenu.
	Labavi priključci	Izvedite provjere prije pokretanja i potražite labave priključke.	Pričvrstite labave priključke.
Nestabilnost struje mrežnog napajanja veća je od 3%	Problem s mrežnim napajanjem (Pogledajte opis <i>Alarm 4 gubitak ulazne faze</i> )	Okrenite kabele ulazne snage u položaj frekvencijskog pretvarača: A na B, B na C, C na A.	Ako neuravnoteženi krak slijedi žicu, problem je u snazi. Provjerite mrežno napajanje.
	Problem s frekvencijskim pretvaračem	Okrenite kabele ulazne snage u položaj frekvencijskog pretvarača: A na B, B na C, C na A.	Ako krak nestabilnosti ostane na istoj ulaznoj stezaljci, problem je u jedinici. Kontaktirajte dobavljača.
Nestabilnost struje motora veća je od 3%	Problem s motorom ili ožičenjem motora	Okrenite izlazne kabele motora u jedan položaj: U na V, V na W, W na U.	Ako neuravnoteženi krak slijedi žicu, problem je u motoru ili ožičenju motora. Provjerite motor i ožičenje motora.
	Problem s frekvencijskim pretvaračima	Okrenite izlazne kabele motora u jedan položaj: U na V, V na W, W na U.	Ako nestabilni krak ostane u istoj izlaznoj stezaljki, problem je u jedinici. Kontaktirajte dobavljača.
Akustični šum ili vibracije (npr. propeler ventilatora na određenim frekvencijama proizvodi buku ili vibracije)	Rezonancije, npr. u sustavu motora/ventilatora	Premostite kritične frekvencije pomoću parametara u skupini parametara 4-6*.	Provjerite jesu li šum i/ili vibracije smanjene na prihvativiju granicu.
		Isključite premodulaciju u <i>14-03 Overmodulation</i> .	
		Promijenite uzorak sklapanja i frekvenciju u skupini parametara 14-0*.	
		Povećajte prigušenje rezonancije u <i>1-64 Priguš. rezonancije</i> .	

Tablica 9.1 Pokretanje i rad

## 10 Specifikacije

### 10.1 Ovisno o napajanja Specifikacije

#### 10.1.1 Glavno napajanje 3 x200-240 V izmjeničnog napona

Frekvencijski pretvarač	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7
<b>Tipični izlaz osovine [kW]</b>	<b>1.1</b>	<b>1.5</b>	<b>2.2</b>	<b>3</b>	<b>3.7</b>
IP20/Kućište <sup>6)</sup>	A2	A2	A2	A3	A3
IP55/Tip 12	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5
IP66/NEMA 4X	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5
Tipični izlaz osovine [HP] pri 208 V	1,5	2,0	2,9	4,0	4,9
<b>Izlazna struja</b>					
Neprekidno (3x200-240 V) [A]	6,6	7,5	10,6	12,5	16,7
Isprekidano (3x200-240 V) [A]	7,3	8,3	11,7	13,8	18,4
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 208 V) [kVA]	2,38	2,70	3,82	4,50	6,00
<b>Maks. ulazna struja</b>					
Neprekidno (3x200-240 V) [A]	5,9	6,8	9,5	11,3	15,0
Isprekidano (3x200-240 V) [A]	6,5	7,5	10,5	12,4	16,5
<b>Dodatne specifikacije</b>					
Očekivani gubici pri maks. nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	63	82	116	155	185
IP20, IP21 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (min. 0.2 (24))				
IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12)				
Maks. presjek kabela s odspajanjem	6, 4, 4 (10, 12, 12)				
Težina kućišta IP20 [kg]	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6
Težina kućišta IP21 [kg]	5,5	5,5	5,5	7,5	7,5
Težina kućišta IP55 [kg] (A4/A5)	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	13,5	13,5
Težina kućišta IP66 [kg] (A4/A5)	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	13,5	13,5
Učinkovitost <sup>3)</sup>	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96

10

Tablica 10.1 Glavno napajanje 3 x 200-240 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

Frekvenčni pretvarač Tipični izlaz osovine [kW]	P5K5 5,5	P7K5 7,5	P11K 11	P15K 15	P18K 18,5	P22K 22	P30K 30	P37K 37	P45K 45
IP20/Kućište <sup>7)</sup>	B3	B3	B3	B4	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP55/Tip 12	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP66/NEMA 4X	B1	B1	B1	B2	C1	C1	C1	C2	C2
Tipični izlaz osovine [HP] pri 208 V	7,5	10	15	20	25	30	40	50	60
<b>Izlazna struja</b>									
Neprekidno (3x200-240 V) [A]	24,2	30,8	46,2	59,4	74,8	88,0	115	143	170
Isprekidano (3x200-240 V) [A]	26,6	33,9	50,8	65,3	82,3	96,8	127	157	187
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 208 V) [kVA]	8,7	11,1	16,6	21,4	26,9	31,7	41,4	51,5	61,2
<b>Maks. ulazna struja</b>									
Neprekidno (3x200-240 V) [A]	22,0	28,0	42,0	54,0	68,0	80,0	104,0	130,0	154,0
Isprekidano (3x200-240 V) [A]	24,2	30,8	46,2	59,4	74,8	88,0	114,0	143,0	169,0
<b>Dodatne specifikacije</b>									
Očekivani gubici snage pri maksimalnom nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	269	310	447	602	737	845	1140	1353	1636
IP20 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, kočnica, motor i dijeljenje opterećenja)	10, 10 (8,8,-)	35,-,-(2,-,-)	35 (2)	50 (1)			150 (300 MCM)		
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor) [mm <sup>2</sup> /AWG])	10, 10 (8,8,-)	35, 25, 25 (2, 4, 4)		50 (1)			150 (300 MCM)		
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (kočnica, dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /AWG])	16, 10, 16 (6, 8, 6)	35,-,-(2,-,-)		50 (1)			95 (3/0)		
S uključenom sklopkom za prekid mrežnog napajanja:	16/6			35/2	35/2			70/3/0	185/ kcmil350
Težina kućišta IP20 [kg]	12	12	12	23,5	23,5	35	35	50	50
Težina kućišta IP21 [kg]	23	23	23	27	45	45	45	65	65
Težina kućišta IP55 [kg]	23	23	23	27	45	45	45	65	65
Težina kućišta IP66 [kg]	23	23	23	27	45	45	45	65	65
Učinkovitost <sup>3)</sup>	0,96	0,96	0,96	0,96	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97

Tablica 10.2 Glavno napajanje 3 x 200-240 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

## 10.1.2 Glavno napajanje 3x380–480 V izmjeničnog napona

Frekvencijski pretvarač	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P4K0	P5K5	P7K5
<b>Tipični izlaz osovine [kW]</b>	<b>1.1</b>	<b>1.5</b>	<b>2.2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5.5</b>	<b>7.5</b>
Tipični izlaz osovine [HP] pri 460 V	1,5	2,0	2,9	4,0	5,0	7,5	10
IP20/Kućište <sup>6)</sup>	A2	A2	A2	A2	A2	A3	A3
IP55/Tip 12	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5
IP66/NEMA 4X	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A4/A5	A5	A5
<b>Izlazna struja</b>							
Neprekidno (3 x 380-440 V) [A]	3	4,1	5,6	7,2	10	13	16
Isprekidano (3 x 380-440 V) [A]	3,3	4,5	6,2	7,9	11	14,3	17,6
Neprekidno (3 x 441-480 V) [A]	2,7	3,4	4,8	6,3	8,2	11	14,5
Isprekidano (3 x 441-480 V) [A]	3,0	3,7	5,3	6,9	9,0	12,1	15,4
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 400 V) [kVA]	2,1	2,8	3,9	5,0	6,9	9,0	11,0
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 460 V) [kVA]	2,4	2,7	3,8	5,0	6,5	8,8	11,6
<b>Maks. ulazna struja</b>							
Neprekidno (3x380-440 V) [A]	2,7	3,7	5,0	6,5	9,0	11,7	14,4
Isprekidano (3x380-440 V) [A]	3,0	4,1	5,5	7,2	9,9	12,9	15,8
Neprekidno (3x441-480 V) [A]	2,7	3,1	4,3	5,7	7,4	9,9	13,0
Isprekidano (3x441-480 V) [A]	3,0	3,4	4,7	6,3	8,1	10,9	14,3
<b>Dodatne specifikacije</b>							
Očekivani gubici pri maks. nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	58	62	88	116	124	187	255
IP20, IP21 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [[mm <sup>2</sup> /AWG] <sup>2)</sup>	4, 4, 4 (12, 12, 12) (min. 0.2 (24))						
IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [[mm <sup>2</sup> /AWG] <sup>2)</sup>	4, 4, 4 (12, 12, 12)						
Maks. presjek kabela s odspajanjem	6, 4, 4 (10, 12, 12)						
Težina kućišta IP20 [kg]	4,8	4,9	4,9	4,9	4,9	6,6	6,6
Težina kućišta IP21 [kg]							
Težina kućišta IP55 [kg] (A4/A5)	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	14,2	14,2
Težina kućišta IP66 [kg] (A4/A5)	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	9.7/13.5	14,2	14,2
Učinkovitost <sup>3)</sup>	0,96	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97	0,97

Tablica 10.3 Glavno napajanje 3 x 380-480 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

Frekvencijski pretvarač	P11K	P15K	P18K	P22K	P30K
<b>Tipični izlaz osovine [kW]</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>18,5</b>	<b>22</b>	<b>30</b>
Tipični izlaz osovine [HP] pri 460 V	15	20	25	30	40
IP20/Kućište <sup>7)</sup>	B3	B3	B3	B4	B4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B1	B2	B2
IP55/Tip 12	B1	B1	B1	B2	B2
IP66/NEMA 4X	B1	B1	B1	B2	B2
<b>Izlazna struja</b>					
Neprekidno (3 x 380-439 V) [A]	24	32	37,5	44	61
Isprekidano (3 x 380-439 V) [A]	26,4	35,2	41,3	48,4	67,1
Neprekidno (3 x 440-480 V) [A]	21	27	34	40	52
Isprekidano (3 x 440-480 V) [A]	23,1	29,7	37,4	44	61,6
Neprekidno kVa (izmjenični napon od 400 V) [kVa]	16,6	22,2	26	30,5	42,3
Neprekidno kVa (izmjenični napon od 460 V) [kVa]	16,7	21,5	27,1	31,9	41,4
<b>Maks. ulazna struja</b>					
Neprekidno (3 x 380-439 V) [A]	22	29	34	40	55
Isprekidano (3 x 380-439 V) [A]	24,2	31,9	37,4	44	60,5
Neprekidno (3 x 440-480 V) [A]	19	25	31	36	47
Isprekidano (3 x 440-480 V) [A]	20,9	27,5	34,1	39,6	51,7
<b>Dodatne specifikacije</b>					
Očekivani gubici pri maks. nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	278	392	465	525	698
IP20 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, kočnica, motor i dijeljenje opterećenja)	16, 10, - (8, 8, -)		35, -, - (2, -, -)		35 (2)
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor) [mm <sup>2</sup> /AWG]]	10, 10, 16 (6, 8, 6)		35, 25, 25 (2, 4, 4)		50 (1)
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (kočnica, dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /AWG]]	10, 10, - (8, 8, -)		35, -, - (2, -, -)		50 (1)
S uključenom sklopkom za prekid mrežnog napajanja:	16/6				
Težina kućišta IP20 [kg]	12	12	12	23,5	23,5
Težina kućišta IP21 [kg]	23	23	23	27	27
Težina kućišta IP55 [kg]	23	23	23	27	27
Težina kućišta IP66 [kg]	23	23	23	27	27
Učinkovitost <sup>3)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

Tablica 10.4 Glavno napajanje 3 x 380-480 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

Frekvencijski pretvarač	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K
Tipični izlaz osovine [kW]	37	45	55	75	90
Tipični izlaz osovine [HP] pri 460 V	50	60	75	100	125
IP20/Kućište <sup>7)</sup>	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	C1	C1	C1	C2	C2
IP55/Tip 12	C1	C1	C1	C2	C2
IP66/NEMA 4X	C1	C1	C1	C2	C2
<b>Izlazna struja</b>					
Neprekidno (3 x 380-439 V) [A]	73	90	106	147	177
Isprekidano (3 x 380-439 V) [A]	80,3	99	117	162	195
Neprekidno (3 x 440-480 V) [A]	65	80	105	130	160
Isprekidano (3 x 440-480 V) [A]	71,5	88	116	143	176
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 400 V) [kVA]	50,6	62,4	73,4	102	123
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 460 V) [kVA]	51,8	63,7	83,7	104	128
<b>Maks. ulazna struja</b>					
Neprekidno (3 x 380-439 V) [A]	66	82	96	133	161
Isprekidano (3 x 380-439 V) [A]	72,6	90,2	106	146	177
Neprekidno (3 x 440-480 V) [A]	59	73	95	118	145
Isprekidano (3 x 440-480 V) [A]	64,9	80,3	105	130	160
<b>Dodatne specifikacije</b>					
Očekivani gubici pri maks. nazivnom opterećenju [W] 4)	739	843	1083	1384	1474
IP20 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, kočnica, motor i dijeljenje opterećenja)	50 (1)		150 (300 MCM)		
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor) [mm <sup>2</sup> /AWG]			150 (300 MCM)		
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (kočnica, dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /AWG]]			95 (3/0)		
S uključenom sklopkom za prekid mrežnog napajanja:	35/2	35/2		70/3/0	185/kcmil350
Težina kućišta IP20 [kg]	23,5	35	35	50	50
Težina kućišta IP21 [kg]	45	45	45	65	65
Težina kućišta IP55 [kg]	45	45	45	65	65
Težina kućišta IP66 [kg]	45	45	45	65	65
Učinkovitost <sup>3)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,99

Tablica 10.5 Glavno napajanje 3 x 380-480 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

## 10.1.3 Glavno napajanje 3x525-600 V izmjenični napon

Frekvencijski pretvarač	P1K1	P1K5	P2K2	P3K0	P3K7	P4K0	P5K5	P7K5
Tipični izlaz osovine [kW]	1.1	1.5	2.2	3	3.7	4	5.5	7.5
IP20/Kućište	A3	A3	A3	A3	A2	A3	A3	A3
IP21/NEMA 1	A3	A3	A3	A3	A2	A3	A3	A3
IP55/Tip 12	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
IP66/NEMA 4X	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5	A5
<b>Izlazna struja</b>								
Neprekidno (3x525-550 V) [A]	2,6	2,9	4,1	5,2	-	6,4	9,5	11,5
Isprekidano (3x525-550 V) [A]	2,9	3,2	4,5	5,7	-	7,0	10,5	12,7
Neprekidno (3x525-600 V) [A]	2,4	2,7	3,9	4,9	-	6,1	9,0	11,0
Isprekidano (3x525-600 V) [A]	2,6	3,0	4,3	5,4	-	6,7	9,9	12,1
Neprekidni kVA (525 V izmjenični napon) [kVA]	2,5	2,8	3,9	5,0	-	6,1	9,0	11,0
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 575 V) [kVA]	2,4	2,7	3,9	4,9	-	6,1	9,0	11,0
<b>Maks. ulazna struja</b>								
Neprekidno (3x525-600 V) [A]	2,4	2,7	4,1	5,2	-	5,8	8,6	10,4
Isprekidano (3x525-600 V) [A]	2,7	3,0	4,5	5,7	-	6,4	9,5	11,5
<b>Dodatne specifikacije</b>								
Očekivani gubitak snage pri maksimalnom nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	50	65	92	122	-	145	195	261
IP20 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (min. 0.2 (24))							
IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	4, 4, 4 (12, 12, 12) (min. 0.2 (24))							
Maks. presjek kabela s odspajanjem	6, 4, 4 (12, 12, 12)							
Uključujući sklopku za prekid mrežnog napajanja:	4/12							
Težina IP20 [kg]	6,5	6,5	6,5	6,5	-	6,5	6,6	6,6
Težina IP21/55 [kg]	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	13,5	14,2	14,2
Učinkovitost <sup>4)</sup>	0,97	0,97	0,97	0,97	-	0,97	0,97	0,97

Tablica 10.6 Glavno napajanje 3 x 525-600 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

<sup>5)</sup> S kočnicom i dijeljenjem opterećenja 95/4/0

Frekvenčni pretvarač Tipični izlaz osovine [kW]	P11K 11	P15K 15	P18K 18,5	P22K 22	P30K 30	P37K 37	P45K 45	P55K 55	P75K 75	P90K 90
IP20/Kućište	B3	B3	B3	B4	B4	B4	C3	C3	C4	C4
IP21/NEMA 1	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP55/Tip 12	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
IP66/NEMA 4X	B1	B1	B1	B2	B2	C1	C1	C1	C2	C2
<b>Izlazna struja</b>										
Neprekidno (3x525-550 V) [A]	19	23	28	36	43	54	65	87	105	137
Isprekidano (3x525-550 V) [A]	21	25	31	40	47	59	72	96	116	151
Neprekidno (3x525-600 V) [A]	18	22	27	34	41	52	62	83	100	131
Isprekidano (3x525-600 V) [A]	20	24	30	37	45	57	68	91	110	144
Neprekidni kVA (525 V izmjenični napon) [kVA]	18,1	21,9	26,7	34,3	41	51,4	61,9	82,9	100	130,5
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 575 V) [kVA]	17,9	21,9	26,9	33,9	40,8	51,8	61,7	82,7	99,6	130,5
<b>Maks. ulazna struja</b>										
Neprekidno (3x525-600 V) [A]	17,2	20,9	25,4	32,7	39	49	59	78,9	95,3	124,3
Isprekidano (3x525-600 V) [A]	19	23	28	36	43	54	65	87	105	137
<b>Dodatne specifikacije</b>										
Očekivani gubitak snage pri maksimalnom nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	300	400	475	525	700	750	850	1100	1400	1500
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, kočnica, dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	16, 10, 10 (6, 8, 8)	35,-,-(2,-,-)		50,-,- (1,-,-)			95 (4/0)			
IP21, IP55, IP66 maks. presjek kabela (motor) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	10, 10, - (8, 8, -)	35, 25, 25 (2, 4, 4)		50,-,- (1,-,-)			150 (300 MCM)			
IP20 maks. presjek kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica i dijeljenje opterećenja) [mm <sup>2</sup> /(AWG)]	10, 10, - (8, 8, -)	35, -, - (2, -, -)		50,-,- (1,-,-)			150 (300 MCM)			
Maks. presjek kabela s odspajanjem	16, 10, 10 (6, 8, 8)		50, 35, 35 (1, 2, 2)		95, 70, 70 (3/0, 2/0, 2/0)	185, 150, 120 (350 MCM, 300 MCM, 4/0)				
Uključujući sklopku za prekid mrežnog napajanja:	16/6		35/2		70/3/0	185/kcmil350				
Težina IP20 [kg]	12	12	12	23,5	23,5	23,5	35	35	50	50
Težina IP21/IP55 [kg]	23	23	23	27	27	27	45	45	65	65
Učinkovitost <sup>4)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

Tablica 10.7 Glavno napajanje 3 x 525-600 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

<sup>5)</sup> S kočnicom i dijeljenjem opterećenja 95/4/0

## 10.1.4 Glavno napajanje 3x525-690 V izmjenični napon

Frekvencijski pretvarač	P11K	P15K	P18K	P22K	P30K	P37K	P45K	P55K	P75K	P90K
Tipični izlaz osovine [kW]	11	15	18,5	22	30	37	45	55	75	90
Tipični izlaz osovine [HP] pri 575 V	10	16,4	20,1	24	33	40	50	60	75	100
IP21/NEMA 1	B2	B2	B2	B2	C2	C2	C2	C2	C2	C2
IP55/NEMA 12	B2	B2	B2	B2	C2	C2	C2	C2	C2	C2
<b>Izlazna struja</b>										
Neprekidno (3x525-550 V) [A]	14	19	23	28	36	43	54	65	87	105
Isprekidano (3x525-550 V) [A]	15,4	20,9	25,3	30,8	39,6	47,3	59,4	71,5	95,7	115,5
Neprekidno (3x551-690 V) [A]	13	18	22	27	34	41	52	62	83	100
Isprekidano (3x551-690 V) [A]	14,3	19,8	24,2	29,7	37,4	45,1	57,2	68,2	91,3	110
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 550 V) [kVA]	13,3	18,1	21,9	26,7	34,3	41	51,4	61,9	82,9	100
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 575 V) [kVA]	12,9	17,9	21,9	26,9	33,8	40,8	51,8	61,7	82,7	99,6
Neprekidno kVA (izmjenični napon od 690 V) [kVA]	15,5	21,5	26,3	32,3	40,6	49	62,1	74,1	99,2	119,5
Maks. veličina kabela (mrežno napajanje, motor, kočnica) [mm <sup>2</sup> /(AWG)] <sup>2)</sup>				35 (1/0)				95 (4/0)		
<b>Maks. ulazna struja</b>										
Neprekidno (3x525-690 V) [A]	15	19,5	24	29	36	49	59	71	87	99
Isprekidano (3x525-690 V) [A]	16,5	21,5	26,4	31,9	39,6	53,9	64,9	78,1	95,7	108,9
Maks. broj ulaznih osigurača <sup>1)</sup> [A]	63	63	63	63	80	100	125	160	160	160
<b>Okolina:</b>										
Očekivani gubici pri maks. nazivnom opterećenju [W] <sup>4)</sup>	201	285	335	375	430	592	720	880	1200	1440
<b>Težina:</b>										
IP21 [kg]	27	27	27	27	27	65	65	65	65	65
IP55 [kg]	27	27	27	27	27	65	65	65	65	65
Učinkovitost <sup>4)</sup>	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98	0,98

<sup>1)</sup> Vrste osigurača potražite u odjeljku 10.3 *Specifikacije osigurača*.

<sup>2)</sup> Američki presjek kabela.

<sup>3)</sup> Izmjereno s 5 m dugačkim oklopljenim motornim kabelima pri nazivnom opterećenju i nazivnoj frekvenciji.

<sup>4)</sup> Tipični gubici su u normalnim uvjetima opterećenja i očekuje se da će biti unutar  $\pm 15\%$  (tolerancija ovisi o razlikama napona i stanju kabela).

Vrijednosti se temelje na uobičajenom učinku motora. Motori nižeg učinka također uzrokuju povećanje gubitka energije u frekvencijskim pretvaračima i obrnuto.

Ako se sklopna frekvencija poveća u odnosu na nazivnu, može doći do znatnog većeg gubitka energije.

Uključene su potrošnje energije LCP-a i uobičajene upravljačke kartice. Dodatne opcije i korisnička opterećenja mogu dodati do 30 W tim gubicima. (Uobičajeno je samo 4 W povećanje za upravljačku karticu pod punim opterećenjem ili opcije u utorima A i B).

Iako je za mjerjenja upotrijebljena najnaprednija oprema, postoje određena odstupanja ( $\pm 5\%$ ).

<sup>5)</sup> Motor i mrežni kabel: 300 MCM/150 mm<sup>2</sup>.

<sup>6)</sup> A2+A3 mogu se pretvoriti u IP21 uz pomoć kompleta za pretvorbu. Pogledajte i *Mehanička ugradnja i IP21/komplet za kućište tipa 1 u Vodiču za projektiranje*.

<sup>7)</sup> B3+4 i C3+4 mogu se pretvoriti u IP21 uz pomoć kompleta za pretvorbu. Pogledajte i *Mehanička ugradnja i IP21/komplet za kućište tipa 1 u Vodiču za projektiranje*.

Tablica 10.8 Glavno napajanje 3 x 525-690 V izmjeničnog napona - normalno preopterećenje 110% za 1 minutu

## 10.2 Opći tehnički podaci

### Glavno napajanje

Stezaljke napajanja	L1, L2, L3
Frekvencija ulaznog napona	200-240 V ±10%
Frekvencija ulaznog napona	380-480 V ±10%
Frekvencija ulaznog napona	525-600 V ±10%

*Mrežni napon nizak/propad u mrežnom naponu:*

Za vrijeme pada napona ili propada u mrežnom naponu frekvencijski pretvarač nastavlja s radom dok napon u istosmjernom međukrugu ne padne ispod minimalne vrijednosti zaustavljanja, što obično iznosi 15% ispod najnižeg nazivnog napona napajanja frekvencijskog pretvarača. Ukllop napajanja i puni moment ne mogu se očekivati pri mrežnom naponu nižem od 10% od najnižeg nazivnog napona napajanja frekvencijskog pretvarača.

Nazivna frekvencija	50/60 Hz ±5%
Maks. neuravnoteženost privrem. između ulaznih faza	3,0% nazivnog napona napajanja
Stvarni faktor faznog pomaka ( $\lambda$ )	≥ 0,9 nominalno kod nazivnog opterećenja
Faktor faznog pomaka ( $\cos \phi$ )	blizu izjednačenja (> 0,98)
Uklapanje na ulazu napajanja L1, L2, L3 (pokretanja) ≤7,5 kW	maks. 2 puta/min.
Uklapanje na ulazu napajanja L1, L2, L3 (uklopi napajanja) 11-75 kW	maks. 1 put/min.
Uklapanje na ulazu napajanja L1, L2, L3 (uklopi napajanja) ≥ 90 kW	maks. 1 put/2 min.
Okolina u skladu s normom EN60664-1	kategorija prenapona III/stupanj zagađenja 2

Uredaj je prikladan za rad u strujnom krugu koji može davati ne više od 100000 RMS simetričnih ampera i maks. 240/500/600/690 V.

### Izlaz motora (U, V, W)

Izlazni napon	0-100% frekvencije ulaznog napona
Izlazna frekvencija (1,1-90 kW)	0-590 Hz
Uklapanje na izlazu	Neograničeno
Vremena trajanja zaleta	1-3600 s

<sup>1)</sup> Ovisi o naponu i struji

### Karakteristike momenta

Potezni moment (konstantni moment)	maksimalno 110% za 1 min.*
Potezni moment	maks. 135% do 0,5 s*
Moment preopterećenja (konstantni moment)	maksimalno 110% za 1 min.*

\*Postoci se odnose na nazivni moment FC 103.

### Duljine i presjeci kabela za upravljačke kabele<sup>1)</sup>

Maks. duljina kabela motora, oklopljen	150 m
Maks. duljina kabela motora, neoklopljen	300 m
Maksimalni presjek do upravljačkih stezaljki, fleksibilne/krute žice bez izolacije na krajevima	1,5 mm <sup>2</sup> /16 AWG
Maksimalni presjek do upravljačkih stezaljki, fleksibilne žice s izolacijom na krajevima	1 mm <sup>2</sup> /18 AWG
Maksimalni presjek do upravljačkih stezaljki, fleksibilne žice s izolacijom na krajevima sa spojnicom	0,5 mm <sup>2</sup> /20 AWG
Minimalni presjek do upravljačkih stezaljki	0,25 mm <sup>2</sup> /24 AWG

<sup>1)</sup>Za priključne kable pogledajte tablice s električnim podacima.

## Digitalni ulazi

Programabilni digitalni ulazi	4 (6) <sup>1)</sup>
Broj stezaljke	18, 19, 27 <sup>1)</sup> , 29 <sup>1)</sup> , 32, 33,
Logika	PNP ili NPN
Razina napona	0-24 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička ,0' PNP	<5 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička ,1' PNP	>10 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička '0' NPN <sup>2)</sup>	>19 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička '1' NPN2)	<14 V istosmjerno napajanje
Maksimalni napon na ulazu	28 V istosmjerno napajanje
Pulsni frekvencijski pojasevi	0-110 kHz
(Radni ciklus) Minimalna pulsna širina	4,5 ms
Ulagni otpor, R <sub>i</sub>	približno 4 kΩ

Sigurnosno isključenje momenta stezaljka 37<sup>3), 4)</sup> (Stezaljka 37 je fiksna PNP logika)

Razina napona	0-24 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička ,0' PNP	<4 V istosmjerno napajanje
Razina napona, logička ,1' PNP	>20 V istosmjerno napajanje
Maksimalni napon na ulazu	28 V istosmjerno napajanje
Tipična ulazna struja pri 24 V	50 mA rms
Tipična ulazna struja pri 20 V	60 mA rms
Ulagna kapacitivnost	400 nF

Svi digitalni ulazi galvanski su izolirani od frekvencije ulaznog napona (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.

<sup>1)</sup> Stezaljke 27 i 29 mogu se također programirati kao izlazi.

<sup>2)</sup> Osim sigurnosnog isključenja momenta ulazna stezaljka 37.

<sup>3)</sup> Pogledajte odjeljke 2.4.6.6 Stezaljka 37 za dodatne informacije o stezaljci 37 i sigurnosnom isključenju momenta.

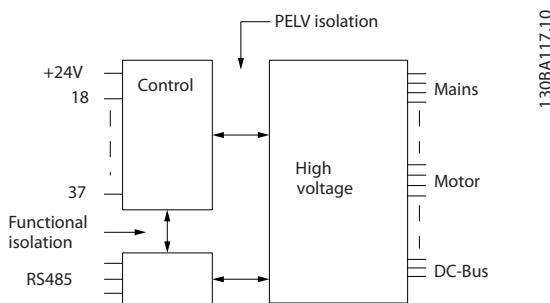
<sup>4)</sup> Prilikom uporabe sklopnika s unutarnjom istosmernom zavojnicom zajedno sa sigurnosnim isključenjem momenta, važno je izvesti povratni put za struju iz prigušnice kod isključivanja. To se može učiniti pomoću diode slobodnog hoda (ili, alternativno, metal-oksidnog varistora (MOV) od 30 ili 50 V za brže vrijeme odziva) preko prigušnice. Tipični sklopni mogu se kupiti s ovom diodom.

10

## Analogni ulazi

Broj analognih ulaza	2
Broj stezaljke	53, 54
Načini rada	Napon ili struja
Odarbit načina rada	Sklopka S201 i sklopka S202
Naponski način rada	Sklopka S201/sklopka S202 = ISKLJ. (U)
Razina napona	od -10 do +10 V (skalabilno)
Ulagni otpor, R <sub>i</sub>	približno 10 kΩ
Maks. napon	±20 V
Strujni način rada	Sklopka S201/sklopka S202 = UKLJ. (I)
Razina struje	od 0/4 do 20 mA (skalabilno)
Ulagni otpor, R <sub>i</sub>	približno 200 Ω
Maks. struja	30 mA
Razlučivost analognih ulaza	10 bit (+ znak)
Točnost analognih ulaza	Maks. pogreška 0,5% pune skale
Širina frekvencijskog pojasa	100 Hz

Svi analogni ulazi galvanski su izolirani od frekvencije ulaznog napona (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.



130BA117.10

Slika 10.1 PELV izolacija analognih ulaza

**Pulsni ulazi**

Programabilni pulsni ulazi	2/1
Broj stezaljke pulsa	29, 33 <sup>1)</sup> /32 <sup>2)</sup> , 33 <sup>2)</sup>
Maks. frekvencija na stezaljci 29, 32, 33	110 kHz (protutaktno)
Maks. frekvencija na stezaljci 29, 32, 33	5 kHz (otvoreni kolektor)
Min. frekvencija na stezaljci 29, 32, 33	4 Hz
Razina napona	pogledajte 10.2.1 Digitalni ulazi
Maksimalni napon na ulazu	28 V istosmjerno napajanje
Ulazni otpor, R <sub>i</sub>	približno 4 kΩ
Točnost pulsog ulaza (0,1-1 kHz)	Maks. pogreška: 0,1% cijelog raspona
Točnost enkoderskog ulaza (1 - 11 kHz)	Maks. pogreška: 0,05% cijelog raspona

*Pulsni i enkoderski ulazi (stezaljke 29, 32, 33) galvanski su izolirani od frekvencije ulaznog napona (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.*

- 1) *Pulsni ulazi su 29 i 33*
- 2) *Enkoderski ulazi: 32 = A i 33 = B*

**Analogni izlaz**

Broj programabilnih analognih izlaza	1
Broj stezaljke	42
Strujni raspon na analognom izlazu	0/4-20 mA
Maksimalno opterećenje GND - analogni izlaz	500 Ω
Točnost na analognom izlazu	Maks. pogreška: 0,5% cijelog raspona
Razlučivost analognog izlaza	12 bita

*Analogni izlaz galvanski je izoliran od frekvencije ulaznog napona (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.*

**Upravljačka kartica, serijska komunikacija RS-485**

Broj stezaljke	68 (P,TX+, RX+), 69 (N,TX-, RX-)
Broj stezaljke 61	Zajedničko za stezaljke 68 i 69

*Krug serijske komunikacije RS-485 funkcionalno je odvojen od drugih središnjih krugova i galvanski odvojen od opskrbnog napona (PELV).*

## Digitalni izlaz

Programabilni digitalni/pulsni izlazi	2
Broj stezaljke	27, 29 <sup>1)</sup>
Razina napona na digitalno/frekvencijskom izlazu	0-24 V
Maks. izlazna struja (transduktor ili izvor)	40 mA
Maks. opterećenje na frekvencijskom izlazu	1 kΩ
Maks. kapacitivno opterećenje na frekvencijskom izlazu	10 nF
Minimalna izlazna frekvencija na frekvencijskom izlazu	0 Hz
Maksimalna izlazna frekvencija na frekvencijskom izlazu	32 kHz
Točnost frekvencijskog izlaza	Maks. pogreška: 0,1% cijelog raspona
Razlučivost frekvencijskih izlaza	12 bita

<sup>1)</sup> Stezaljke 27 i 29 mogu se također programirati kao ulazi.

Digitalni izlaz galvanski je izoliran od napona napajanja (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.

## Upravljačka kartica, 24 V istosmjerni izlazni napon

Broj stezaljke	12, 13
Izlazni napon	24 V +1, -3 V
Maks. opterećenje	200 mA

24 V istosmjerno napajanje galvanski je izolirano od frekvencije ulaznog napona (PELV), ali ima jednak potencijal kao analogni i digitalni ulazi i izlazi.

## Kontakti releja

Programabilni kontakti releja	
Relej 01 Broj stezaljke	1-3 (isklopni), 1-2 (uklopni)
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC-1) <sup>1)</sup> na 1- 3 (NC), 1- 2 (NO) (rezistentno opterećenje)	240 V izmjenični napon, 2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC-15) <sup>1)</sup> (indukcijsko opterećenje @ cosφ 0,4)	240 V izmjenični napon, 0,2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-1) <sup>1)</sup> na 1-2 (NO), 1-3 (NC) (rezistentno opterećenje)	60 V istosmjerno napajanje, 1 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-13) <sup>1)</sup> (indukcijsko opterećenje)	24 V istosmjerno napajanje, 0,1 A
Relej 02 Broj stezaljke	4-6 (isklopni), 4-5 (uklopni)
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC-1) <sup>1)</sup> na 4- 5 (NO) (rezistentno opterećenje) <sup>2)</sup> Kat. prenapona II	400 V izmjenični napon, 2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC- 15) <sup>1)</sup> na 4-5 (NO) (indukcijsko opterećenje @ cosφ 0,4)	240 V izmjenični napon, 0,2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-1) <sup>1)</sup> na 4-5 (NO) (rezistentno opterećenje)	80 V istosmjerno napajanje, 2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-13) <sup>1)</sup> na 4-5 (NO) (indukcijsko opterećenje)	24 V istosmjerno napajanje, 0,1 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC-1) <sup>1)</sup> na 4-6 (NC) (rezistentno opterećenje)	240 V izmjenični napon, 2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (AC-15) <sup>1)</sup> na 4-6 (NC) (indukcijsko opterećenje @ cosφ 0,4)	240 V izmjenični napon, 0,2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-1) <sup>1)</sup> na 4-6 (NC) (rezistentno opterećenje)	50 V istosmjerno napajanje, 2 A
Maks. opterećenje na stezaljkama (DC-13) <sup>1)</sup> na 4-6 (NC) (indukcijsko opterećenje)	24 V istosmjerno napajanje, 0,1 A
Min. opterećenje na stezaljkama 1-3 (NC), 1-2 (NO), 4-6 (NC),	24 V istosmjerno napajanje 10 mA, 24 V izmjenični napon 20
4-5 (NO)	mA
Okrženje po normi EN 60664-1	kategorija prenapona III/stupanj zagađenja 2

<sup>1)</sup> IEC 60947 dio 4 i 5

Kontakti releja galvanski su izolirani od ostalih strujnih krugova pojačanom izolacijom (PELV).

<sup>2)</sup> Prenapon kategorije II

<sup>3)</sup> UL aplikacije izmjeničnog napona od 300 V 2A

## Upravljačka kartica, 10 V DC izlaz

Broj stezaljke	50
Izlazni napon	10,5 V±0,5 V
Maks. opterećenje	15 mA

Istosmjerni napon od 10 V galvanski je izoliran od frekvencije ulaznog napona (PELV) i ostalih visokonaponskih stezaljki.

## Karakteristike upravljanja

Razlučivost izlazne frekvencije pri 0 - 590 Hz	$\pm 0,003$ Hz
Ponovljiva točnost <i>Precizni start/stop</i> (stezaljke 18, 19)	$\leq \pm 0,1$ ms
Vrijeme odziva sustava (stezaljke 18, 19, 27, 29, 32, 33)	$\leq 2$ ms
Raspon upravljanja brzinom (otvorena petlja)	1:100 sinkrone brzine
Raspon upravljanja brzinom (zatvorena petlja)	1:1000 sinkrone brzine
Točnost brzine (otvorena petlja)	30-4000 okr./min: pogreška $\pm 8$ okr./min
Točnost brzine vrtnje (zatvorena petlja), ovisno o razlučivosti uređaja s povratnom vezom	0-6000 okr./min: pogreška $\pm 0,15$ okr./min

Sve upravljačke karakteristike odnose se na 4-polni asinkroni elektromotor.

## Okolina

Kućište	IP20 <sup>1)</sup> /tip 1, IP21 <sup>2)</sup> /tip 1, IP55/tip 12, IP66
Test na vibracije	1,0 g
Maks. relativna vlažnost	5-93% (IEC 721-3-3; Klasa 3K3 (bez kondenzacije) tijekom rada
Agresivna okolina (IEC 60068-2-43) H <sub>2</sub> S test	klasa Kd
Temperatura okoline <sup>3)</sup>	Maks. 50 °C (24-satni prosjek maks. 45 °C)

<sup>1)</sup> Samo za  $\leq 3,7$  kW (200-240 V),  $\leq 7,5$  kW (380-480 V)

<sup>2)</sup> Kao komplet kućišta za  $\leq 3,7$  kW (200-240 V),  $\leq 7,5$  kW (380-480 V)

<sup>3)</sup> Faktor korekcije za visoku temperaturu okoline, pogledajte posebne uvjete u Vodiču za projektiranje

Min. temperatura okoline tijekom rada pri punoj snazi	0 °C
Minimalna temperatura okoline kod smanjene snage	- 10 °C
Temperatura za vrijeme pohrane/transporta	-25 - +65/70 °C
Maksimalna nadmorska visina bez korigiranja	1000 m

Za faktor korekcije kod velikih nadmorskih visina pogledajte posebne uvjete u Vodiču za projektiranje.

EMC standardi, Emisija	EN 61800-3, EN 61000-6-3/4, EN 55011 EN 61800-3, EN 61000-6-1/2,
EMC standardi, Imunitet	EN 61000-4-2, EN 61000-4-3, EN 61000-4-4, EN 61000-4-5, EN 61000-4-6

Pogledajte odjeljak o posebnim uvjetima rada u Vodiču za projektiranje.

## Učinak upravljačke kartice

Interval skeniranja	1 ms
Upravljačka kartica, USB serijska komunikacija	
USB standard	1,1 (puna brzina)
USB utikač	USB utikač tipa B „za uređaje“

Povezivanje s računalom obavlja se putem standardnog USB kabla za povezivanje domaćina/uređaja.

USB priključak galvanski je odvojen od napona napajanja (PELV) i drugih visokonaponskih stezaljki.

USB priključak nije galvanski izoliran od zaštitnog voda uzemljenja. Za povezivanje računala na USB priključak frekvenčnog pretvarača upotrebljavajte samo izolirana prijenosna računala.

### Zaštita i značajke

- Elektronička toplinska zaštita motora od preopterećenja.
- Nadzor temperature rashladnog tijela isključuje frekvencijski pretvarač pri dosezanju unaprijed postavljene razine temperature. Temperatura preopterećenja ne može se poništiti ako temperatura rashladnog tijela ne padne ispod vrijednosti navedenih u tablicama koje se nalaze na sljedećim stranicama (bilješka - navedene temperature mogu varirati ovisno o snazi, veličinama okvira, mehaničkim zaštitama, i sl.).
- Frekvencijski pretvarač zaštićen je od kratkog spoja na stezaljkama motora U, V, W.
- U slučaju nedostatka ulazne faze, frekvencijski pretvarač se blokira ili odašilje upozorenje (ovisno o opterećenju).
- Nadzor napona međukruga osigurava isključenje frekvencijskog pretvarača kod previšokog ili preniskog napona u istosmjernom međukrugu.
- Frekvencijski pretvarač neprestano traži kritične razine unutarnje temperature, strujnog opterećenja, visokog napona u međukrugu i niskih brzina motora. Kao odgovor na kritičnu razinu, frekvencijski pretvarač može prilagoditi sklopnu frekvenciju i/ili promjeniti uzorak sklapanja kako bi osigurao dobar učinak frekvencijskog pretvarača.

## 10.3 Specifikacije osigurača

### 10.3.1 Osigurači za zaštitu kruga ogranka

Za sukladnost s električnim standardima IEC/EN 61800-5-1 preporučuju se sljedeći osigurači.

Frekvenički pretvarač	Maksimalna veličina osigurača	Napon	Vrsta
<b>200-240 V - T2</b>			
1K1-1K5	16A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
2K2	25A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
3K0	25A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
3K7	35A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
5K5	50A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
7K5	63A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
11K	63A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
15K	80A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
18K5	125A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
22K	125A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
30K	160A <sup>1</sup>	200-240	tip gG
37K	200A <sup>1</sup>	200-240	tip aR
45K	250A <sup>1</sup>	200-240	tip aR
<b>380-480 V - T4</b>			
1K1-1K5	10A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
2K2-3K0	16A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
4K0-5K5	25A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
7K5	35A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
11K-15K	63A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
18K	63A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
22K	63A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
30K	80A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
37K	100A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
45K	125A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
55K	160A <sup>1</sup>	380-500	tip gG
75K	250A <sup>1</sup>	380-500	tip aR
90K	250A <sup>1</sup>	380-500	tip aR

1) Maks. veličina osigurača – pogledajte državne/međunarodne propise za odabir odgovarajuće veličine osigurača.

Tablica 10.9 EN50178 osigurači od 200 V do 480 V

Veličina kućišta	Snaga [kW]	Preporučena veličina osigurača	Preporučeni maks. osigurač	Preporučeni prekidač strujnog kruga Danfoss	Maks. razina greške [A]
A3	1,1	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	1,5	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	2,2	gG-6	gG-25	CTI25M 10-16	16
	3	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	4	gG-10	gG-25	CTI25M 10-16	16
	5,5	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
	7,5	gG-16	gG-25	CTI25M 10-16	16
B2	11	gG-25	gG-63		
	15	gG-25	gG-63		
	18	gG-32			
	22	gG-32			
C2	30	gG-40			
	37	gG-63	gG-80		
	45	gG-63	gG-100		
	55	gG-80	gG-125		
	75	gG-100	gG-160		
C3	37	gG-100	gG-125		
	45	gG-125	gG-160		
D	37	gG-125	gG-125		
	45	gG-160	gG-160		
	55-75	gG-200	gG-200		
	90	aR-250	aR-250		
	110	aR-315	aR-315		
	132-160	aR-350	aR-350		
	200	aR-400	aR-400		
	250	aR-500	aR-500		
E	315	aR-550	aR-550		
	355-400	aR-700	aR-700		
F	500-560	aR-900	aR-900		
	630-900	aR-1600	aR-1600		
	1000	aR-2000	aR-2000		
	1200	aR-2500	aR-2500		

Tablica 10.10 525-690 V, veličine okvira A, C, D, E u F (ne-UL osigurači)

### 10.3.2 Zamjenski osigurači za 240 V

Originalni osigurač	Proizvođač	Zamjenski osigurači
KTN	Bussmann	KTS
FWX	Bussmann	FWH
KLNR	LITTELFUSE	KLSR
L50S	LITTELFUSE	L50S
A2KR	FERRAZ SHAWMUT	A6KR
A25X	FERRAZ SHAWMUT	A50X

Tablica 10.11 Zamjenski osigurači

### 10.4 Momenti pritezanja priključka

Kućište	Snaga [kW]			Moment [Nm]						
	200-240 V	380-480/ 500 V	525-600 V	525-690 V	Mrežno napajanje	Motor	Istosmjerna veza	Kočnica	Uzemljenje	Relej
A2	1.1-2.2	1.1-4.0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A3	3.0-3.7	5.5-7.5	1.1-7.5		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A4	1.1-2.2	1.1-4.0			1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
A5	1.1-3.7	1.1-7.5	1.1-7.5		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B1	5.5-7.5	11-15	11-15		1,8	1,8	1,5	1,5	3	0,6
B2	11	18 22	18 22	11 22	4,5 4,5	4,5 4,5	3,7 3,7	3,7 3,7	3 3	0,6 0,6
B3	5,5 -7,5	11-15	11-15		1,8	1,8	1,8	1,8	3	0,6
B4	11-15	18-30	18-30		4,5	4,5	4,5	4,5	3	0,6
C1	15-22	30-45	30-45		10	10	10	10	3	0,6
C2	30-37	55 -75	55-75	30-75	14/24 <sup>1)</sup>	14/24 <sup>1)</sup>	14	14	3	0,6
C3	18-22	37-45	37-45		10	10	10	10	3	0,6
C4	30-37	55-75	55-75		14/24 <sup>1)</sup>	14/24 <sup>1)</sup>	14	14	3	0,6

Tablica 10.12 Pritezanje stezaljki

<sup>1)</sup> Za različite presjeke kabela x/y, gdje je  $x \leq 95 \text{ mm}^2$ , a  $y \geq 95 \text{ mm}^2$ .

<b>A</b>	
A53.....	24
A54.....	24
AC Mrežni.....	17
Alarmi.....	59
AMA.....	63, 67
Analogna Ulaza.....	21
<b>Analogni</b>	
Izlaz.....	21
Signal.....	62
Ulaz.....	62
<b>Auto</b>	
On (Autom. Uklj.).....	56
On (Automatski Uključeno).....	58
<b>Automatski</b>	
Automatski.....	41
Način Rada.....	40
Uključeno.....	41
<b>Automatsko</b>	
Poništavanje.....	39
Prilagođavanje Motoru.....	56
Prilagođenje Motoru.....	35
<b>B</b>	
Brzi Izbornik.....	40, 47, 40, 44
Brzine Motora.....	34
<b>D</b>	
Daljinske Naredbe.....	6
Daljinsko Programiranje.....	43
Definicije Upozorenja I Alarma.....	60
Diferencijalna Zaštita.....	13
Digitalna Ulaza.....	58
<b>Digitalni</b>	
Ulaz.....	24, 64
Ulazi.....	46
Digitalnih Ulaza Koje Se Mogu Programirati.....	21
Digitalnog Ulaza.....	58
Dijagram Toka Frekvencijskog Pretvarača.....	6
Dnevnik Alarma.....	40
Dodata na Oprema.....	14, 30, 24
<b>E</b>	
Električni Šum.....	13
EMC.....	29
EN50178 Osigurači Od 200 V Do 480 V.....	87
<b>F</b>	
Faktor Faznog Pomaka.....	6, 14, 29
<b>Frekvencija</b>	
Motora.....	40
Ulažnog Napona.....	28, 65
<b>Frekvencijskim Pretvaračem</b> .....	21
<b>Frekvenciju Ulažnog Napona</b> .....	21
<b>Funkcija Greške</b> .....	12
<b>Funkcijske Tipke</b> .....	41
<b>Funkcionalno Testiranje</b> .....	6, 37
<b>G</b>	
Glavni Izbornik.....	40, 44
Granične Vrijednosti Temperature.....	29
Gubitak Faze.....	62
<b>H</b>	
Hand.....	41
Harmonici.....	6
Hibernacija.....	58
Hladi.....	8
<b>I</b>	
IEC 61800-3.....	17
Inducirani Napon.....	12
Inicijalizacija.....	43
Instalacija.....	6, 9, 12, 22, 29, 30
Instalacije.....	8
Isključenje Ulaza.....	17
Istosm. Međukrug.....	63
Istosmjerna Struja.....	6, 57
Izborničke Tipke.....	39
Izlaz Motora.....	81
Izlazna Struja.....	63, 57
Izlazne Stezaljke.....	10, 28
Izlazni Signal.....	47
Izmjenično Mrežno Napajanje.....	6
Izmjeničnog Mrežnog Napajanja.....	10
<b>Izolacija</b>	
Od Šuma.....	29
Šuma.....	12
Izoliranog Izvora Mrežnog Napajanja.....	17
<b>K</b>	
Kapacitivna Struja.....	28
Karakteristike Momenta.....	81
Kočenje.....	56, 65
Komunikacijska Opcija.....	65
Kontakta Releja.....	21

Kontrolno Ožičenje.....	12, 0 , 12, 22, 29
Kopiranje Postavki Parametra.....	41
Korigiranje.....	8
Kratak Spoj.....	64
L	
Lokalni	
Način.....	37
Rad.....	39
Upravljački Panel.....	39
Lokalno	
Pokretanje.....	37
Upravljanje.....	39, 41, 56
M	
Montiranje.....	29
Motorne Kable.....	8
Motorni Kabeli.....	12, 14, 37
Mrežne Neuravnoteženosti.....	62
Mrežni Napon.....	40, 41, 57
Mrežno	
Napajanje.....	0
Napajanje Izmjeničnog Napona.....	6
N	
Način	
Povezivanja Mrežnog Napajanja I Uzemljenja Za B1 I B2.....	20
Statusa.....	56
Nadzor Sustava.....	59
Naredba Zaustavljanja.....	57
Navigacijske Tipke.....	39, 41
Nazivna Struja.....	63
Nazivni Podaci Struje.....	8
Neuzemljena Delta.....	17
O	
Odobrenja.....	iii
Odvojena Referenca.....	57
Ograničenje Momenta.....	37
Oklopljeni Kabel.....	12, 29
Osigurači.....	12, 29, 65, 29, 87
Osiguračima.....	69
Otvorena Petlja.....	24
Otvorenoj Petlji.....	44
Ovisno O Napajanju.....	72
Ožičenje Motora.....	12, 0 , 13, 29
P	
Pet Načina Rada.....	43
Podaci O Motoru.....	37, 63, 35, 36, 67
Podizanje.....	9
Pokretanje	
Pokretanje.....	6, 42
Naredbe.....	38
Sustava.....	38
Pokretanju.....	44
Poništavanje.....	39, 43
Poništiti.....	58, 59, 63, 68, 41
Popis Kodova Alarma/upozorenja.....	62
Postav.....	40
Postavke Parametra.....	41
Postavljanje.....	38
Postavljenoj Vrijednosti.....	58
Povratna	
Veza.....	24, 29, 57, 66, 68
Veza Sustava.....	6
Prazan Prostor Za Hlađenje.....	29
Prekidača.....	29
Prekostruja.....	57
Prenapon.....	37
Prenaponom.....	57
Preuzimanje Podataka Iz LCP-a.....	42
Prije Pokretanja.....	28
Prikaz Upozorenja I Alarma.....	59
Priklučenje	
Mreže A2 I A3.....	18
Mreže A4 I A5.....	19
Mreže Za B1 I B2.....	20
Mreže Za C1 I C2.....	20
Primjeri Programiranja Stezaljke.....	45
Pritezanje Stezaljki.....	89
Programiranje.....	6, 24, 37, 39, 40, 43, 47, 62, 41
Provodnik.....	0 , 0 , 29
R	
Razina Napona.....	82
Referenca	
Referenca.....	iii, 40, 53, 58
Brzine.....	24, 38
O Brzini.....	56
Reference.....	56
Referencu	
Referencu.....	57
Brzine.....	45
Rješavanje Problema.....	6
RMS Struja.....	6

RS-485.....	27	Ulez Izmjeničnog Napona.....	6, 17
RSO Filtra.....	17	Ulazna	
Ručna Inicijalizacija.....	43	Snaga.....	12, 17, 59, 69
Ručno		Stezaljka.....	62
Ručno.....	37	Ulazne Stezaljke.....	10, 17, 24, 28
Uključeno.....	37, 41	Ulazni	
S		Napon.....	30, 59
Serijska Komunikacija.....	6, 23, 41, 59	Signal.....	45
Serijske Komunikacije.....	10, 21, 56, 57, 58	Signali.....	24
Sigurnosni Pregled.....	28	Ulazno Napajanje.....	28, 29, 6
Simboli.....	iii	Ulaznoj Struji.....	17
Sklopka Za Prekid.....	30	Upravljačka	
Sklopke Za Prekid.....	28	Kartica.....	62
Sklopna Frekvencija.....	57	Kartica, USB Serijska Komunikacija.....	85
Slobodan Prostor.....	8	Žica.....	22
Snaga Motora.....	0 , 12, 40, 67	Upravljačke Stezaljke.....	22, 35, 41, 45
Snage Motora.....	10	Upravljački	
Specifikacije.....	6, 9, 72	Kabeli.....	23
Spojevi		Signal.....	45, 56
Na Uzemljenje.....	12, 29	Sustav.....	6
Struje.....	12	Upravljačkih Stezaljki.....	10, 56, 58
Uzemljenja.....	29	Upravljačkog Signala.....	44
Status Motora.....	6	Uvjeta Za Start.....	57
Stezaljci 53.....	44, 45	Uzemljena Delta.....	17
Stezaljka		Uzemljene Petlje.....	23
53.....	24	Uzemljenja.....	14
54.....	24	Uzemljenje	
Stražnja Ploča.....	9	Uzemljenje.....	12, 13, 28, 29
Struja		Pomoću Zaštićenog Kabela.....	13
Motora.....	6, 35, 40, 67	Uzemljenju.....	17
Punog Opterećenja.....	8, 28	V	
Strujno Ograničenje.....	37	Valni Oblik Izmjeničnog Napona.....	6
Struktura Izbornika.....	41, 48	Vanjska Blokada.....	24, 46
T		Vanjske Naredbe.....	6, 58
T6 Glavno Napajanje 3x525-600 V Izmjenični Napon.....	77	Vanjski Kontroleri.....	6
Test Lokalnog Upravljanja.....	37	Vanjskog Napona.....	45
Tipke		Veličine	
Izbornika.....	40	Žica.....	12
Za Navigaciju.....	34, 41	Žice.....	14
Tipki Za Navigaciju.....	44, 56	Višestruki	
Tranzijentna Zaštita.....	6	Frekvencijski Pretvarači.....	12, 14
Trip		Motori.....	28
(Greška).....	59	Vraćanje Tvorničkih Postavki.....	42
Lock (Poništenje Greške Zaključano).....	59	Vrijeme	
U		Trajanja Usporavanja.....	37
Učitavanje Podataka Na LCP.....	42	Trajanja Zaleta.....	37
Ugradnja.....	9	Ubrzavanja.....	37

## Z

Zahtjevi Za Slobodan Prostor.....	8
Zapis O Kvaru.....	40
Zaštićena Žica.....	0
Zaštićene Kabele.....	8
<b>Zaštita</b>	
Motora.....	12, 86
Od Preopterećenja.....	8, 12
Zatvorena Petlja.....	24

## Ž

<b>Žica</b>	
Uzemljenja.....	29
Za Uzemljenje.....	12, 13



[www.danfoss.com/drives](http://www.danfoss.com/drives)

---

Danfoss ne preuzima odgovornost za eventualne greške u katalogu, prospektima i ostalima tiskanim materijalima. Danfoss pridržava pravo izmjena na svojim proizvodima bez prethodnog upozorenja. Ovo pravo odnosi se i na već naručene proizvode pod uvjetom da te izmjene ne mijenjaju već ugovorene specifikacije.  
Svi zaštitni znaci u ovome materijalu vlasništvo su (istim redoslijedom) odgovarajućih poduzeća Danfoss. Danfoss oznake su zaštitni žigovi poduzeća Danfoss A/S. Sva prava pridržana.

---

#### Danfoss d.o.o.

Zavrtica 17  
HR-10000 ZAGREB  
Tel.: 01 / 606 40 70  
Fax: 01 / 606 40 80  
E-mail: [danfoss.hr@danfoss.com](mailto:danfoss.hr@danfoss.com)  
[www.danfoss.hr](http://www.danfoss.hr)